

**Ebola: Gefährliche Verharmlosung S.2**



# Preussische Allgemeine Zeitung

Das Ostpreußenblatt

Einzelverkaufspreis: 2,50 Euro

Nr. 42 – 18. Oktober 2014

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

C5524 - PVST. Gebühr bezahlt

## DIESE WOCHE

### Aktuell

**Gefangen im Netz der Abhängigkeiten**  
Berlin braucht China **2**

### Preußen / Berlin

**Brandenburg droht Fiasko**  
Arbeitsplätze in Gefahr: Schweden will Vattenfall Braunkohle-Ausbau verbieten **3**

### Hintergrund

**Altmodisch, aber erfolgreich**  
Zum Tod von Siegfried Lenz, der Ostpreußen nach dem Krieg eine Stimme gab **4**

### Deutschland

**Peinliche Verstrickungen**  
Transatlantische Lobby-Verbindungen empfindet nicht jeder Journalist als ehrenrührig **5**

### Ausland

**Verfangen im Opfermythos**  
Polen klagt über Zustand der Nato-Truppen **6**

### Kultur

**Alles andere als verstaubt**  
Museen in Darmstadt und Münster frisch aufpoliert **9**

### Geschichte

**Gegen die Heimat oder das Vaterland**  
Verrat an den Südtirolern **10**



Es brennt an der Konjunkturfrente: Fehlentscheidungen der Politik verschärfen die brisante Situation zusätzlich

Bild: ddp images

## Realitätsschock

Wirtschaftsfeindliche Politik der letzten Jahre droht nun durchzuschlagen

**Die deutsche Wirtschaft verzeichnet einen radikalen Einbruch. Nun rächen sich die Versäumnisse und Fehler der Politik in den vergangenen Jahren.**

Den Ökonomen fuhr der Schreck in die Glieder, die Börsenkurse schmierten ab: Wie seit dem Krisenjahr 2009 nicht mehr ist die deutsche Industrieproduktion eingebrochen. Es droht eine schmerzhaft Rezession wie vor fünf Jahren.

Oder gar Schlimmeres? Einiges ist heute anders als 2009. Damals ging die Wirtschaftsleistung zwar blitzartig um fünf Prozent zurück, mehr denn je seit Gründung der Bundesrepublik. Doch erholte sich Deutschland danach fast ebenso rasant, kam weitaus zügiger und schrammenfreier aus dem Tal als der Durchschnitt der großen Industrienationen.

Der Grund für die rasche Erholung war schnell ausgemacht. Die Deutschen hatten sich einige Jahre zuvor harte Reformen zugemutet, was sie befähigte, die Herausforderung besser zu meistern als andere.

Genau das ist heute anders. Reformen, welche die deutsche Wirtschaftskraft stärken könnten, wurden versäumt. Stattdessen marschiert die Politik seit Jahren in die entgegengesetzte Richtung. So hat beispielsweise die Rente mit 63 die Einsicht verdrängt, dass ein immer älteres Volk unmöglich immer früher in den Ruhestand gehen kann, ohne damit entweder die Beitragszahler weiter zu belasten oder die Stabilität seines Rentensystems zu gefährden.

Zu solchen Fehlritten gesellen sich ideologisch motivierte Bubenstücke, die ans Fundament der deutschen Stärke gehen. Die halbrecherische Energiewende hat das Vertrauen in die Verlässlichkeit und das Verantwortungsbewusstsein der deutschen Politik schwer erschüttert.

Nun soll Kraftwerksbauern sogar der Export konventioneller Kraftwerke praktisch unmöglich gemacht werden (siehe S. 2). Die weltweit bewunderte Rüstungsbranche darbt ebenfalls unter dem Diktat der Politik. Die unsinnigen Russland-Sanktionen, die kaum eine Nation so sehr treffen wie Deutschland (die USA dagegen kaum), tun ihr Übriges zur Beschleunigung des Niedergangs. Die

Ausgaben für Investitionen in wichtigen deutschen Industriebranchen hinken schon seit einiger Zeit hinter den Abschreibungen her – für Ökonomen ein Vorzeichen für bevorstehende Produktionsverlagerungen ins Ausland.

Schließlich tauchen mit der neuen Krise alte Bekannte wieder auf: Die Euro- und Finanzkrise, die die Welt 2009 hinabriss, ist nicht gelöst, sondern mit allerlei teuren Tricks bloß verkleistert worden. Dabei allerdings haben die Akteure die Fallhöhe, von der aus es nun in die Tiefe gehen könnte, gewaltig vergrößert.

Europa und besonders Deutschland droht ein brutaler Realitätsschock. Die Fehler, die in den vergangenen Jahren aufgetürmt worden sind, warten nur darauf, mit Urgewalt aus dem Dickicht der Beschönigungen und Illusionen hervorzutreten. *Hans Heckel*

### Ideologengängeln die Industrie

JAN HEITMANN:

### Gewaltimport

Was uns die vom Bundespräsidenten und seinem Vorgänger geradezu übereifrig propagierte „Bunte Republik Deutschland“ beschert, müssen wir derzeit erleben: Hunderte Kurden und Salafisten gehen mit gefährlichem Mordwerkzeug aufeinander los, greifen Polizisten an, verwüsten unsere Straßen. Das Bundeskriminalamt geht davon aus, dass die Gewalt mit jedem Geländegewinn, den die islamistische Terrororganisation IS erzielt, zunehmen wird. So also sieht die von unseren Politikern gepriesene kulturelle und ethnische Vielfalt aus, die uns angeblich so bereichert. Das ist importierte Gewalt, möglich gemacht durch offene Grenzen und eine ins Perverse gesteigerte „Willkommenskultur“.

Auf der einen Seite stehen die Kurden, die in ihrer Heimat angesichts der bestialischen Mordtaten des IS zu Recht um ihr Leben fürchten. Deshalb gewähren wir ihnen als Flüchtlinge unseren Schutz. Allerdings sympathisieren viele von ihnen mit der PKK, die ihrerseits in Deutschland als Terrororganisation gilt und daher verboten ist. Dass sie unseres Schutzes tatsächlich nicht würdig sind, stellen sie gerade überzeugend unter Beweis. Auf der anderen Seite stehen ihre Verfolger, blutgierige Dschihadisten, die selbst nicht verfolgt werden und trotzdem von unserer „Willkommenskultur“ profitieren. Beide Gruppen tragen ihren Konflikt ungehindert in unser Land. Das muss ein Ende haben und geht am besten, wenn man sie schnellstens ausweist oder, besser noch, gar nicht erst ins Land lässt. Alles andere ist ein fruchtloser Akt der Hilflosigkeit, mit dem diese gefährlichen Folgen der ungezügelten Zuwanderung nicht zu beheben sind. Und letztlich ist es auch noch politisch verlogen.

## Ankara treibt ein falsches Spiel

Türkei schickt Panzer an die Grenze zu Syrien, tut aber nichts gegen den blutigen Terror des Islamischen Staats

Das Hin und Her der Gespräche zwischen Washington und Ankara über die Nutzung des türkischen Militärflugplatzes Incirlik durch die US-Luftwaffe nimmt groteske Züge an. Es wird immer deutlicher, dass die türkische Staatsführung den hochgefährlichen Islamischen Staat (IS) lieber als Nachbarn hat als eine kurdische Autonomieregion, von der auch für die Türkei keine Gefahr ausginge. Sie hofft offensichtlich darauf, dass der IS das Regime des syrischen Machthabers Baschar al-Assad beseitigt, bei der Gelegenheit die Kurden in Syrien niederhält und damit den Export kurdischer Autonomiebestrebungen in die eigene Kurdenregion unterbindet. Dafür spricht auch das

falsche Spiel Ankaras, einerseits Panzer an der Grenze zu Syrien aufmarschieren zu lassen, andererseits das eigene Territorium dem IS ungehindert als Rückzugs- und Rekrutierungsraum zu überlassen.

### Parlamentsmandat für Bodentruppen

Dabei könnte die Türkei als unmittelbarer Nachbar der umkämpften Gebiete im Kampf gegen den IS eine Schlüsselrolle spielen. Sollte sich Staatspräsident Recep Tayyip Erdogan doch noch eines Besseren besinnen, wäre er allerdings gut beraten, von der Ermächtigung des

Parlaments, Militäreinsätze in den Nachbarstaaten Syrien und Irak durchzuführen, nur sehr umsichtig Gebrauch zu machen. Denn der Einsatz von Bodentruppen würde keinen automatischen Erfolg versprechen. Ihr Kampf gegen die Kurden hat gezeigt, dass die türkische Armee gegen Guerillakämpfer nur wenig ausrichten kann.

Mit dem in Afghanistan geführten asymmetrischen „Krieg gegen den Terror“ hätte der Einsatz ohnehin nicht mehr viel zu tun, denn die Terrororganisation IS ist dabei, auf dem Gefechtsfeld wie ein staatlicher Akteur aufzutreten – straff organisiert und dank reicher Beute aus syrischen und irakischen Arsenalen gut ausgerüstet. Die Türkei verfügt zwar

über die nach den USA zweitgrößten Streitkräfte aller Nato-Staaten, aber ihr Großgerät ist hoffnungslos veraltet. Von den rund 3600 Kampfpanzern sind 1400 vom US-amerikanischen Typ M48, 1000 vom Typ M60 und 400 vom deutschen Typ Leopard 1. Derartige Kampfpanzer findet man bei den anderen Nato-Mitgliedern schon seit Jahren nur noch im Militärmuseum. Auch beim sonstigen Großgerät sieht es nicht viel besser aus. Somit wäre der IS den türkischen Streitkräften nicht nur im asymmetrischen Kampf, sondern auch im klassischen Gefecht ein gefährlicher Gegner.

Ein UN-Mandat zu einer militärischen Intervention auf syrischem Boden steht schon allein wegen des

zu erwartenden Vetos Russlands nicht zur Debatte. Sollte das Nato-Mitglied Türkei einen militärischen Alleingang wagen, könnten sich Russland und der Iran zu einem Eingreifen an der Seite Assads provo-

### Militärischer Erfolg wäre nicht sicher

ziert fühlen. Damit wäre das transatlantische Bündnis automatisch mit im Spiel, der Konflikt in eine neue, endgültig weltpolitische Dimension getreten. Deshalb sind es bisher auch nur die Kurden, die ausgerechnet von ihrem traditionellen Gegner Ankara den Einsatz von Bo-

denstruppen gegen den IS fordern, was sie bevorzugt in deutschen Städten und keineswegs gewaltfrei tun, wie es ihrem Anliegen am dienlichsten wäre (s. Leitartikel). Dadurch wird sich die türkische Staatsführung gewiss nicht zum militärischen Eingreifen gezwungen sehen. Was sie aber tun kann, ja angesichts der furchtbaren Bilder aus den umkämpften Gebieten tun muss, ist, alles zu unterlassen, was dem blutigen Treiben des IS Vorschub leistet. Stattdessen sollte das Nato-Mitglied Türkei alles zur Unterstützung der auch von seinen Bündnispartnern getragenen Anti-IS-Koalition tun. Dazu gehört als erster Schritt, dass sie den USA endlich eine Luftwaffenbasis zur Verfügung stellt. *JH*

## MELDUNGEN

Der Umwelt  
zuliebe?

Berlin – Wirtschaftsminister Sigmar Gabriel (SPD) versucht derzeit, zwischen der Wirtschaft und dem Umweltministerium von Barbara Hendricks (SPD) zu vermitteln. Diese hatte beim Uno-Klimagipfel verkündet, keine öffentliche Förderung oder Hermesbürgschaften für Neubauten und Sanierungen von Kohlekraftwerken zu gewähren. Doch dies gefährde laut der Branche nicht nur Teile der 36.000 Arbeitsplätze hierzulande, sondern auch die Umwelt, wenn deutsche Technologie nicht mehr exportiert werden kann. Deutsche Kraftwerke gelten weltweit als besonders umweltfreundlich. *Bel*

Banater erhält  
Nobelpreis

Stockholm – Der 1962 im Banat geborene Chemiker Stefan W. Hell erhält den Nobelpreis. Bevor er 1978 mit seinen Eltern in die Bundesrepublik Deutschland übersiedelte, hatte Hell in Temeswar das renommierte „Nikolaus Lenau Gymnasium“ besucht, auf das auch die 2009 mit dem Literaturnobelpreis ausgezeichnete Schriftstellerin Herta Müller gegangen war. Dort werden rund 1300 Schüler in den Klassen 1 bis 12 unterrichtet. Neben den Klassen mit den Fachrichtungen Mathematik-Informatik, Naturwissenschaften und Fremdsprachen, die zu dem etwa mit dem deutschen Abitur vergleichbaren rumänischen Bakkalaureat führen, existiert an der Schule die sogenannte Spezialabteilung, die von der Zentralstelle für das Auslandsschulwesen in Köln betreut wird. Die seit 140 Jahren bestehende Schule ist die größte und bedeutendste deutschsprachige Bildungseinrichtung des Banats und die einzige Schule weltweit, die gleich zwei Nobelpreisträger hervorgebracht hat. *J.H.*

Die Schulden-Uhr:  
Schönfärberei

Private Investitionen in die öffentliche Infrastruktur werden derzeit als neues Allheilmittel gegen die schlechte Substanz der Brücken und Straßen im Land gefeiert. Dem Bürger wird der Eindruck vermittelt, dass dies besser sei, als wenn der Staat jetzt Schulden aufnimmt, um die notwendigen Sanierungen durchzuführen. Allerdings fällt bei dieser Argumentation unter den Tisch, dass der Staat dafür im Nachhinein für die Nutzung der Straßen an den Investor viel mehr zahlen muss, als wenn er selbst finanziert hätte. So zahlt das private Konsortium, das derzeit die Sanierung der A7 über eine Strecke von 60 Kilometern erneuert, trotz Unterstützung der öffentlichen Europäischen Investitionsbank noch deutlich höhere Zinsen als der Bund es müsste, wenn er sich das Geld leihen würde. Zudem wollen Investoren auch Geld verdienen. „Würde der Staat das gesamte Autobahnnetz so finanzieren, müsste er mindestens doppelt so viel Geld ausgeben wie bisher“, so das „Handelsblatt“. *Bel*

2.048.127.525.127 €

Vorwoche: 2.047.889.859.313 €  
Verschuldung pro Kopf: 25.424 €  
Vorwoche: 25.421 €(Dienstag, 14. Oktober 2014,  
Zahlen: www.steuerzahler.de)

## Gefangen im Netz der Abhängigkeiten

Berlins Kritik an Pekings Umgang mit Menschenrechten bleibt folgenlos

Die Wirtschaftsbeziehungen standen auch bei den dritten deutsch-chinesischen Regierungskonsultationen im Vordergrund. Unternehmensvertreter unterzeichneten milliardenschwere Verträge. Die Regierungen verabschiedeten ein umfangreiches 110-Punkte-Aktionsprogramm.

Der chinesische Ministerpräsident Li Keqiang kam mit 14 Ministern und einer über 100-köpfigen Delegation nach Berlin. Konsultationen auf Kabinettschichtebene pflegt Peking mit keinem anderen Land. Mit keiner anderen Diktatur pflegt auch Berlin so enge Beziehungen. In Menschenrechtsfragen gibt es dabei nicht den geringsten Fortschritt. Chinas Bedeutung für den deutschen Außenhandel wächst weiter. Deutschland ist Chinas wichtigster Handelspartner in der EU. Die häufigen Begegnungen mit deutschen Spitzenpolitikern nannte Li Keqiang „die Lokomotive“ für die Zusammenarbeit zwischen China und Europa.

Parallel zu den Regierungskonsultationen fand in Berlin ein Wirtschaftsforum mit über 500 Unternehmern aus beiden Ländern stand. In dessen Rahmen wurden 30 Wirtschaftsabkommen mit einem Volumen von über zwei Milliarden Euro unterzeichnet. Dazu gehören Vereinbarungen von Airbus über die Lieferung von 70 Flugzeugen der A-320-Baureihe, die Verlängerung des Volkswagen-Joint-Ventures, eine Erweiterungsinvestition von Daimler und ein Joint-Venture zwischen der Deutschen Telekom und China Mobile. Bundeswirtschaftsminister Sigmar Gabriel (SPD) kritisierte, noch immer gebe es „umfangreiche Beschränkungen“ für deutsche Firmen in der Volksrepublik, zum Beispiel durch den Joint-Venture-Zwang, Benachteiligungen bei öffentlichen Ausschreibungen oder unfreiwillige Auflagen zum Technologietransfer.

Die deutschen Direktinvestitionen in China beliefen sich 2013 auf elf Milliarden US-Dollar, chinesische Direktinvestitionen in Deutschland auf knapp eine Milliarde US-Dollar. Es gibt einen signifikanten Anstieg chinesischer Investitionen und eine zunehmende wirtschaftliche Verflechtung. China ist seit 2013 größte Handelsnation und hat die weltweit höchsten Devisenreserven. Für dieses Jahr rechnet Peking mit einem Wirtschaftswachstum zwischen sieben bis 7,5 Prozent. 2013 lag China im deutschen Außenhandel bei den Ein-

dort mit zunehmend härteren Bedingungen. 48 Prozent der befragten Unternehmen prüfen verstärkt Alternativen zu Investitio-

Deutschland  
braucht China dringend  
als Absatzmarkt

nen in China. Noch bleibt das Land als Absatzmarkt für Deutschland unersetzbar.

Als größte Herausforderungen für deutsche Unternehmen wer-

Beim Regierungstreffen wurde ein detailliertes Programm („Aktionsrahmen“) mit 110 Punkten für die künftige Zusammenarbeit aufgelistet. Das 28-seitige Papier verdeutlicht, wie breit die deutsch-chinesische Zusammenarbeit längst ist. Bisher gibt es 60 regelmäßig stattfindende „Dialogformate“ zwischen den Regierungen beider Länder. 2015 soll ein von den Außenministern geführter „Deutsch-chinesischer außen- und sicherheitspolitischer Dialog“ unter Beteiligung von Vertretern der Verteidigungsministerien hinzukommen. Auch zwischen

Seiten respektieren die Wahrung der Souveränität und territorialen Integrität der Ukraine.“ Zu mehr als der Vokabel „respektieren“ war die chinesische Seite offenbar im Hinblick auf Russland nicht bereit; „gefordert“ wird die Wiederherstellung der vollen Souveränität der Ukraine über ihr Territorium nicht. Unmittelbar nach seinem Deutschlandbesuch reiste der chinesische Ministerpräsident weiter nach Moskau.

Das 110-Punkte-Programm lässt kaum ein denkbare Feld der Zusammenarbeit unberücksichtigt, angefangen von Landwirtschaft und Ernährung, Urbanisierung, Umweltschutz, Verkehrssystemen, Bildung bis hin zur Meeresforschung. Und dies oft sehr detailliert: Das Kapitel Gesundheit und soziale Sicherung nennt etwa auch die Rettungs- und Notfallmedizin einschließlich des Aufbaus eines integrierten Rettungssystems in China. Ferner die Gleichstellung öffentlicher Medizindienstleistungen für Wanderarbeiter. Kurios ist die eigens genannte „Verstärkung der Zusammenarbeit bei der gemeinsamen Ausbildung von Nachwuchsfußballern“. Anscheinend hoffen die Chinesen, ihre fußballerische Performance durch Nachhilfe vom Fußballweltmeister steigern zu können.

Als Li Keqiang in der Pressekonferenz mit Bundeskanzlerin Merkel eine kritische Frage zu den aktuellen Vorgängen in Hongkong gestellt wurde, erklärte er diese zu einer „inneren Angelegenheit“ Chinas, was andere Länder zu respektieren hätten. Der Asienexperte der Gesellschaft für bedrohte Völker, Ulrich Delius, erklärte: „Glänzende Handelsbilanzen und joviale Auftritte der chinesischen Staatsführung im Ausland dürfen nicht darüber hinwegtäuschen, dass sie im eigenen Land mit eiserner Faust regiert.“ *Michael Leh*



Protestkundgebung der Gesellschaft für bedrohte Völker: Merkel nur Marionette?

Bild: M.L.

führen auf Platz zwei nach den Niederlanden, vor Frankreich und den USA. Bei den deutschen Ausfuhren lag China 2013 an fünfter Stelle. 2013 betrug die Importe aus China rund 73 Milliarden Euro, die deutschen Ausfuhren ins Reich der Mitte 67 Milliarden Euro.

Wie eine Umfrage der Europäischen Handelskammer in China ergab, ringen europäische Firmen

den steigende Lohnkosten, das Finden und Halten qualifizierter Mitarbeiter, ein langsames Internet, Bürokratie und der Schutz des geistigen Eigentums genannt. Experten erwarten vermehrte Spannungen im China-Geschäft, auch weil das Land zunehmend als ernst zu nehmender Wettbewerber unter anderem im Maschinenbau oder bei der E-Mobilität auftritt.

den Staatssekretären soll es regelmäßige politische Konsultationen geben, ferner „Konsultations- und Austauschformate“ auf der Ebene der Abteilungsleiter in den Bereichen politische Planung, Rüstungskontrolle, konsularische Fragen und Cyber-Dialog. Visaverfahren sollen vereinfacht und beschleunigt werden.

Über den Konfliktfall Ukraine heißt es in dem Papier: „Beide

## Gefährliche Verharmlosung

Der Westen ist keineswegs auf Ebola vorbereitet

Die Ebola-Epidemie, die seit Ende Februar in Westafrika wütet, ist definitiv außer Kontrolle. Davon zeugen sowohl die mittlerweile über 4000 Toten in sechs Ländern als auch die Ausrufung des Internationalen Gesundheitsnotstandes durch die Weltgesundheitsorganisation WHO, die noch im April von einem „relativ überschaubaren Herd“ sprach und vor Panikmache warnte. Letztere Fehlschätzung ist freilich nicht der Grund dafür, dass der Ausbruch des Jahres 2014 so ganz anders verläuft als die bisherigen 20 Epidemien seit der Entdeckung des Virus im Herbst 1976. Vielmehr resultiert dies aus der Verlagerung des Seuchenzentrums vom Kongo nach Westafrika, wo sowohl die Bevölkerungsdichte als auch die Mobilität der Menschen deutlich höher sind. Dazu kommen permanente Mutationen des Virus.

Jedenfalls droht nun die weltweite Ausbreitung von Ebola. Zum einen, weil Erkrankte problemlos aus Afrika ausreisen können – das belegt der Fall des Liberianers Thomas Eric Duncan, der nun in Dallas starb. Zum anderen holen die westlichen Staaten die Infizierten aber auch selbst ins Land, was genauso brandgefährlich ist, wie

die erste Ansteckung mit Ebola auf europäischem Boden zeigt: Am 25. September infizierte sich die spanische Pflegerin Teresa Romero bei der Reinigung eines Krankenzimmers. Aber selbst dieses Ereignis hält die Verantwortlichen in der Bundesrepublik nicht davon ab, weiterhin ausländische Ebola-Patienten einfliegen zu lassen. Nach

Nur 50 Plätze  
in Isolierstationen  
vorhanden

den zwei Ärzten aus dem Senegal und Uganda wird nun auch noch ein UN-Mitarbeiter aus dem Sudan in Deutschland behandelt.

Wer deswegen Bedenken äußert, bekommt zu hören, die Übertragung von Ebola erfordere den direkten Kontakt mit Körperflüssigkeiten. Doch inzwischen musste die WHO eingestehen, dass eine Ansteckung auch auf indirektem Wege über kontaminierte Oberflächen sowie durch Husten oder Niesen erfolgen könne. Zudem wurden asymptomatische Ebola-Infektionen beobachtet, bei denen Menschen das Virus in sich tragen

und weitergeben, ohne selbst daran zu erkranken. Und zu guter Letzt ist da noch das Märchen von den bestens geschulten Ärzten. Die sind oft weniger kompetent als behauptet, sonst hätten sie Romero und Duncan nicht zunächst mit Paracetamol beziehungsweise Antibiotika nach Hause geschickt. Ebenfalls bezeichnend ist der Umstand, dass inzwischen schon 250 Angehörige des medizinischen Personals der Seuche zum Opfer fielen, darunter acht hochkarätige Experten für Ebola.

Und was passiert bei einer größeren Panne während der Behandlung von Ebola-Patienten hierzulande? Oder wenn der erste Infizierte aus dem Flieger steigt, so wie Duncan in den USA? Immerhin hatte dieser „Patient Null“ in kürzester Zeit engeren Kontakt zu rund 100 Menschen, die nun alle auf eine mögliche Ansteckung hin beobachtet werden müssen und von denen auch schon der erste erkrankt ist. Die Bundesrepublik verfügt nämlich nur über 50 Plätze in Sonderisolierstationen. Unter diesen Umständen sollten zumindest Einreisebeschränkungen durchgesetzt werden und weitere großspürige Gesten gegenüber dem Ausland unterbleiben. *W. Kaufmann*

## Regeln für Islam

Österreich plant neues Gesetz

Während die bundesdeutsche Politik im Umgang mit dem Islam bisher vor allem auf einen Dialog im Rahmen der Deutschen Islam Konferenz (DIK) setzt, geht man in Österreich einen anderen Weg. Ein Entwurf für ein neues Islamgesetz, den Außenminister Sebastian Kurz (ÖVP) und Kanzleramtsminister Josef Ostermayer (SPÖ) vor Kurzem vorgestellt haben, sichert den Muslimen einen gesetzlichen Schutz zu, wie ihn auch andere gesetzliche Religionsgesellschaften genießen. Klar aufgezeigt werden aber auch Regeln und Pflichten.

So ist für islamische Gemeinschaften die Verpflichtung vorgesehen, die österreichische Rechtsordnung einzuhalten. Die Verbreitung religiöser Lehren soll zudem nur noch anerkannten Religionsgesellschaften erlaubt sein. Dabei soll die staatliche Anerkennung entzogen werden können, wenn keine positive Grundeinstellung mehr gegenüber dem Staat oder der Gesellschaft besteht oder die öffentliche Ordnung oder die Sicherheit gefährdet wird. Geplant ist ebenso die Vorgabe, dass islamische Funktionsträger bei ei-

ner strafrechtlichen Verurteilung von mehr als einem Jahr oder Gefährdung der öffentlichen Sicherheit von der Religionsgesellschaft abberufen werden müssen. Vorgehen ist zudem die Pflicht, in der Lehre wesentlichen Glaubensquellen in deutscher Sprache darlegen zu müssen.

Wohl die einschneidendsten Folgen dürfte die Regelung haben, dass islamische Einrichtungen und deren Personal nicht dauerhaft aus dem Ausland finanziert werden dürfen. Dies soll eine Einflussnahme auf die in Österreich ansässigen Muslime durch Länder wie die Türkei oder Saudi-Arabien unterbinden. Bislang sind von den rund 300 in Österreich tätigen Imamen allein 65 Angestellte des türkischen Religionsamtes.

Noch zu Zeiten der k.u.k.-Monarchie verabschiedet, hat Österreich bereits seit 1912 ein Islamgesetz. Der nun vorgestellte Entwurf befindet sich in der Begutachtungsphase, in der noch Änderungen möglich sind, bevor im Parlament eine Abstimmung erfolgt. In Kraft treten soll das Islamgesetz zu Beginn des nächsten Jahres. *N.H.*

Rechte ja, aber auch  
viele Pflichten

## Ein Tag in der S-Bahn

Von THEO MAASS

Morgens vor fünf, wenn die ersten S-Bahn-Züge losfahren, liegen alkoholisierte Obdachlose (nur sogenannte Biodeutsche) auf den Sitzbänken und versuchen zu schlafen, denn die Wagons sind geheizt. Ganz früh sind auch schon Bauarbeiter, Handwerker und „kleine“ Büroangestellte unterwegs. Die Trennung der Stadthälften ist erkennbar. Die Leute mit „Bild“ oder „B.Z.“ kommen garantiert aus dem alten West-Berlin, wer im „Kurier“ blättert, aus dem Osten.

Gegen sieben Uhr setzt die Lawine der Schüler ein, die besseren Angestellten sind jetzt auch unterwegs. Die Züge werden voller, Sitzplätze sind jetzt schwer zu haben. Wenn die werktätige (und Steuern zahlende) Bevölkerung ihr Ziel erreicht hat, setzen sich die Rentner in Bewegung. Um diese Zeit werden auch die zahlreichen neuen Asylbewerber munter. Im Gegensatz zu den einheimischen Obdachlosen verfügen sie über neue, modische Kleidung.

Zudem sind im Westteil der Stadt jetzt auch viele Orientalen unterwegs, die offenkundig schon länger in Berlin leben. Viele von ihnen lieben es, sehr lautstark zu telefonieren, was manchen Angestammten nervt. Nach Berichten von üblen Folgen für Menschen, die sich über den Lärm beschwert haben, räuspert sich aber niemand mehr.

Mittags werden die Züge der Berliner S-Bahn wieder leerer. Am frühen Nachmittag setzt dann erneut der Berufsverkehr ein. Diejenigen, die ihr Tagwerk früh begonnen haben, eilen jetzt nach Hause: Einkäufe erledigen, Essen kochen, Pantoffelkino, ins Bett gehen. In gewissen Stadtvierteln wird es nach Einbruch der Dunkelheit etwas ungemütlich. Jugendliche meist „südländischer“ Herkunft pöbeln oft jüngere Frauen an und versuchen, sie mit postpubertärem Gehabe zu beeindrucken. Wer kein Kopftuch trägt, wird gelegentlich als „Hure“ beschimpft.

Meist bleibt es zwar bei verbalen sexuellen Erniedrigungen. Frauenbeauftragte oder Diskriminierungsstelle interessieren sich für die verbalen Attacken in Berlin aber auch nicht. Auch die meisten Medien schweigen sich zu diesem Phänomen aus. Fahrgästen, die sich in derartige Auseinandersetzungen einmischen, ist es zuweilen schlecht ergangen. Schutz vor Gewalttaten ist ungewiss. Es patrouillieren zwar Streifen der Bundespolizei und der DB-Sicherheit, aber es kommt immer wieder zu Gewalttaten im Zusammenhang mit „Abziehen“, wie im Kiezdeutsch Raubüberfälle genannt werden. Fahrkartenschleusen sind gelegentlich auch ein Anlass für Prügel oder gar Messerstechereien. Gegen ein Uhr in der Nacht geht wochentags der letzte Zug. Früher hieß er „Lumpensammler“. Aber nicht lange herrscht Ruhe. Nach vier Uhr in der Frühe geht alles wieder von vorne los.

# Brandenburg droht ein Fiasko

Industrie und Arbeitsplätze in Gefahr: Schweden will Vattenfall Braunkohle-Ausbau verbieten



Fürchten um ihre Arbeitsplätze und die Zukunft der Region: Anwohner und Bergleute demonstrieren in Cottbus für den Braunkohleausbau

Bild: action press

**Kaum haben sich brandenburgische SPD und Linkspartei bei ihren Koalitionsverhandlungen auf einen Kompromiss zur weiteren Nutzung der Lausitzer Braunkohle geeinigt, knallt eine Hiobsbotschaft ins Haus: Schwedens neue rot-grüne Regierung hat gleich nach der Amtseinführung ihrem Staatskonzern Vattenfall den Ausbau der Kohlestromerzeugung in Deutschland verboten.**

Noch ist offen, was die Vorgabe aus Stockholm für die hiesigen Aktivitäten Vattenfalls konkret bedeutet. Geplant hatte der Energiekonzern eigentlich, drei seiner derzeit fünf Lausitzer Tagebaue zu erweitern. Nun ist offen, ob sich Vattenfall bei Schwedens Regierung mit der Argumentation durchsetzen kann, dass die in Sachsen und Brandenburg geplanten neuen Tagebaue in Jämschwalde, Welzow und Nochten lediglich zur „Absicherung bestehender Kraftwerke“ dienen.

Rückendeckung erhält Vattenfall von Gewerkschaftsseite. Die schwedische Regierung sorge mit ihren Plänen für steigende Strompreise, so die Warnung der Industriegewerkschaft Bergbau-Chemie-Energie (BCE). Klartext kommt insbesondere vom Chef der Gewerkschaft Michael Vassiliadis. Es sei nicht hinnehmbar, „in Stockholm Entscheidungen zu treffen, die in Deutschland eine sichere und preiswerte Energieversorgung aufs Spiel setzen“. Für den Fall, dass die deutschen Aktivitäten von Vattenfall nicht zur schwedischen Energiepolitik passen sollten, hatte

Vassiliadis sogar einen Verkauf der Sparte vorgeschlagen. „Das wäre ein konsequenter und nachvollziehbarer Schritt“, so der Gewerkschafts-Chef.

Dass sich die BCE so demonstrativ für die Braunkohleverstromung stark macht, sollte als Zeichen nicht unterschätzt werden. Auch wenn Vassiliadis der breiten Öffentlichkeit kaum bekannt ist, der Chef der drittgrößten deutschen Gewerkschaft gilt als eine graue Eminenz in der deutschen Wirtschaftspolitik. Ihm eilt der Ruf voraus, bestens in Wirtschaft, Gewerkschaften und Politik vernetzt zu sein.

Tatsächlich werden Akteure solchen Kalibers nötig sein, wenn die Braunkohleverstromung in Brandenburg, Sachsen und Nordrhein-Westfalen eine Zukunft haben soll, denn von der Bundesregierung kommt Gegenwind, der den Plänen der schwedischen Regierung in die Hände spielt. Nur wenige Tage nachdem Stockholm Vattenfall mit seiner neuen Direktive zur Energiepolitik konfrontiert hatte, sind von Wirtschaftsminister Sigmar Gabriel (SPD) neueste Pläne zur hiesigen Energiewende bekannt geworden. Wie der „Spiegel“ berichtet, will die Bundesregierung zehn Gigawatt Kraftwerksleistung aus Stein- und Braunkohle vom Netz nehmen. Entsprechende Schritte werden Informationen zufolge derzeit in der Energieabteilung des Bundeswirtschaftsministeriums unter dem

grünen Staatssekretär Rainer Baake vorbereitet.

Die geplante Stilllegung entspricht der Leistung von rund zwei Dutzend kleineren Kraftwerken. Mittelfristig hat Gabriel (SPD) unter Berufung auf Klimaschutzgründe angeblich sogar vor, komplett aus der Kohleverstromung auszusteigen, so der „Spiegel“. Sollte sich dies bewahrheiten, dann drohen nicht nur Brandenburg schwerwiegende Konsequenzen. Nach Angaben von Vattenfall hängen in der Lausitz rund 33 500 Arbeitsplätze direkt oder indirekt von der Braunkohle ab.

### Bundesregierung macht mit. Das Ziel: Energiewende total

Treffen würde ein Aus für die Braunkohleverstromung eine ohnehin strukturschwache Region, in der seit 1990 zehntausende Arbeitsplätze abgebaut wurden. Verschwinden nun nochmals mehrere tausend Stellen, drohen der märkischen SPD Auswirkungen, die bis zum Machtverlust im „roten Brandenburg“ führen können. Ministerpräsident Dietmar Woidke (SPD) wird in den kommenden Jahren ohnehin den Spagat meistern müssen, im prosperierenden Speckgürtel um Berlin in die Infrastruktur zu investieren, während es in Regionen wie der Lausitz wegen der demografischen Entwicklung oftmals um Rotstiftpolitik und Rückbau gehen wird.

Ein extrem hohes Risiko geht der SPD-Vorsitzende Gabriel mit seinen Auslaufplänen bei der Kohleverstro-

mung auch für den Industriestandort Deutschland insgesamt ein. Mit seinem Nein zur Braunkohle gibt er einen industriepolitischen Trumpf aus der Hand und riskiert dabei sogar das vollständige Scheitern der Energiewende. Mit Erstellungskosten von rund drei Cent pro Kilowattstunde ist die Verstromung hiesiger Braunkohle konkurrenzlos preiswert. Gleichzeitig reichen Deutschlands Vorräte in der Lausitz und in NRW bei jetzigem Verbrauchsniveau noch mindestens für weitere 100 Jahre.

Als noch schwerwiegender dürfte sich etwas anderes erweisen. Nach dem Aus für die Kernkraft wird mit dem Ausstieg aus der Kohleverstromung sehenden Auges die zweite Säule von grundlastfähiger Stromerzeugung demontiert. Hochgradig subventioniert steigt damit weiter die Abhängigkeit von Stromerzeugung nach dem Zufallsprinzip durch Wind und Sonne. Zu befürchten ist damit eine zunehmende Abhängigkeit Deutschlands von Energieimporten. Zur Absicherung der Grundlast kommt entweder ein Rückgriff auf französische Kernkraft oder auf polnische Kohlekraftwerke infrage. Der verstärkte Betrieb von Gaskraftwerken – wenn Wind- und Solarkraft wetterbedingt mal wieder nicht zum tatsächlichen Energiebedarf passen – ist ebenso keine erfreuliche Option. Nötig wären steigende Gasimporte aus Russland oder alternativ ein kostspieliger Import von verflüssigtem Erdgas aus Ländern wie Katar oder den USA. *Norman Hanert*

## Den Überblick verloren

Investitionsstau an Berliner Schulen in zwei Jahren verdoppelt

Eine öffentlich gewordene Kostenschätzung zum Sanierungsbedarf an Berliner Schulen lässt Prestigeprojekte wie etwa eine neue Olympiabewerbung in einem anderen Licht erscheinen. Demnach ist der Sanierungsstau an Schulen inzwischen auf rund zwei Milliarden Euro angeschwollen.

Bekannt geworden ist dies durch eine Anfrage des „Piraten“-Politikers Martin Delius im Abgeordnetenhaus. Erstaunlich ist nicht nur die von Bildungsstaatssekretär Mark Rackles (SPD) genannte Summe, sondern auch der rasante Zuwachs beim Sanierungsbedarf. Gegenüber 2012 hat sich der von den Berliner Bezirken dem Senat gemeldete Bedarf verdoppelt. Rackles erklärt den Anstieg in nur zwei Jahren damit, dass die Bezirke den Bedarf jetzt anders ermittelt hätten als 2012. Angeführt wird zudem, dass sich auch durch neue bauliche Vorgaben die Kosten erhöht hätten.

Zusatzkosten fallen demzufolge wegen der „Inklusion“ an. Damit behinderte Schüler an regulären Schulen und nicht wie bisher an Fördereinrichtungen unterrichtet werden können, sind beispielsweise aufwendigere Toilettenanlagen, der Einbau von Aufzügen

### Neue Projekte wie »Inklusion« treiben die Kosten weiter

gen und größere Räume notwendig. Weiterer Investitionsbedarf entstünde durch geänderte Anforderungen bei Brandschutz, Computer-Ausstattung, Energiesparmaßnahmen und den Einbau von Alarmanlagen.

Delius wertet die Erklärung als „Rumgedruckse“. Die Antwort erwecke den Eindruck, dass die Bildungsverwaltung selbst von dem Zuwachs überrascht sei. „Wir ha-

ben schon öfter festgestellt, dass die Verwaltung Schwierigkeiten hat, das Investitionsvolumen ordentlich zu erheben.“

Tatsächlich räumte Rackles ein, dass der Senat die Meldungen der Bezirke nicht nachprüfe: „Ob der in neun Bezirken ausgewiesene Anstieg wirklich plausibel ist, kann daher senatsseitig genauso wenig valide eingeschätzt werden wie die Entwicklung der eigentlichen bezirklichen Sanierungsbedarfe.“

Kaum strittig dürfte indessen sein, dass der Investitionsstau an Berlins Schulen immens ist und immer größer wird. Es gibt viele Schulen, an denen seit 40 Jahren nichts gemacht worden ist, so die Einschätzung von Nuri Kiefer von der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW). „Die Vorgaben sind in einigen Bezirken mittlerweile so, dass nur noch das repariert wird, was ansonsten zu gefährlichen Situationen führen würde“, so Kiefer. *N.H.*

## Streit um Windkraft

AfD will mehr Abstand zu Wohnbebauung

Laut Umfrage des RBB unterstützt eine Mehrheit der Brandenburger die Energiewende. Wenn es aber um die Errichtung von Windrädern in der Nachbarschaft geht, rührt sich Widerstand. Das Brummen der Rotoren – inzwischen „Disco-Effekt“ genannt – stört die Anwohner.

Nach dem „Winderlass“ der Landesregierung aus dem Jahre 2009 soll der Abstand der Anlagen zur Wohnbebauung mindestens 1000 Meter betragen. Dabei wird es zunächst auch bleiben. Ein Antrag der CDU im Landtag zur Vergrößerung der Mindestabstände auf 2000 Meter scheiterte in der vergangenen Legislaturperiode.

Nun fordert die oppositionelle Alternative für Deutschland (AfD) sogar einen Mindestabstand von 3000 Metern. Infrastrukturminister Jörg Vogelsänger (SPD) lehnt

dies ab. Eine solche Verschärfung führe zu einer „erheblichen Reduzierung der für Windkraft nutzbaren Flächenpotenziale“.

In Brandenburg stehen bereits 3275 Windräder, die zunehmend das Landschaftsbild prägen. Die AfD will den Ausbau der Windanlagen grundsätzlich einschränken:

„Der Ausbau der Wind- und Solarenergieanlagen führt gerade in Brandenburg zu zusätzlichen Belastungen der Bürger, weil sie bundesweit die höchsten Netzentgelte zu tragen haben“, heißt es im Programm der jungen Partei.

Die CDU tut sich schwer. Einerseits will sie den auch in ihren Reihen verbreiteten Protest gegen noch mehr Windräder nicht der AfD überlassen. Andererseits weiß sie, dass die CDU auf Bundesebene maßgeblich an der Förderung der Windkraft mitgewirkt hat. *Hans Lody*

### Brandenburg hat schon 3275 Anlagen

## Teurer Posten für Linkspartei

Nach einer Absprache zwischen SPD, „Linke“ und Grünen sollen dem Brandenburgischen Landtag künftig ein Präsident und zwei Vizepräsidenten vorstehen, bislang gab es nur einen Vizepräsidenten. Zusätzliches Salär, Dienstwagen und Büroräume werden den brandenburgischen Steuerzahler 137 000 Euro jährlich kosten. Nach ihrer verheerenden Niederlage hatte „Die Linke“ den Vize-Posten eingebüßt. Er wird nun von der CDU als zweitstärkster Fraktion besetzt. Der SPD-Fraktionsvorsitzende Klaus Ness findet die Präsidiums-erweiterung gut. Ein „unwürdiges Hickhack“ um den Posten, den „Linke“ und CDU gleichermaßen für sich beansprucht hätten, würde dadurch beendet. Franz Wiese und Sven Schröder, Neuabgeordnete der Alternative für Deutschland (AfD), nutzten den Vorgang dagegen zu einer ersten parlamentarischen Profilierung. Mit einer kleinen Anfrage im Landtag wollen sie die teure Entscheidung unter Feuer nehmen. *H.L.*

## Zeitzeugen



**Amos Oz** – Am 14. November erhält der israelische Autor in Hamburg den Siegfried-Lenz-Preis. Der 75-Jährige bekommt als Erster diese mit 50 000 Euro dotierte Auszeichnung. Mit der Gründung der Stiftung, die den Preis verleiht, und der Übergabe seines Archivs an das Deutsche Literaturarchiv in Marbach regelte Lenz letztes Frühjahr seinen Nachlass.

**Helmut und Loki Schmidt** – Lenz war mit dem früheren Bundeskanzler und dessen Frau seit den frühen 60er Jahren eng befreundet. Die Ehepaare Schmidt und Lenz verbrachten gemeinsame Ferien in Dänemark oder am Brahmsee in Schleswig-Holstein. In der Kanzlerzeit Schmidts war Lenz mit dem Schweizer Autor Max Frisch Berater des Krisenstabs gegen den RAF-Terrorismus.



**Ernest Hemingway** – Neben den US-Autoren William Faulkner und John Dos Passos war deren Landsmann Hemingway Lenz' literarisches Vorbild. Ähnlich wie in Hemingways „Der alte Mann und das Meer“ (1952) schilderte Lenz etwa in „Der Mann im Strom“ (1957) den aussichtslosen Kampf eines älteren Mannes gegen die Elemente. Im Spätwerk emanzipierte sich Lenz von Hemingway.

**Lieselotte Lenz** – Als Volontär bei der „Welt“ heiratete Lenz 1949 die dort in der Redaktion tätige Sekretärin und Grafikerin. Später tippte sie seine Bücher ins Reine und illustrierte einige Werke von ihm. Die Ehe hielt 57 Jahre bis zu ihrem Tod im Jahr 2006. Schon von Krankheit gezeichnet und an den Rollstuhl gefesselt, heiratete Lenz 2010 seine Nachbarin, die Dänin Ulla Reimer. Der Autor, der zuletzt in einer Seniorenresidenz mit Elb- blick lebte, widmete ihr seine im hohen Alter verfasste Liebesnovelle „Schweigeminute“.



**Thomas Ganske** – Der 1947 geborene Verlegersohn ist als Leiter der Ganske Verlagsgruppe auch Chef des traditionsreichen, seit 1781 existierenden Hamburger Hoffmann und Campe Verlags. Dort sind alle Werke von Lenz erschienen wie kürzlich auch Magenaus Doppelporträt „Schmidt-Lenz. Geschichte einer Freundschaft“. Lenz kannte Ganske seit dessen Jugendtagen und bezeichnete ihn als Freund, mit dem er gemeinsam Tage beim Angeln verbracht hatte.

# Altmodisch, aber erfolgreich

Zum Tod von Siegfried Lenz, der Ostpreußen nach dem Krieg eine Stimme gab

**Am 7. Oktober starb mit 88 Jahren der Schriftsteller Siegfried Lenz. Er gilt als bedeutendster ostpreußischer Autor der Nachkriegszeit.**

Wenn am 28. Oktober in der Hamburger Kirche St. Michaelis der Trauergottesdienst für Siegfried Lenz abgehalten wird, werden dessen Freunde und Wegbegleiter das Leben und Werk des ostpreußischen Schriftstellers zu würdigen wissen. Es wird einen Mammut-Abschied geben, wie ihn die Hansestadt lange nicht gesehen hat. Schließlich wird ein Ehrenbürger der Stadt zu Grabe getragen, der jedoch mindestens drei unterschiedliche Gesichter hatte: Er war menschlich tadellos, politisch strittig und schriftstellerisch alles andere als innovativ.

So resümierte schon 1976 der Literaturwissenschaftler Walther Killy über Lenz: „Die Gesinnung fordert Respekt, aber nicht immer die Prosa.“ Dabei ist sein Werk, dessen Gesamtauflage bei über 25 Millionen liegt, in über 20 Sprachen übersetzt worden. Der gro-

ßen Leser-Popularität steht allerdings das akademische Desinteresse an den Lenz-Büchern entgegen. Wenn in germanistischen Seminaren die Sprache auf Lenz kommt, dann höchstens als Beispiel moralischer Nachkriegs- oder wehmütiger Vertriebenenprosa. Im letzteren Fall hat sich Lenz zweifellos große Verdienste erworben. Seinen humoristischen Erzählband „So zärtlich war Suleyken“ von 1955 nannte Lenz selbst eine „zwin-kernde Liebeserklärung an mein Land, eine aufgeräumte Huldigung an die Leute von Masuren“. Es war ein Riesenerfolg.

Mit diesem Band wie auch mit seinem Roman „Heimattmuseum“ von 1978, in denen er klug die bei ähnlichen Erinnerungsbüchern übliche Larmoyanz vermied, avancierte er zum führenden ostpreußischen Schriftsteller im Nachkriegsdeutschland. Dabei ist „Heimattmuseum“ bereits ein Spiegel-

bild von Lenz' politischen Aktivitäten, als er sich unter anderem im Tross von Willy Brandt für dessen Ostpolitik einsetzte. So setzt Zygmunt Rogalla, der Ich-Erzähler des Romans, sein durch NS-Zeit und Krieg in den Westen gerettetes masurisches Museum selbst in Brand, um es vor revanchistischem Missbrauch in der jungen Bundesrepublik zu bewahren. Damit setzt Lenz auch parabelhaft ein politisches Zeichen: der Brand des Museums als freiwillige Aufgabe von Heimat durch Billigung der Ostverträge unter einem Kanzler namens Brandt.

Doch anders als die Nobelpreisträger Böll oder Grass gilt Lenz weniger als politischer, denn als moralischer Autor. Mauerbau, RAF-Terrorismus oder „Wiedervereinigung“ fanden bei ihm keinen literarischen Niederschlag. Stattdessen kreisten seine Themen um so unterschiedliche Mo-

tive wie die des Alterns („Der Mann im Strom“, 1957), sportliche Korruption („Brot und Spiele“, 1959), Pflichtbewusstsein („Deutschstunde“, 1968) oder Sprachverlust („Der Verlust“, 1981). Die Themen verpackte er dann in einem so leichten Gymnasiastendeutsch, dass Romane wie „Deutschstunde“ oder viele seiner 120 Erzählungen bis heute Unterrichtsstoff an den Schulen sind. Dabei soll es sich keineswegs um ein Gerücht handeln, dass viele Pennäler von der Lenz-Prosa in kollektiven Tiefschlaf versetzt wurden, weil diese arm an dramatischen Höhepunkten und pointierten Wendungen ist.

Tatsächlich gilt Lenz' Erzählstil als altbacken, zumal er Themen wie Liebe und Sex in seinen Werken ausspart. Frauen kommen bei ihm nur am Rande vor. Erst in seiner Altersnovelle „Schweigeminute“ wagte es Lenz 2008, die Liebesgeschichte eines 18-jährigen Gymnasiasten mit einer Lehrerin zu erzählen. Prompt landete er einen Bestseller. *Harald Tews*

## Ostpreußenbücher kommen ohne larmoyanten Stil aus



Die Pfeife war sein Erkennungszeichen: Siegfried Lenz, \*17. März 1926, † 7. Oktober 2014

Bild: action press

## Der Sanftmütige

Ein Humanist, der sich vor den Karren der SPD spannen ließ

Es ist fast ein Vierteljahrhundert her, dass Siegfried Lenz in einem mit Schul- klassen überfüllten Theatersaal aus einem seiner Werke las. Als es in den hinteren Reihen etwas lauter wurde, klopfte er zart und fast unhörbar ans Tischbein. „Was macht der denn da?“, fragten sich einige. „Das ist eine Klangprobe“, sagte der Autor. Sofort hatte er die Lacher auf seiner Seite, denn „Klangprobe“ hieß das Werk, aus dem er las. Und mit seiner sympathischen Geste hatte er erreicht, was er wollte: Aufmerksamkeit.

Wo andere laut polternd oder arrogant auftraten, versuchte es Lenz auf leise, bescheidene Art. Von allen deutschen Autoren war er der wohl sanftmütigste. Er verursachte keine Skandale, um wie Martin Walser mit Titeln wie „Tod eines Kritikers“ zu provozieren oder um wie Günter Grass mit Israel-kritischen „Gedichten“ wochenlang die Feuilletons zu beherrschen. Eine Profilneurose kann man Lenz als Autor nicht nachsagen.

Der einzige angebliche Makel trat 2007 zutage, als seine NSDAP-Mitgliedschaft enthüllt wurde. Doch Lenz konnte glaubhaft machen, dass die Aufnahme ähnlich wie bei

Walsers oder dem Kabarettisten Dieter Hildebrandt ohne sein Wissen erfolgt war. Der in Lyck geborene Sohn eines Zollbeamten gilt ohnehin als moralisch integer. Da er kurz vor Kriegsende von der Marine desertierte, stand er bei seinen Sympathisanten unter einem Heiligenschein. In Dänemark geriet er in

## Freundschaft mit Helmut Schmidt prägte ihn politisch

britische Kriegsgefangenschaft, ehe er sich in Hamburg niederließ, wo er Philosophie sowie Literatur studierte. Mit Schwarzhandel und Blutspenden half er sich damals finanziell über die Hungerjahre.

Bis 1951 arbeite er bei der „Welt“, wo er für die Fortsetzungsromane in der Tageszeitung zuständig war. Als er einen Roman des Briten Graham Greene für das Blatt redigierte, sagte er sich: „Das kann ich auch.“ So entstand 1951 mit „Es waren Habichte in der Luft“ sein erster von 14 Romanen, wobei sein Debüt als Fortsetzung in der „Welt“ erscheinen durfte.

Seit dem Erstlingswerk etablierte sich Lenz als einer der wichtigsten deutschen Nachkriegsautoren, was ihm auch Einladungen der Gruppe 47 einbrachte. Bescheiden, wie er war, hielt er sich dort im Hintergrund. Heimattreffen mied er gänzlich. Einzige Ausnahme: 1961 nahm er den Kulturpreis der Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Im Rampenlicht erschien er erst 1969, als er mit Günter Grass im Rahmen der „sozialdemokratischen Wählerinitiative“ Wahlkampf für die SPD betrieb. Zur Unterzeichnung des Warschauer Vertrages begleitete er Willy Brandt 1970 nach Polen. Brandts Nachfolger Helmut Schmidt berief Lenz in den 70er Jahren während der Landshut- und Schleyer-Entführung als Berater des Krisenstabs. Mit Schmidt verband der Wahl-Hamburger Lenz eine lebenslange Freundschaft, die in dem jüngst erschienenen Buch von Jörg Magenaus „Schmidt-Lenz. Geschichte einer Freundschaft“ gipfelte.

„Ein Mann wie Schmidt fehlt der heutigen SPD“, sagte Lenz einmal. Ein Humanist wie Lenz fehlt der deutschen Literatur allemal. *H. Tews*

## Künstlerische Freiheit oder Opportunismus?

Seit 1945 hat Deutschland fünf Romane aufzuweisen, die man wohl zu Recht in die Kategorie „Welterfolg“ einordnen kann: Grass' „Blechtrommel“, Süskinds „Das Parfum“, Schlinks „Der Vorleser“, Kehlmanns „Die Vermessung der Welt“ – und Lenz' „Deutschstunde“. Das bislang 2,5 Millionen Mal verkaufte Werk schaffte es dieses Frühjahr erneut in die Schlagzeilen. Auslöser war eine Retrospektive des expressionistischen Malers Emil Nolde im Frankfurter Städel-Museum, in der die Mär vom Hitler-Gegner Nolde widerlegt wurde. Stattdessen wurde enthüllt, was Nolde-Fachleute insgeheim immer wussten: Der Maler war ein glühender NS-Anhänger.

In der „Deutschstunde“ dient Nolde als Vorbild des Malers Max Ludwig Nansen. Schon der fiktive

## Zeitgeist-Lehren aus der »Deutschstunde«

Name lehnt sich eng an Noldes Geburtsnamen Hans Emil Hansen an, auch der nordfriesische Wohnort deckt sich mit dem des Vorbilds.

Doch anders als die Wirklichkeit veredelt Lenz seinen Helden als einen vom NS-Malverbot betroffenen Regimegegner. Tatsächlich hatte der als „entartet“ geltende reale Nolde vor 1945 zwar ein Ausstellungs-, aber kein Malverbot. Prompt wurde Lenz vom Feuilleton Geschichtsklitterung vorgeworfen. Lenz hatte bei der Gestaltung des Malers aber Rücksicht auf die Nolde-Stiftung in Seebüll nehmen müssen, die das Andenken Noldes reinzuhalten versucht.

Bei aller Kritik an Lenz' Nolde-Bild sollte aber berücksichtigt werden, dass es sich bei Nansen um eine fiktive Figur handelt, an welcher der Autor das Aufsatzthema des Ich-Erzählers Siggie Jepsen über „Die Freuden der Pflicht“ abarbeitet. Freundlich ausgedrückt heißt das: Lenz hat sich bei seiner Umdeutung des Malers als NS-Gegner künstlerische Freiheit gegönnt. Kritisch betrachtet, könnte man Lenz vorwerfen, sich mit der „Deutschstunde“ dem linken Zeitgeist unterworfen zu haben. *tws*

## Preussische Allgemeine Zeitung

WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND  
DAS OSTPREUSSENBLATT

Chefredakteur:

**Dr. Jan Heitmann**  
(V. i. S. d. P.)

**Chefin vom Dienst, Politik, Bücher:** Rebecca Bellano; **Politik, Wirtschaft:** Hans Heckel; **Kultur, Lebensstil, Leserbrief:** Harald Tews; **Geschichte, Ostpreußen heute:** Dr. Manuel Ruoff; **Heimatarbeit:** Manuela Rosenthal-Kappi; **Ostpreußische Familie:** Ruth Geede.

**Freie Mitarbeiter:** Lieselotte Millauer (Los Angeles), Norman Hanert (Berlin), Hans-Jürgen Mahlitz, Jurij Tschernyschew (Königsberg).

**Verlag und Herausgeber:** Landsmannschaft Ostpreußen e.V., **Anschrift von Verlag und Redaktion:** Buchstraße 4, 22087 Hamburg. **Für den Anzeigenteil gilt:** Preisliste Nr. 32.

**Druck:** Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag GmbH & Co.KG, Fehmarnstraße 1, 24782 Büdelsdorf. – ISSN 0947-9597.

Die *Preussische Allgemeine Zeitung* ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der LO.

**Bezugspreise pro Monat seit 1. Januar 2013:** Inland 10 Euro einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 12,50 Euro, Luftpost 16,50 Euro. Abbestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zu richten.

**Konten:** HSH Nordbank, IBAN: DE63 2105 0000 0192 3440 00, BIC: HSHNDE33; Postbank Hamburg, IBAN: DE44 2001 0020 0008 4262 04, BIC: PBNKDE33 (für Vertrieb).

Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet.

Die Bezieher der *Preussischen Allgemeinen Zeitung* werden, wenn sie keinen anderen Willen äußern, mit dem Beginn des Abonnements Mitglieder der Landsmannschaft Ostpreußen e.V. und ihrer Untergliederungen. Die Aufnahme der Bezieher in die Heimatkreise oder Landesgruppen erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung. Diese kann zusammen mit dem Antrag auf Lieferung der *Preussischen Allgemeinen Zeitung* erklärt werden. Der Mitgliedsbeitrag in Höhe von einem Drittel des Brutto-Inlandsbezugspreises der *Preussischen Allgemeinen Zeitung* wird zusammen mit dem jeweils gültigen Abonnementpreis in einer Summe erhoben und dient der Unterstützung der Arbeit der Landsmannschaft Ostpreußen e.V.

**Telefon (040) 4140 08-0**  
Telefon Redaktion (040) 4140 08-32  
Fax Redaktion (040) 4140 08-50  
Telefon Anzeigen (040) 4140 08-47  
Telefon Vertrieb (040) 4140 08-42  
Fax Anz./Vertrieb (040) 4140 08-51

**Internet:**  
www.preussische-allgemeine.de

**E-Mail:**  
redaktion@preussische-allgemeine.de  
anzeigen@preussische-allgemeine.de  
vertrieb@preussische-allgemeine.de

**Landsmannschaft Ostpreußen:**  
www.ostpreussen.de  
Bundesgeschäftsstelle:  
lo@ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de  
Benutzername/User-ID: paz  
Kennwort/PIN: 3322

# Peinliche Verstrickungen

Verbindungen zu transatlantischen Lobby-Organisationen empfindet aber nicht jeder Journalist als ehrenrührig

Die ZDF-Satiresendung „Die Anstalt“ hat mit einem Beitrag offenbar bei einigen Medienschaffenden einen wunden Punkt getroffen und Zuschauer dafür sensibilisiert, dass auch Journalisten häufig nicht unparteiisch sind.

Das juristische Vorgehen des „Zeit“-Herausgebers Josef Joffe gegen die ZDF-Satiresendung „Die Anstalt“ weckt zunehmend Erinnerungen an ein Phänomen, das als Streisand-Effekt bezeichnet wird. So endete 2003 der Versuch der US-Schauspielerin Barbra Streisand, auf dem Klageweg einem Journalisten die Veröffentlichung eines Luftbilds ihres bis dahin kaum beachteten kalifornischen Anwesens zu untersagen, letztendlich damit, dass sich das entsprechende Foto im Internet wie ein Lauffeuer verbreitete. Schaut man, was das Internet-Lexikon Wikipedia inzwischen zu dem Herausgeber der Hamburger Wochenzeitung „Die Zeit“ zu berichten weiß, scheint sich nun ein ähnlicher Effekt einzustellen. Im Vergleich zum übrigen Lebenslauf des 70-jährigen Journalisten, nimmt die Darstellung des erst wenige Monate währenden juristischen Kleinkriegs zwischen Joffe und dem ZDF mittlerweile erstaunlich viel Raum ein.

Anlass der Auseinandersetzung ist die ZDF-Satiresendung „Die Anstalt“ vom 29. April dieses Jahres, die sich mit der Ukraine-Berichterstattung führender deutscher Medien beschäftigt hatte. In diesem Zusammenhang wurde einer Reihe einflussreicher deutscher Journalisten eine allzu enge Verbindung zu politischen Organisationen wie dem „German Marshall Fund of the United States“

oder dem Verein „Atlantik-Brücke“ vorgeworfen und auf daraus drohenden Interessenskonflikten bei der journalistischen

## Alles gut? Joffe nur in zwei der genannten Gremien

Arbeit hingewiesen. Genannt wurden unter anderem Stefan Kornelius, Ressortleiter Außenpolitik bei der „Süddeutschen Zeitung“, der „FAZ“-Herausgeber Günther Nonnenmacher, der

US-nahen Lobby-Organisationen, wobei die Moderatoren die satirische Spitze anbrachten, Joffes zahlreiche Verpflichtungen seien der Grund, warum die „Zeit“ nur einmal wöchentlich erscheine. Resultat dieser Darstellung war, dass der „Zeit“-Herausgeber sein allgemeines Persönlichkeitsrecht verletzt sah und eine einstweilige Verfügung erwirkte. In einer Presseerklärung wies Joffe den Lobby-Vorwurf zurück: „Diese Unterstellung war herabsetzend, weil sie mir journalistische Integrität abspricht. Sie war auch falsch. Tatsächlich sitze ich im Gremium von nur zweien: der American

Inzwischen hat das Landgericht Hamburg die von Joffe erwirkte einstweilige Verfügung gegen die satirische Kritik im ZDF zum Teil

## ZDF hat genügend Lobbyisten in den eigenen Reihen

wieder aufgehoben. Bereits in der mündlichen Verhandlung war absehbar, dass das Gericht nicht geneigt scheint, im Zusammenhang mit einer Satiresendung Erbsenzählerei zu betreiben, zumal Joffes

jedem Fall, dass er Zweifel an seiner journalistischen Unabhängigkeit für ehrenrührig hält. Nicht einmal um den Anschein von Neutralität bemühen sich dagegen einige prominente Akteure in öffentlich-rechtlichen Rundfunkhäusern. Gebührenfinanziert und per Rundfunkstaatsvertrag eigentlich zu objektiver Berichterstattung verpflichtet, ist Spitzenpersonal von ARD und ZDF ganz offen in der Atlantik-Brücke aktiv, die im Ruf steht, eine transatlantische Lobby-Organisation zu sein. So gab WDR-Intendant Tom Buhrow im Jahr 2013 auf einer Veranstaltung der Atlantik-Brücke e.V. den

Festredner zur Verabschiedung des damaligen US-Botschafters Phil Murphy. Der Moderator und Leiter der ZDF-Nachrichtenredaktion, Claus Kleber, ist sogar Kuratoriumsmitglied der Stiftung Atlantik-Brücke. In der Mitgliederliste ebenso geführt wird der frühere Tagesthemen-Moderator Ingo Zamperoni, der inzwischen als ARD-Korrespondent ausgerechnet in Washington tätig ist. Als Mitglieder gelistet sind auch Anna Marohn, die persönliche Referentin des NDR-Intendanten, und Tina Hassel, Leiterin des ARD-Studios in Washington. Im „Young Leader“-Programm der Atlantik-Brücke, einem Förderprogramm für politischen Nachwuchs, taucht neben so prominenten Namen wie Karl-Theodor Freiherr zu Guttenberg (CSU), Thomas Oppermann (SPD) und Cem Özdemir (Grüne) der Name Theo Koll auf. Er ist beim ZDF Leiter der Hauptredaktion Außen-, Innen-, Gesellschafts- und Bildungspolitik sowie Moderator des ZDF-Auslandsjournal, des Politbarometers sowie der „ZDF Spezial“-Sendungen. Norman Hanert



Wer mit wem? Die im ZDF gesendeten Informationen verstimmten vor allem den „Zeit“-Herausgeber Joffe

Bild: ZDF

„FAZ“-Journalist Klaus-Dieter Frankenberger und eben der „Zeit“-Herausgeber Josef Joffe und sein Kollege, der „Zeit“-Redakteur Jochen Bittner.

Im Fall Joffes war durch ein Schaubild der Eindruck erweckt worden, Joffe sei Mitglied in acht

Academy in Berlin und des American Institute for Contemporary German Studies (AICGS), das zur Johns Hopkins Universität gehört.“ Joffe verwies zudem darauf, dass es sich bei diesen Organisationen um außenpolitische Forschungsinstitutionen handelt.

Mitgliedschaft in transatlantischen Organisationen nicht generell infrage stand. Ein Urteil im Hauptsacheverfahren ist für den 21. November angekündigt.

Egal welchen Ausgang das Verfahren nimmt, bescheinigen muss man dem „Zeit“-Herausgeber in

## Haben und Nehmen

Finanzbeziehungen der Bundesländer untereinander im Umbruch

In den Verhandlungen zur Neuordnung der Bund-Länder-Finanzien hat Bundesfinanzminister Wolfgang Schäuble einen fast revolutionär erscheinenden Vorschlag gemacht. Die Bundesländer sollen die Möglichkeit erhalten, unterschiedliche Steuersätze zu erheben. Medienberichten zufolge, schweben Schäuble dabei Zu- oder Abschläge auf die Einkommens- und Körperschaftsteuer vor. Als Resultat könnten wirtschaftlich erfolgreiche Länder wie Bayern die Steuern für ihre Bewohner senken, während Länder wie Berlin oder Bremen höhere Steuern erheben würden.

Da eine solche Änderung nur Sinn ergibt, wenn die Steuereinnahmen nicht gleich wieder im Länderfinanzausgleich „versickern“, ist es kaum verwunderlich, das Schäubles Vorschlag bei den Bundesländern inzwischen auf breite Ablehnung gestoßen ist. Während 2013 nur noch Bayern, Baden-Württemberg und Hessen in den Länderfinanzausgleich eingezahlt haben, profitieren alle übrigen Länder vom bestehenden System. Tatsächlich würde aber mehr Steuerautonomie für die deutschen Länder eine Annäherung zu dem darstellen, was die Väter des Grundgesetzes vorgesehen hatten. Eigentlich sollten die Bundeslän-

der nämlich in ihrer Haushaltspolitik selbstständig und unabhängig sein – im internationalen Vergleich ist der Spielraum der deutschen Länder allerdings gering. Im Gegensatz etwa zu den Schweizer Kantonen haben die Bundesländer bisher nur bei der Grunderwerbsteuer nennenswerten Gestaltungsspielraum.

## Bayern ist Zahlmeister der Nation

Auch wenn Bayern, Baden-Württemberg und der Bundesfinanzminister mit entsprechenden Vorschlägen bisher auf Granit gebissen haben, der Weg zu mehr Wettbewerbsföderalismus und weniger Umverteilung unter den Ländern ist noch nicht verbaut. Die im September angelaufenen Neuverhandlungen der Bund-Länder-Finanzien werden vor allem dem Freistaat Bayern noch Gelegenheit bieten, den Status als Zahlmeister der Republik wieder loszuwerden. Zum Ende des Jahrzehnts stehen für die Länderfinanzen nämlich tiefgreifende Veränderungen an. So wird ab 2020 die Schuldenbremse den Bundesländern die Aufnahme neu-

er Schulden verbieten. Auf der anderen Seite laufen zum 31. Dezember 2019 gleich zwei Umverteilungsmechanismen aus: Zum einen der Solidarpakt II für den Aufbau Ost, aus dem die neuen Länder in stark abnehmendem Maß noch Fördergelder erhalten. Ebenfalls Ende 2019 tritt der bisherige Länderfinanzausgleich außer Kraft. Von Bayerns Finanzminister Markus Söder (CSU) wurde inzwischen angekündigt, dass er eine Reform des Länderfinanzausgleichs nur mitmachen werde, wenn der Betrag des Freistaates künftig auf eine Milliarde Euro gedeckelt werde.

Angesichts der Haltung Bayerns, das mittlerweile die Hälfte des Länderfinanzausgleichs alleine schultert, hat vor allem der „Solidaritätszuschlag“ bei vielen Bundesländern Begehrlichkeiten geweckt. Nicht zu verwechseln mit dem Solidarpakt II der Bundesländer zeichnet sich ab, dass der „Soli“ für die Steuerzahler wohl eine Dauerbelastung bleiben wird. Die bisher nur dem Bund zufließenden Einnahmen aus dem „Soli“ werden bis zum Ende des Jahrzehnts auf geschätzte 18 Milliarden Euro steigen. Vor allem finanzschwache Bundesländer wollen künftig an den Einnahmen beteiligt werden. N.H.

## Spreu und Weizen

Parteispitze der AfD will unbequeme Mitglieder loswerden

Lange Zeit hatte der AfD-Vorsitzende Bernd Lucke die Querelen in den eigenen Reihen als Wachstumsschwierigkeiten abgetan. In einer Rundmail an alle Mitglieder und Förderer schrieb er vorletzte Woche, in der Partei gebe es Mitglieder, die „offenbar nichts lieber“ täten, als Parteitage und Vorstandswahlen anzufechten. Er warf seinen Gegnern vor, sie verbreiteten „bewusst Falschinformationen“, um gegen gewählte Vorstände und missliebige Mitglieder intrigieren zu können. Die Wahlen und Kandidatenaufstellungen indes waren von Mitgliedern nicht nur kritisiert, sondern sogar gerichtlich angefochten worden. Nun, da – so Lucke – „wahlkampfarmere Zeiten“ anstehen, sei es an der Zeit, die Partei zu organisieren und programmatisch auf breitere Beine zu stellen. Sein Stellvertreter Hans-Olaf Henkel erklärte, es sei bei einem sprunghaften Wachstum auf 20.000 Mitglieder „völlig normal, dass es Querulanten, Idioten und Extremisten gebe, die man nicht herausfiltern konnte“. Seine Rezept ist denkbar einfach: „Diese Typen müssen wir loswerden.“

Objektiv betrachtet, verfügt die AfD über mehrere Flügel. Parteichef Lucke und die Mehrzahl der Führungsmannschaft verfolgen dabei einen liberal-konservativen

Kurs, der sich kürzlich auf dem Landesparteitag in Baden-Württemberg durchsetzen konnte. Allerdings konnte Landeschef Bernd Kölmel, ein Lucke-Vertrauter, nur rund 60 Prozent der Mitglieder hinter sich versammeln. Seine Gegner stammen vor allem aus den Reihen von christlichen Splittergruppierungen wie der AUF-Partei

## Wahl in Hamburg wird westdeutsche Bewährungsprobe

oder der Christlichen Mitte. Zahlenmäßig sei diese Gruppe eher schwach, heißt es in der Partei, dafür sei sie aber bestens vernetzt und organisiert. In den mitteldeutschen Landesverbänden dagegen kommt ein beträchtlicher Teil der Funktionäre aus dem Umfeld islamkritischer Organisationen wie der Partei „Die Freiheit“. Zudem kam es bei der Konstitution der Landtagsfraktionen in Brandenburg und Sachsen zu einigen Reibereien. Einige Kandidaten sollen ihre „rechte“ Karriere verschwiegen, andere die Medien mit Indiskretionen versorgt haben.

Besonders schwer tut sich die Partei im Umgang mit der NPD in

## MELDUNGEN

### Warnung vor Visa-Betrug

Berlin – Das Auswärtige Amt hat nach dem Hinweis eines Botschaftsmitarbeiters im Kosovo alle deutschen Auslandsvertretungen in der Region dazu aufgefordert, die Mitarbeiter der Visastellen zu erhöhter Aufmerksamkeit aufzufordern. In Pristina waren vermehrt Visumanträge aufgetaucht, denen gefälschte Sprachzertifikate des Goethe-Instituts beigelegt waren. Sie bescheinigen dem Antragsteller die für einen längeren Aufenthalt verlangten grundlegenden Deutschkenntnisse. Vor allem beim Ehegattennachzug gelten sie als „Eintrittskarte“, wie der „Focus“ in seinem Bericht über die Betrugsfälle betont. Das Goethe-Institut, das seine Zertifikate bisher als fälschungssicher eingestuft hat, vermutet professionelle Fälscher im Hintergrund. Die Fälschungen waren nur aufgefallen, weil der Botschaftsmitarbeiter über falsche Institutnummern gestolpert war, Details, die nur bei gründlicher Prüfung auffallen. Bel

### Bei Hartz IV verschätzt

Berlin – Während die Zahl der Arbeitslosen in den letzten Jahren auf unter 2,9 Millionen gesunken ist, stagniert die Zahl der Hartz-IV-Empfänger seit 2012 bei 6,1 Millionen. Das Ministerium von Finanzminister Wolfgang Schäuble (CDU) hat damit nicht gerechnet und angeheizt von den guten wirtschaftlichen Prognosen, den Etat 2014 im Frühsommer sogar um 300 Millionen Euro gekürzt. Doch nun fehlt für das ganze Jahr eine Milliarde Euro. Derzeit ist noch offen, woher das Geld kommen soll. Zudem ist davon auszugehen, dass dann auch die Prognosen für 2015 nicht stimmen, also auch im nächsten Jahr eine ähnliche Summe zusätzlich benötigt wird. Dies bringt Schäubles geplanten ausgeglichenen Haushalt in Gefahr. Bel

(siehe Kommentar Seite 8)

## MELDUNGEN

## Flamen vorerst gebunden

**Brüssel** – Zwar war die separatistische Neu-Flämische Allianz (N-VA) von Bart de Wever bei den belgischen Parlamentswahlen vor vier Monaten mit 20 Prozent der Stimmen stärkste Kraft geworden, doch lange wollte keine der anderen Parteien mit ihr koalieren. Nun jedoch ist die Partei erstmals an der Regierung beteiligt, auch wenn de Wever nicht Regierungschef geworden ist. Hierauf hatte er bewusst verzichtet, um die Hürde für eine Regierungsbeteiligung nicht zu hoch werden zu lassen. Geführt wird die neue, aus vier Parteien bestehende Regierung von Charles Michel. Dem Liberalen gelang es offenbar, in endlosen Verhandlungen die N-VA von seinem wirtschaftsliberalen Kurs zu überzeugen und dafür auf einige Forderungen nach mehr Autonomie für das wirtschaftlich starke Flandern zu verzichten. Immerhin hatte de Wever schon vor der Wahl seine Bestrebungen nach einer Unabhängigkeit Flanderns als Fernziel bezeichnet. *Bel*

## Ukip erringt Parlamentssitz

**London** – Die EU-kritische Partei Ukip hat am Freitag vergangener Woche erstmals einen Sitz im britischen Parlament errungen. Ihr Kandidat Douglas Carswell setzte sich bei einer Nachwahl im Wahlkreis Clacton mit 60 Prozent der Stimmen gegen seine Gegner von der konservativen Tory-Partei und der Labour Party durch. Erst kürzlich war der 43-Jährige bei den Tories aus- und zur Ukip übergetreten. Die Nachwahl war erforderlich geworden, weil er sein Mandat niedergelegt hatte. Ein Risiko war Carswell damit nicht eingegangen, denn er galt von Anfang an für eine Nachwahl als klarer Favorit. Seinem Erfolg wird Signalwirkung für die Parlamentswahl im Mai kommenden Jahres beigegeben. *J.H.*

## Verfangen im Opfermythos

Polen klagt über mangelnde Verteidigungsbereitschaft der Nato – Vor allem Deutschland steht in der Kritik

Üblicherweise war in Polen im Laufe der jüngeren Geschichte eher die Furcht vor einer zu starken und funktionstüchtigen deutschen Armee der Regelfall. Mittlerweile ist es jedoch die Sorge um die volle Einsatzfähigkeit der Bundeswehr im Falle eines medial beschworenen bewaffneten Konflikts an der Ostflanke der Nato, die sich in der polnischen Öffentlichkeit breitmacht.

Unisono werfen regierungsnahe liberale Blätter und solche der rechtskonservativen Opposition Deutschland vor, den Sorgen der Polen und der Balten vor dem russischen Nachbarn nicht den gebührenden Ernst zuzumessen. Obwohl die Situation in der Ukraine, wo ein Staatsstreich stattfand und umgehend feindselige Akte gegen die russische Minderheit zur Folge hatte, in keiner Weise mit der sehr stabilen Situation in den baltischen Ländern und in Polen zu vergleichen ist, war die Stunde jener Strategen im In- und Ausland gekommen, die von einem Wiederaufleben der Angst vor einer russischen Expansion profitieren.

In polnischen Medien wurden mögliche Kriegsszenarien an der Ostgrenze durchgespielt und der polnische Verteidigungsetat soll bereits 2016 von 1,8 auf zwei Prozent des Bruttoinlandsprodukts aufgestockt werden. Für einen Aufwand von rund 32 Milliarden Euro will Warschau seine Streitkräfte bis 2022 umfassend modernisieren. Was die Auftragsvergabe angeht, sollen die USA dabei in nicht zu knappem Ausmaß berücksichtigt werden. So stellte Verteidigungsminister Tomasz Siemoniak Washington entsprechend in Aussicht, dass die USA bei der anstehenden Vergabe eines neuen Raketenabwehrsystems damit rechnen könnten, zum Zuge zu kommen.

Die alte amerikanisch-polnische Freundschaft ist die große Gewinnerin der jüngsten Unwägbarkeiten. Sie hat eine lange Geschichte, aber war im Laufe der letzten Jahre zunehmend eingestrotet. Historisch

reichen die Beziehungen Polens zu den USA in eine Zeit zurück, da beide Staaten erst oder erst wieder im Entstehen begriffen waren. Nach der Aufteilung Polens zwischen Preußen, Habsburg und Russland wanderten hunderttausende Polen in die Neue Welt aus und wurden sogleich zu Kampfgenossen George Washingtons gegen die britische Kolonialmacht.

Allerdings hat sich das Verhältnis zu den USA abgekühlt, als die wirtschaftlichen Effekte und die Rückendeckung durch die USA nach der polnischen Irak-Unterstützung geringer ausfielen als er-

nem ideologischen Grundreperoire in Polen gehörte, änderte sich Wesentliches an diesen Beziehungen, als dieser abgewählt wurde

## Auch von den US-Amerikanern enttäuscht

und Donald Tusk das Amt des Premiers antrat. Der Liberale, den man nicht so problemlos in die altkommunistische Ecke stellen konnte, verfolgte nicht mehr nur eine Poli-

Land aufgeteilt hatte. Allerdings sorgte der Flugzeugabsturz bei Smolensk 2010, bei dem auch Präsident Lech Kaczynski starb, für anti-russische Stimmung im Land, da vor allem Jaroslaw Kaczynski Russland eine Mitschuld an der Katastrophe gab.

Die Rolle als westlicher, proamerikanischer Brückenkopf wiederzuentdecken erscheint jedoch nicht nur den russlandfeindlichen Kräften in Polen attraktiv. Auch für die liberale Regierung in Warschau bietet es Vorteile, den alten Opfermythos zu pflegen und den Scharfmachern im Westen zu schmei-

nehmen, das 1991 unter Außenminister Hans-Dietrich Genscher ins Leben gerufen worden war, aber schon bald an politischer Bedeutung verlor und lange Zeit eher ein Dasein als bloßer Debattierklub fristete. Das Weimarer Dreieck mit Frankreich als Dritten im Bunde sollte dem Zweck dienen, den Beitritt Polens zur EU zu forcieren. Tatsächlich hatte die Dreiergruppe als solche wenig dazu beigetragen, sondern es war Deutschland, das weitgehend im Alleingang auf der Basis eigener wirtschaftlicher Interessen die schnellstmögliche Mitgliedschaft Polens auf die Tagesordnung brachte und mit Nachdruck verfolgte. Die unterschiedlichen Positionen der drei beteiligten Länder angesichts des Irakkrieges taten ihr Übriges, um die Funktionsfähigkeit des Dreiecks zu beeinträchtigen. Das Forum half am Ende nicht, diese Differenzen auszuräumen, und es trug noch nicht einmal zur Klärung bei, als es um den Streit um die doppelte Mehrheit ging. Darüber hinaus herrschte zu Zeiten der Regentschaft Kaczynski in Polen weitgehende Eiszzeit zwischen Deutschland und seinem östlichen Nachbarn.

Nun hatten die Außenminister der drei beteiligten Länder – Frank-Walter Steinmeier, Laurent Fabius und Radoslaw Sikorski – anlässlich der Ukraine-Krise die Idee, das Dreieck wieder aufleben zu lassen. Aber auch hier wurden schnell unterschiedliche Interessen deutlich. Und als der neue Nato-Generalsekretär Jens Stoltenberg dieser Tage seinen Antrittsbesuch in Warschau machte, um den Polen die Solidarität des Bündnisses in diesen unruhigen Zeiten zu versichern, zweifelten die polnischen Medien diese offen an. Die „Gazeta Wyborcza“ kritisierte sogar direkt die deutsche Verteidigungsministerin Ursula von der Leyen, die sich „nur als Bauherrin der Krippen und Bundeswehr-Kitas gezeigt hat“ und sich in Wirklichkeit nie um die Lage der Bundeswehr und deren Ausrüstung gekümmert habe. *Ali Özkök*



Will Streitkräfte modernisieren: Polens Verteidigungsminister sieht russische Bedrohung

Bild: pa

hofft. Wesentlich mehr als Höflichkeitsbesuche von US-Politikern sollten als Dankeschön nicht kommen. US-Präsident Barack Obama schob gar den einst von George W. Bush in Aussicht gestellten Raketenabwehrschild auf die lange Bank. Hatte sich Ministerpräsident Jaroslaw Kaczynski noch um die demonstrative Nähe zu den USA bemüht, weil das Misstrauen gegenüber Deutschland und Russland zu sei-

tik der Wiederherstellung intakter Beziehungen zu Deutschland, sondern auch zum russischen Nachbarn. Die Polen waren selbstbewusster geworden und fühlten sich sicherer, sie gingen pragmatischer an internationale Beziehungen heran und legten alte Ängste zunehmend ab. Man bemerkte, dass die Russische Föderation Wladimir Putins nicht mehr die UdSSR war, die sich mit dem NS-Regime das

cheln, wenn man sich entschlossen gibt, dem bösen Russland die Zähne zu zeigen. Allerdings könnte das Kalkül des Westens, die polnischen Befindlichkeiten für seine Konfrontationsstrategie gegen Russland zu nutzen, nicht aufgehen: Immerhin ist auch das Vertrauen in die Ukraine nicht wesentlich größer als jenes zu Moskau.

Deutschland versuchte über ein Konstrukt, Einfluss auf Polen zu

## Heuchler, Netzwerker, Stichwortgeber

Kritik an Ungarns Regierung artet zum politischen und medialen Furor aus

Mediale Einseitigkeit respektive Unausgewogenheit in punkto Ungarn hat Methode. Und sie ist denkbar einfach. Wenige Stichwortgeber liefern die Zutaten, welche im denk- und recherchefaulen politisch korrekten Mainstream-Journalismus zum Einheitsgericht Ungarn- beziehungsweise Orbán-Herabwürdigung verkocht werden. Das wirkt sich samt und sonders auf das Erzeugen klischerter Verdichte der Art aus, Ungarn sei ein Hort des Antisemitismus, und die Regierungsparteien Fidesz sowie KDNP schauten dem Treiben nicht nur zu, sondern unternahmen in der Absicht, politischen Terrainverlust an die ultrakonservative Partei Jobbik zu verhindern, nichts dagegen. Dass die Regierung von Ministerpräsident Viktor Orbán seit ihrem Amtsantritt 2010 nicht nur durch Erklärungen, sondern in Wort und Tat, das heißt vor allem in gesetzlichen Regelungen gegen antisemitische und minderheitenfeindliche Umtriebe einschreitet, bleibt ausländischen Medien-„Konsumenten“ weithin verborgen.

Es fällt auf, dass viel Kritik aus dem Nachbarland Österreich kommt, mit dem sich Ungarn – wie es allzu gerne heißt – in einem „Verschwägerungsverhältnis“ befindet. Dabei ist zu konzedieren, dass eine gehörige Portion Heu-

chelei im Spiel ist. Da wäre beispielsweise die Verfassungsgerichtsbarkeit, bei der Ungarns Regierung nicht nur, aber vornehmlich, vom „Schwager“ in Österreich unterstellt worden ist, dieselbe einzuschränken, zu umgehen, ja



Hat viele Gegner: Viktor Orbán

sogar „abzuschaffen“. Da dem österreichischen Verfassungsrecht die Popular-Klage fremd ist, sollten sich österreichische Publizisten nicht anklagend darüber echauffieren, dass Ungarn – übrigens bei Zustimmung des ungarischen Verfassungsgerichtshofspräsidenten aufgrund kaum mehr zu bewältigender Fallzahlen – die zu vor bestehende rechtliche Möglichkeit unterband, jedem Bürger,

unabhängig davon, ob sie ihn träfen oder nicht, Anträge auf Überprüfung von Gesetzen zu stellen. Tatsächlich kritikwürdig ist indes das neue ungarische Verfassungsrecht dort, wo die Prüfung von Gesetzen auf Verfassungswidrigkeit inhaltlich beschränkt worden ist.

Unsäglich ist die schon als Stereotyp zu bezeichnende, durch keinerlei Erklärung des neuen ungarischen Wahlrechts oder durch dessen Vergleich mit – beispielsweise – dem englischen Wahlsystem relativierte Kritik am Ergebnis der Parlamentswahl vom 6. April und also am angeblich „undemokratischen“ Charakter des in Ungarn geltenden Wahlrechts. Stattdessen erwecken die Kritiker unter Hinweis darauf, dass aus 45 Prozent der Wählerstimmen eine Zweidrittelmehrheit der Mandate im ungarischen Parlament folgte, den Eindruck, als ob das ungarische Wahlrecht nicht demokratisch sei. Dem entgegen ist schlicht und wahrheitsgemäß festzuhalten: Das ungarische Wahlrecht ist eine Kombination aus landesweiter Verhältniswahl über Listen (93 Sitze) und der Direktwahl von Wahlkreiskandidaten mit relativer Mehrheit (106 Sitze). Das regierende bürgerliche Parteienbündnis aus Fidesz-MPSZ und KDNP hat 37 Listen- und 96 Direktmandate erzielt, womit es 133

von 199 Parlamentssitzen einnehmen und also über die Zweidrittelmehrheit verfügen kann.

Was macht Orbán in den Augen seiner Kritiker noch verdächtig? Mit Zweidrittelmehrheit wurde eine neue Verfassung beschlossen, die 2012 in Kraft trat. Schon seit der Zeitenwende 1989/90 sollte die allenfalls an demokratische Verhältnisse angepasste stalinistische Verfassung von 1949 durch eine gänzlich neue ersetzt werden.

## Was andere dürfen, darf Budapest nicht

Daraus war nie etwas geworden. Orbán ergriff die Gunst der Stunde und ließ ein Grundgesetz ausarbeiten, das laut dem bedeutenden deutschen Staatsrechtler (und Ex-Minister) Rupert Scholz nach „objektiven Kriterien eine moderne, in vielen Punkten sogar vorbildliche Verfassung“ ist. Dass sie ohne Volksabstimmung in Kraft gesetzt wurde, hat sie mit dem deutschen Grundgesetz oder der US-Verfassung gemein. Dass das ungarische wie andere Verfassungsgerichte nicht über ähnliche Kompetenzen wie jenes in Karlsruhe verfügt, ist in Europa nicht ungewöhnlich; Großbritannien und Schweden haben gar kein Verfassungsgericht.

## Kein Referendum für Katalonien

Die katalanische Regionalregierung hat das von ihr geplante Unabhängigkeitsreferendum vorerst abgesagt. Wie Regierungschef Artur Mas am Montag bei einem Treffen mit katalanischen Parteiführern bekanntgab, seien die gesetzlichen Grundlagen für eine solche Abstimmung nicht gegeben. Zuvor hatte das spanische Verfassungsgericht einer Klage der Madrider Zentralregierung stattgegeben und das Referendum untersagt. Eigentlich sollte die autonome Region Katalonien am 9. November in einer Volksabstimmung über ihre Unabhängigkeit vom Königreich Spanien entscheiden. Dessen konservative Regierung unter Ministerpräsident Mariano Rajoy betrachtet ein Unabhängigkeitsreferendum als verfassungswidrig.

Das im Nordosten Spaniens liegende Katalonien verfügt über ein eigenes Parlament und eine Regierung. Im Jahre 2006 hatte sich die Region zur „Nation“ erklärt, doch das spanische Verfassungsgericht erkannte Katalonien diesen Status wieder ab. Die Obstruktion der Zentralregierung gegen die katalanischen Unabhängigkeitsbestrebungen hat neben den rechtlichen vor allem auch politische und wirtschaftliche Gründe. Das wirtschaftlich starke Katalonien gehört nämlich zu den wohlhabendsten Regionen des krisengebeutelten Landes. *J.H.*

# Nur Ablenkungsmanöver?

Paris soll laut EU angeblich endlich sparen, doch Frankreich versucht sich weiter durchzumogeln

**Die EU wolle Frankreichs Haushaltsplan für 2015 nicht durchwinken und verlange weitere Einsparungen und Nachbesserungen, rauschte es Anfang Oktober durch den Blätterwald. Doch ist die Ankündigung ernst zu nehmen?**

„Wir haben ihnen schon zwei Jahre gegeben“, erwiderte Eurogruppenchef Jeroen Dijsselbloem auf die Frage, ob die EU zulassen wolle, dass Frankreich nicht wie 2013 versprochen spätestens 2015, sondern nun erst 2017 die Maastricht-Kriterien in Sachen Neuverschuldung einzuhalten gedenke. Zudem sieht der Niederländer auch keinerlei Hinweis dafür, dass die Franzosen die Nachsicht Brüssels sinnvoll genutzt hätten, um notwendige Reformen zu beschließen. Allerdings muss man wissen, dass Dijsselbloems Tage als Eurogruppenchef gezählt sind. Zu oft war er dadurch aufgefallen, dass er in Interviews die ungeschminkte Wahrheit verkündet hatte, die jedoch nicht für die Öffentlichkeit bestimmt war.

Die Frage ist: Kann die EU überhaupt Paris dazu zwingen, die bei der Euro-Einführung beschlossenen Haushaltsregeln einzuhalten? Offiziell ist es zwar möglich, einem Staat bei Nichteinhaltung Strafen aufzuerlegen, doch bisher ist es nicht passiert, obwohl genügend Länder die Kriterien verletzt haben. Nach neuesten Beschlüssen darf die EU zudem den vorab eingereichten Haushalt eines Landes mit dem Hinweis auf Überschreitung der Vereinbarungen zurückschicken und Nachbesserungen verlangen. Will man den Gerüchten aus Brüssel Glauben schenken, soll das jetzt auch erstmals geschehen. Denn Paris plant für 2015 eine Neuverschuldung von 4,3 Prozent des Bruttoinlandsproduktes. Damit reißt das Land zu wiederholten Male die erlaubte Drei-Prozent-Hürde und dies aus Sicht vieler Experten ohne zwingende Notlage. „Es gibt keinen Grund, dass wir unsere Haushaltsziele nicht errei-

chen können“, kritisierte Frankreichs Notenbankchef Christian Noyer die eigene Regierung in Paris. Doch Finanzminister Michel Sapin hat bereits deutlich gemacht: „Austeritätspolitik verweigern wir.“

Und wahrhaftig ist Frankreich weit davon entfernt, einen harten Sparkurs zu fahren. Trotz steigender Neuverschuldung wurden sogar Steuern für Geringverdiener gesenkt, was den Staat rund 3,3 Milliarden Euro jährlich weniger einbringt. Gleichzeitig wurde eine Erhöhung der Renten für Sozialschwache angekündigt. Dies wurde nötig, um die geplante Steuersenkung für Unternehmen in den eigenen Reihen durchzusetzen. So will die sozialistische Regierung die Wettbewerbsfähigkeit französischer Unternehmen erhöhen. Die Mindereinnahmen durch diesen Beschluss

werden auf 41 Milliarden Euro für die nächsten drei Jahre geschätzt. Gleichzeitig soll für Familien die Einkommenssteuer erhöht werden. Auch wird das Begrüßungsgeld, dass der französische Staat ab dem zweiten Kind zur Geburt zahlt, von 928 auf 308 Euro reduziert und die Elternzeit, in der ein Elterngeld in Höhe von 390 Euro im Monat gewährt wird, von 36 auf 18 Monate verkürzt werden. Letzteres verkaufen die Sozialisten als Gleichstellungspolitik, denn die 18 Monate gelten je Elternteil, so dass, wenn beide nacheinander aus dem Arbeitsalltag ausscheiden, die 36 Monate erhalten bleiben. Experten gehen jedoch davon aus, dass nur die wenigsten Eltern davon Gebrauch machen werden. So wird der Staat aber immerhin um 700 Millionen Euro pro Jahr entlastet. Rechnet man Be- und Entlastungen gegeneinander, spart Frankreich nur einen Bruchteil dessen ein, was es eigentlich soll. Gleichzeitig werden notwendige Reformen verschleppt. Zwar schmiss Präsident François Hollande die größten Blockierer aus der Regierung und

stützte damit seinen Reformen gegenüber aufgeschlossenen Regierungschef Manuel Valls, doch der ist gegenüber dem linken Flü-

gel seiner Partei und den Gewerkschaften machtlos. Erst dieser Tage zog er die geplanten Kürzungen bei der Arbeitslosenversicherung wieder zurück, da ihm die notwendige Rückendeckung aus den eigenen Reihen fehlt.

Diese erhält die Regierung in Paris nun erstaunlicherweise von ihren lin-

ken Parteifreunden in Berlin. Hatte sich die Bundesregierung bisher bezüglich möglicher EU-Maßnahmen gegen Frankreich bedeckt gehalten, preschte nun Wirtschaftsminister Sigmar Gabriel (SPD) erneut vor. Bereits im Sommer hatte er sich von der CDU Kritik anhören müssen, weil er in einer Rede Verständnis dafür gezeigt hatte, dass sich Frankreich eine flexiblere Anwendung des Stabilitätspaktes wünsche, was aus Sicht der Union nichts anderes als dessen Aufweichung entspricht. Nun hat er mit seinem französischen Amtskollegen Emmanuel Macron die Ausarbeitung eines Wachstumspaktes für Deutschland und Frankreich bei renommierten Ökonomen in Auftrag gegeben. Mitte November sollen die Vorschläge der Experten vorliegen. Mit ihnen in der Hinterhand könnte sich die EU Frankreich gegenüber erneut nachsichtig zeigen und den am Mittwoch eingereichten Budgetentwurf für 2015 doch noch durchwinken, schließlich zeige sich das Land dieses Mal wirklich willig, Strukturreformen durchzusetzen.

Gleichzeitig hofft Paris, dringend benötigtes Wachstum zu erzeugen, indem es weiter Druck auf die EZB ausübt, so dass diese den Euro-Wechselkurs weiter drückt. Allerdings zeigt sich bereits, dass die bisher stets als Wundermittel zur Anheizung des Exports gepriesene Abwertung zumindest bisher wenig gebracht hat. Zwar sank der Euro-Kurs gegenüber dem Dollar in den letzten Monaten um gut zehn Prozent, Frankreichs Wachstumsprognosen müssen allerdings trotzdem nach unten korrigiert werden.

Und am Ende steht die Frage, warum die EU überhaupt gerade jetzt gegenüber Frankreich eine Einhaltung der Vereinbarungen verlangen sollte. Möglicherweise diene das Ganze nur der Ablenkung, um so den umstrittenen französischen EU-Kommissionskandidaten Pierre Moscovici beim EU-Parlament als EU-Währungskommissar durchzubekommen.

Rebecca Bellano



Hilfe aus Berlin: Gabriel (l.) bietet der Regierung Hollande seine Unterstützung an

Bild: action press

## MELDUNGEN

### EuGH lässt EZB auf Urteil warten

**Luxemburg** – Ist der Ankauf von Staatsanleihen durch die Europäische Zentralbank (EZB) eine verbotene Staatsfinanzierung über die Notenpresse und verstößt somit gegen europäisches Recht? Mit dieser Frage befasst sich ab sofort der Europäische Gerichtshof (EuGH). Ein Urteil wird jedoch frühestens in einem Jahr erwartet. *Bel*

### EU veröffentlicht TTIP-Dokument

**Brüssel** – Die Staats- und Regierungschefs der EU haben am Donnerstag vergangener Woche entschieden, das Verhandlungsmandat für das TTIP-Abkommen zu veröffentlichen. Das Dokument ist die Grundlage für die laufenden Gespräche mit den USA über ein Freihandelsabkommen. Mit gewollter Transparenz hat dieser Schritt allerdings nichts zu tun, sondern die EU reagiert damit auf die massive öffentliche Kritik an den bisher geheimen Verhandlungen. *J.H.*

### Furcht vor neuer Immobilienblase

**Dublin** – Da die Immobilienpreise in Dublin im August um 25 Prozent über dem Vorjahresmonat lagen, mahnt die irische Zentralbank Maßnahmen an, um eine erneute Immobilienblase zu verhindern. Zwar liegen die Preise immer noch deutlich unter dem Niveau von 2008, als die erste Immobilienblase platzte, doch da Irland sich immer noch nicht ganz von den Folgen der damaligen Krise erholt hat, soll eine Wiederholung ausgeschlossen werden. Die Notenbank empfiehlt daher, dass Banken künftig nur noch maximal 15 Prozent ihrer Kredite an Kunden geben, die mehr als 80 Prozent des Kaufpreises finanzieren müssen. Auch soll die Finanzierung grundsätzlich nicht mehr als das 3,5-fache des Jahreseinkommens betragen. *Bel*

## Richter in eigener Sache

Juncker muss entscheiden, ob er einst Steuervorteile gewährte

Gleich bei zwei Personalentscheidungen musste sich der neue EU-Kommissionschef Jean-Claude Juncker den Vorwurf anhören, er habe den sprichwörtlichen Bock zum Gärtner gemacht. So soll nach den Vorstellungen Junckers ausgerechnet ein Brite in der EU-Kommission künftig für die Aufsicht über den Finanzdienstleistungssektor zuständig sein. Als noch riskantere Wette gilt die Berufung von Pierre Moscovici zum EU-Wirtschafts- und Währungskommissar. Schon in der Heimat hatte der Franzose als Finanzminister den eigenen Staatshaushalt nicht in den Griff bekommen. Ausgerechnet Moscovici, der in aller Öffentlichkeit gegen Defizitvorgaben aus Brüssel gewettert hat, soll nun in der EU-Kommission den Wächter über den Stabilitätspakt abgeben.

Der Öffentlichkeit noch nicht recht bewusst ist allerdings, dass auch der neue Kommissions-Chief Juncker von seiner politischen Vergangenheit eingeholt zu werden droht. Noch die alte EU-Kommission unter José Manuel Barroso hat im Juni nämlich eine sogenannte vertiefende Beihilfe-Untersuchung gegen Irland und Luxemburg eingeleitet. Konkret untersucht wur-

den dabei die steuerliche Behandlung des US-Konzerns Apple in Irland und der Fiat Finance and Trade (FTT) in Luxemburg. Das inzwischen bekannt gegebene vorläufige Resultat der Prüfung lautet, dass die EU-Kommission die Steuerdeals mit beiden Unternehmen als verbotene Staatshilfen ansieht. Beide Konzerne sollen demzufolge

### Brüssel soll Steueroase Luxemburg austrocknen

selektive Steuervorteile erhalten haben. Bleibt es bei dieser Sichtweise, kann die EU-Kommission nicht nur die Abschaffung der eingeräumten Privilegien verlangen, sondern anordnen, dass die gewährten Steuervorteile wieder zurückgefordert werden.

In einen Interessenskonflikt droht Juncker dabei nicht nur durch das Fiat-Tochterunternehmen in Luxemburg zu geraten. Am 7. Oktober wurde von der noch amtierenden, alten EU-Kommission mitgeteilt, dass inzwischen auch eine Untersuchung darüber eingeleitet wurde, ob auch dem

Versandhändler Amazon in Luxemburg unerlaubte Steuervorteile gewährt wurden. Wie die „Financial Times“ berichtet, soll Amazon in Luxemburg weniger als ein Prozent Steuern auf seine europäischen Gewinne zahlen.

Pikant daran ist nicht nur, dass Luxemburg offenbar über Jahre eine Niedrigsteuerepolitik zulasten anderer EU-Länder betrieben hat. 2003, als Amazon diese Schnäppchensteuer in Luxemburg eingeräumt wurde, war der Premier und zuständige Finanzminister kein anderer als Juncker. Und ausgerechnet die neue EU-Kommission mit ihm an der Spitze wird bei den eingeleiteten Untersuchungen nun entscheiden müssen, ob Irland und Luxemburg durch Steuerprivilegien unerlaubte Beihilfen gewährt haben.

Junckers Chancen, die Angelegenheit auszusitzen, dürften gering sein. Angesichts eines Rekordhaushaltsdefizits ist gerade in Washington inzwischen das Interesse groß, von US-Konzernen genutzte Steueroasen trocken zu legen. Auch bei der Industrieländervereinigung OECD und der G20-Runde steht das Thema Steuerdumping inzwischen ganz oben auf der politischen Tagesordnung. *N.H.*

## Japan vor dem Scheitern

Lockere Geldpolitik verfehlt deutlich die erhoffte Wirkung

Er gilt vielen als Japans letzte Hoffnung. Premier Shinzo Abe war 2012 angetreten, um das mit rund 240 Prozent seines Bruttoinlandsproduktes (BIP) heillos überschuldete, von Deflation und Rezession gebeutelte Land aus der Krise zu führen. Noch ist es zu früh, um ihn als einen Gescheiterten zu bezeichnen, doch es mehren sich die Zeichen dafür, dass dem so ist, zumal die Ausgangslage im Grunde einen anderen Schluss nicht zulässt.

Noch ist es zwar nicht offiziell, dass die japanische Wirtschaft erneut in der Rezession steckt – es wäre das vierte Mal allein seit 2008 –, doch die verhaltene Konjunkturprognose der japanischen Notenbank am 7. Oktober lässt es erahnen. Um die Konjunktur anzukurbeln, will sie weiter ungerechnet jährlich rund 500 Milliarden Euro über den Kauf von Staatsanleihen und anderen Wertpapieren in den Geldkreislauf pumpen. Lockere Geldpolitik ist für Abe der Ausweg aus der Krise, obwohl genau diese bereits die USA und in der Folge die ganze Welt in den Finanzkollaps gestürzt hat. Doch der Japaner meint, in Kombination mit staat-

lichen Investitionen auch in Form von Konjunkturpakten und Strukturreformen würde seine Strategie schon aufgehen. Ziel war es, eine Inflation von rund zwei Prozent sowie Wachstum zu erzielen und zudem die heimische Währung gegenüber dem US-Dollar abzuwerten, um so die Exporte zu erhöhen. Doch nach einem kur-

### Negatives Vorbild für Europa offenbar nicht Warnung genug

zen Strohfeuer im ersten Quartal dieses Jahres mit 5,9 Prozent Wachstum lassen die Wirtschaftsdaten der letzten Monate nichts langfristige Gutes erwarten. Nach Mehrwertsteuererhöhung von fünf auf acht Prozent zum 1. April ergab das zweite Quartal ein Minus von 7,1 Prozent. Offizielle Zahlen für das dritte Quartal kommen zwar erst im November heraus, doch die Reaktion der Notenbank zeigt, dass sie nicht positiv ausfallen werden. Finanzminister Taro Aso arbeitet bereits an einem Nachtragshaushalt, der den ungerechnet acht Billionen

Euro umfassenden Schuldenberg weiter erhöhen wird. Schon jetzt fließt die Hälfte der Steuereinnahmen in den Schuldendienst. Wie eine alternde Bevölkerung so in Wohlstand leben soll, ist ungewiss. Zumal auch die Inflationserwartungen von Abe nicht aufgehen. Zwar stiegen die Preise um 3,4 Prozent, doch rechnet man die Folgen der Mehrwertsteuererhöhung heraus, bleiben nur 1,1 Prozent übrig. So inflationiert man keine Staatsschulden weg.

Zwar gelang es Abe, den Yen mit seiner Politik abzuwerten, doch hat das zur Folge, dass die Importe teurer wurden, was den Privatkonsum zusätzlich belastet. Dieser macht 60 Prozent der japanischen Wirtschaftsleistung aus. Eigentlich ist für 2015 eine weitere Mehrwertsteuererhöhung geplant, doch ob an dieser angesichts der gemachten Erfahrungen der letzten Monate festgehalten wird, ist ungewiss.

Da jedoch auch die Opposition in Japan keine Idee hat, wie das Land aus der Krise findet, setzt Abe seine Politik ungehindert fort. Und offenbar ist sein Vorbild nicht Warnung genug, denn auch in Europa setzt die EZB auf eine extrem lockere Geldpolitik. *Bel*

## So geht's nicht

Von Jan Heitmann

Verirrte, Verwirrte, Gescheiterte, Querulanten, sie alle fühlen sich von neu gegründeten Parteien angezogen. Das galt vor 35 Jahren für die Grünen wie es heute für die AfD gilt. Die AfD hat ihre Geburtsphase überwunden und befindet sich nun in der Findungsphase, in der es neben der Gewinnung eines programmatischen Profils darum geht, personell „die Spreu vom Weizen zu trennen“, wie es der Parteichef Bernd Lucke ausdrückt. Allerdings muss er dabei die Zentrifugalkräfte beherrschen, die manche junge Partei zerrissen haben. Parteiinterne Kritiker als „Idioten“ zu bezeichnen, wie es sein

### Der Kritik keine Nahrung geben

greiflichkeiten neigt. Das ist umso unverständlicher, als dass besorgte Mitglieder den Landesvorsitzenden zuvor ausdrücklich vor dem Mann gewarnt hatten. So geht's nicht. Dass der Hamburger Landesverband kürzlich fast die Hälfte seiner Landesvorstandsmitglieder verloren hat, muss ihn indes nicht grämen. Denn deren Rücktrittsargument, die angebliche Dominanz ehemaliger Mitglieder der Schill-Partei, dürfte nur vorgeschoben sein. Immerhin war die Schill-Partei ein seriöser Koalitionspartner der CDU. Auch wenn ihr Namensgeber irgendwann nicht mehr zurechnungsfähig zu sein schien, haben seine Parteifreunde ordentliche politische Arbeit geleistet. Der tatsächliche Rücktrittsgrund dürfte sein, dass die Zurückgetretenen sich bei der Vergabe sicherer Listenplätze nicht durchsetzen konnten. Aber Rücktritte aus Enttäuschung über die Posten- und Platzvergabe kommen in jeder Partei vor. Warum sollte das ausgerechnet bei der AfD anders sein?

Die meisten Medien und die politischen Gegner der AfD feiern ein seit fast zwei Jahren anhaltendes Hochamt der Diffamierung. Rechts, wenigstens aber rechtspopulistisch soll die AfD sein. Das ist sie nicht, aber sie ist den etablierten Parteien als ernst zu nehmende politische Kraft gefährlich geworden. Da ist jede Stigmatisierung recht. Andererseits sollte die

AfD diesen Stigmatisierungen keine Nahrung geben und politisch fragwürdige Figuren konsequent von sich fernhalten. Dazu gehört sicherlich nicht jeder, der zuvor einer vermeintlich „rechten“ Partei angehört hat. Auch kann niemand von der AfD verlangen, jeden Aufnahmeantrag in Verfassungsschutzmanier zu prüfen. Als Tummelplatz politischer Extremisten sollte sich die AfD aber in jedem Fall zu schade sein. Deshalb ist es unverständlich, dass beispielsweise der Hamburger Landesverband einen ehemaligen NPD-Aktivist aufgenommen hat, der noch dazu dadurch aufgefallen ist, dass er zu Hand-

Landesvorsitzenden zuvor ausdrücklich vor dem Mann gewarnt hatten. So geht's nicht.

Dass der Hamburger Landesverband kürzlich fast die Hälfte seiner Landesvorstandsmitglieder verloren hat, muss ihn indes nicht grämen. Denn deren Rücktrittsargument, die angebliche Dominanz ehemaliger Mitglieder der Schill-Partei, dürfte nur vorgeschoben sein. Immerhin war die Schill-Partei ein seriöser Koalitionspartner der CDU. Auch wenn ihr Namensgeber irgendwann nicht mehr zurechnungsfähig zu sein schien, haben seine Parteifreunde ordentliche politische Arbeit geleistet. Der tatsächliche Rücktrittsgrund dürfte sein, dass die Zurückgetretenen sich bei der Vergabe sicherer Listenplätze nicht durchsetzen konnten. Aber Rücktritte aus Enttäuschung über die Posten- und Platzvergabe kommen in jeder Partei vor. Warum sollte das ausgerechnet bei der AfD anders sein?

## Zu viel oder zu wenig Staat?

Von Hans-Jürgen Mahlitz

Wann immer die Öffentliche Hand nicht munter weiter privatisieren? Das spart Kosten, schont den Steuerzahler, macht manches effektiver und schafft Arbeitsplätze in der Wirtschaft. Soweit die Theorie. Leider richtet die Praxis sich nicht immer danach, und so sehen wir, dass die Grenzen zwischen Staat und privater Wirtschaft nicht da verlaufen, wo unsere Politiker sie sehen – und uns Bürgern gern verkaufen. Daher sind wir gut beraten, genau hinzusehen: Wo haben wir zu viel Staat und wo zu wenig?

Nun könnte es dem Bürger ja eigentlich egal sein, ob sein Abfall vom städtischen Müllmann oder von einer Privatfirma abgeholt wird. Seine Elektrogeräte laufen mit dem Strom des kommunalen E-Werks nicht anders als mit dem des Großkonzerns. Und an der privaten Hochschule führt zwei mal zwei zum selben Ergebnis wie an der Landesuniversität.

Warum also sollte Vater Staat nicht munter weiter privatisieren? Das spart Kosten, schont den Steuerzahler, macht manches effektiver und schafft Arbeitsplätze in der Wirtschaft.

Soweit die Theorie. Leider richtet die Praxis sich nicht immer danach, und so sehen wir, dass die Grenzen zwischen Staat und privater Wirtschaft nicht da verlaufen, wo unsere Politiker sie sehen – und uns Bürgern gern verkaufen. Daher sind wir gut beraten, genau hinzusehen: Wo haben wir zu viel Staat und wo zu wenig?

Artikel 33 unseres Grundgesetzes bestimmt: „Die Ausübung hoheitsrechtlicher Befugnisse ist als ständige Aufgabe in der Regel An-

gehörigen des öffentlichen Dienstes zu übertragen, die in einem öffentlich-rechtlichen Dienst- und Treueverhältnis stehen.“

Offen bleibt, was „ständige Aufgabe“ und „in der Regel“ bedeuten. Hingegen ist unzweifelhaft, dass unter „hoheitsrechtlichen Befugnissen“ alles zu verstehen ist,

was direkt mit dem Gewaltmonopol des Staates zu tun hat, wie Polizei, Justiz, Streitkräfte. Auch das Eintreiben von Steuern dürfte dazu gehören, nicht nur, weil es von vielen Bürgern durchaus als staatlicher Gewaltakt empfunden wird.

Öffentliche Grundversorgung – Bahn, Post, Trinkwasser, Energie, Straßenbau – zählt nicht unbedingt zu den hoheitlichen Befug-

nissen. Die Praxis hat aber gelehrt, dass sie beim Staat zumeist in guten Händen war. Oft bringt die Privatisierung höhere Preise und weniger soziale Leistungen – hier sehnt der Bürger sich wieder nach mehr Staat, ohne dass der sich gleich wieder für den „besseren Unternehmer“ halten sollte.

Ganz anders sieht es in Kultur, Bildung und Wissenschaft aus. Nicht nur die Kunst, auch Forschung und Lehre leben von der Freiheit des Geistes. Der kluge Staat beschränkt sich darauf, gute rechtliche und materielle Rahmenbedingungen zu schaffen. Wie gut „weniger Staat“ hier tut, zeigt die Geschichte der Stiftungsuniversität Frankfurt (s. Seite 11). Deren Namensgeber hatte übrigens das rechte Maß vorgegeben: Goethe war freier Geist und zugleich Geheimrat in Diensten des Staates.

### Die Öffentliche Hand macht manches, aber nicht alles besser



Das kann nur der Staat: Polizei, Justiz und die Streitkräfte betreffen direkt das Gewaltmonopol

Bild: absolut picture

Ich gehe durch die Welt. Die Bäume tragen buntes Laub, der Wind bläst rauer. Goldene Sonne bricht durch kupfernes Blattwerk, die Ernte ist fast eingefahren. Ich schaue in die Welt. Ist sie noch meine? Der Blick in die herrliche Natur sagt ja. Die Aussicht auf alles Menschenwerk? Fehlanzeige.

Was ist übrig von unserer schönen Welt? Was haben wir daraus gemacht? Wo sind sie, die einstigen Kindheitserinnerungen: Rauschende Wälder, blühende Landschaften, die Kleinstadt im hellen Schein der Freude über eine gelungene Ernte, Städte interessant, wachsend, aufgeschlossen für das Neue. Prickelnde, wohlthuende Aufbruchsstimmung für morgige Ziele, um aufzubauen, zu erneuern, etwas zu schaffen. Was ist übrig von den Plänen? Wo sind die rosigen Zukunftsaussichten für uns, für unser Land? Was übergeben wir den Kindern? Wie erleben sie unsere Erde heute, wie fühlt sich ihr Leben an?

Die aktuellen Nachrichten: +++ Ebola kommt nach Europa. Offenbar kann niemand die Katastrophe aufhalten, scheint es. Die Nachrichtenschreiber schüren Angst, die Schlagzeilen verkünden Unheil. +++ Die Terrororganisation IS ver setzt die ganze Welt in Schrecken, zündelt im Nahen Osten, droht Europa, den USA. Köpfe rollen schon, sie werden

vor laufender Kamera abgeschlagen. Es sind unsere Leute, Europäer, Amerikaner, die öffentlich exekutiert werden. Die Nachrichten überschlagen sich, die Bedrohungen nehmen zu. Bei den Menschen hierzulande zeigen sich Albträume, sie haben Angst +++ Die Ukraine-Krise schwelt, immer noch ringen die Großen anherlich um Lösungen. Die Bilanz bisher: Tausende tote, zehntausende Verletzte, hunderttausende Leidende,

### Frei gedacht



Millionen Vertriebene. Wird es zum Krieg kommen? Zum Dritten Weltkrieg? Weil ja die Russen offenbar so stur sind, schreiben die Zeitungen, sagen die Nachrichtensprecher. Und, wird es passieren? +++ Unsere Gemeinden und Städte kollabieren: Täglich fluten tausende Flüchtlinge ins Land, sie wollen wohnen, essen, leben. Doch wohin mit ihnen? Sie sind in ihrer Art ganz anders, kennen nicht unsere Kultur, unsere Traditionen, sie bringen vielmehr ihre eigene Welt mit, die hier weiterleben soll. Kann das gutgehen? Die Nachrichtenmoderatoren schildern Symptome, die Angst schüren in der Bevölkerung. Über die Gründe sprechen sie nicht, denn dann wäre klar: Es

kommt alles noch viel schlimmer. +++ Unsere Sozialkassen sind leer, Deutschland lebt auf Pump. Doch die üppigen Leistungsausschüttungen wie Kindergeld, Hartz IV und alle anderen wohlthätigen Zuschüsse vom Amt steigen massiv weiter, denn immer mehr Fremden, die in ihrem eigenen Land nicht leben können oder wollen, versprach man hier Rettung. Wo soll das enden? Man muss nicht Mathematiker sein, um den Zusammenbruch zu sehen. +++ Unsere Kinder leiden: Schon früh werden sie den Weibern entrisen. Sie weinen leise, sie weinen laut, doch niemand hört ihre Stimmen. Die Mütter ge-

hen zur Arbeit. Ihre Herzen weinen auch. Doch sie dürfen sie nicht erhören, denn dann stehen sie auf der falschen Seite, und das wollen sie nicht. +++ Die Tiere auf dieser Welt werden gequält wie nie zuvor: Damit der Mensch genug zu essen hat. Sie dürfen das Tageslicht nicht sehen, werden ausgebeutet, gequält, ausgeschlachtet. Ihre Seelen werden ignoriert, übergangen, denn sie sind nur Nahrung, ihre Leiber haben dem Menschen zur Verfügung zu stehen, man verfügt über ihr Schicksal: Kalt, unerbittlich, von roher, unsagbarer Gewalt. Die Schmerzensschreie der Tiere in den Schlachthäusern verhallen ungehört: Die Kühltheke im Supermarkt bieten ihr geschundenes Fleisch feil, man sieht die Qual nicht in den fahlen Poren, man kann es knusprig braten. +++ Die Politiker streiten, sie streiten über alles. Sie arbeiten in einer Koalition, doch gehören sie nicht zusammen, sprechen unterschiedliche Sprachen. Sie versprechen, stellen in Aussicht, tarnen, täuschen, tricksen, nur, um auf der Regierungsbank zu sitzen. Das wird fürstlich entlohnt, die Zeche zahlt der Untertan. Die Politiker finden keine Lösungen mehr: Immer ist es Stückwerk, das hier füllt, um dort neue Lücken aufzureißen. +++ Immer mehr Menschen erkranken an Depressionen und Angst. Sie leiden unter Panikattacken, liegen nachts im eigenen Schweiß, das Herz rast, sie finden keine Ruhe. Angst! Das ist der neue Begleiter

des Menschen. Angst, überleben zu können, Angst, bestehen zu können, Angst vor dem Leben! +++

Ich gehe durch die Welt. Sie bricht zusammen. Nur die Natur arbeitet verlässlich: Jeder neue Tag kommt, wird auf jeden Fall abgelöst von der Nacht, die Jahreszeiten zeigen die Veränderungen der Natur: das ewige Säen, Keimen, Blühen, Reifen, das Absterben, das Ende. Und den Neuanfang, im nächsten Frühling. Dann geht alles wieder von vorne los. So ist es in der Natur, die uns der Schöpfer schenkte. Er gab uns Menschen seine Gesetze. Wir leben in den Naturgesetzen, wir wissen von ihnen, sie sind tief in unserem Geist verankert. Das Gewissen ist unser Mahner, es ist das Wissen um die Gesetze. Wir wissen genau, was richtig und was falsch ist. Doch was taten wir? Wir schoben dieses unbedingt erforderliche Überlebenswissen zur Seite, wir wurden „modern“. Wer dieses Wort auf der ersten Silbe betont, sieht die Wahrheit: Unsere Welt modert, ein Prozess, der dem Zerfall stets vorausgeht!

Unsere Welt zerfällt! Wir tragen die Verantwortung. Der Mensch fehlte. Er weiß es! Die Angst, die jetzt überall emporkriecht, hat gute Gründe. Wir haben sie selbst verursacht, wir Menschen tragen die Verantwortung.

## Jetzt ist Erntezeit

Von EVA HERMAN

### Zeitgenossen wollen träge dem Untergang von außen zuschauen

Es ist Erntezeit! Die Saat, die wir in die Erde gaben, ist aufgegangen. Wer Hafer sät, kann nicht Roggen ernten. Wer hässliche, deformierte Saatkörner in die Erde bringt, der wird nicht Schönheit erstehen lassen können. Lieblos, gedankenlos, gewissenlos wurde unsere schöne Welt zerstört. Wir alle haben es zugelassen. Die faulen Früchte schmecken nicht, sie sind bitter. Und giftig! Sie vergiften uns nun.

Und dann sind da tatsächlich noch Menschen, denen der Zerfall gleichgültig ist. Sie finden in ihrem Kühlschrank noch zu essen, und auch ihr Fernseher funktioniert noch. Es interessiert sie nicht das Endzeitgeschrei mancher Leute, sie wollen sich von Verschwörungstheorien nicht das Leben beschweren lassen. Sie wollen träge, bequem und faul im Sessel liegen und dem Untergang von außen zuschauen, unbeteiligt.

Doch die Angst wird kommen, auch zu ihnen. Sie wird nicht vorsichtig an die Türe klopfen, sondern eines Tages wird sie mit Sturmesbrausen ihre kleine, kleinkarierte Welt durcheinanderbringen. Als Erstes wird das Fundament wegbrechen, das doch niemals eins gewesen war. Dann geht es in Windeseile: Es donnert und kracht, und die Welt bricht zusammen. Entblößt, bar jeden Schutzes, werden sie dann wimmern, entsetzt über die plötzliche Gewalt. Auch dann werden sie nicht erkennen wollen, dass alles absehbar war. Und dass sie noch Zeit hatten, ihr Gewissen freizulegen, es wahrzunehmen, es als wichtigsten Motor endlich zu erkennen. Und nur noch in seinem Sinne zu handeln, zu denken und zu tun. Das Gewissen, es ist das innerste Wissen um die Gesetze, um die Gesetze Gottes. Sie werden immer, stets, verlässlich, ewig. Nun ist Erntezeit. Halten wir uns bereit.

## »Plankton«-Meer der Erinnerung

Wie kein anderer deutscher Schriftsteller hat sich der 2007 verstorbene Walter Kempowski um das Erbe des kollektiven Gedächtnisses der Deutschen verdient gemacht. Nach seinen Romanen der „Deutschen Chronik“ dehnte der 1929 in Rostock geborene Autor seine persönliche Erinnerungsarbeit auf das Sammeln und Bewahren von Erinnerungen der Allgemeinheit aus. Mit der Absicht, ein Archiv für unveröffentlichte Familiengeschichten anzulegen, schaltete er in den 1980er Jahren Zeitungsanzeigen und bat um Einsendungen. Infolgedessen stapelten sich im Laufe der Jahre mehrere tausend Manuskripte in seinem Haus Kreienhoop in Nartum bei Bremen, wo er unter anderem auch als Grundschullehrer tätig war. Seit einigen Jahren befindet sich das Kempowski-Archiv einschließlich des umfangreichen Biografiearchivs in der Akademie der Künste Berlin.

Bei seinen Bemühungen um den Erhalt von Zeitzeugnissen verlegte sich der Autor zuletzt auf die Sicherung von Originalen, indem er Menschen, denen er persönlich begegnete, Fragen zu bestimmten Themen und markanten Ereignissen stellte. Die knappen oder ausführlichen Antworten in Alltagssprache, mal lustlos, mal begeistert und oftmals amüsant, bewahrte er sorgfältig in weißen Kartons auf. Er bezeichnete sie als „Erinnerungskristalle“ oder auch „Plankton“, da sie zusammen gleichsam ein Meer der Erinnerung bilden, in dem

### Kempowskis Buch

»Echolot« wird mit »Plankton« fortgesetzt

Ordnung zu schaffen ihm widerstrebt. Daraus erwuchs sein letztes großes Buchprojekt.

Zum 85. Geburtstag am 29. April hat die langjährige Mitarbeiterin von Kempowski, Simone Neteler, im Auftrag des Knaus Verlags den visionären Plan umgesetzt und auf der Basis der O-Ton-Sammlung ein Buch herausgegeben, das nach Kempowskis Vorgabe „Plankton. Ein kollektives Gedächtnis“ betitelt wurde. Seinem Wunsch entsprechend wurden die Erinnerungssplitter aus 50 Jahren mit Hilfe eines „Zufalls-generators“ zusammengestellt. Mithin hat das Kaleidoskop aus alltags- und zeitgeschichtlichen Erfahrungen eine anonyme, kollektive Autorenschaft.

Über die einzelnen Zeitzeugen wird nicht mehr als ihre Nationalität, das Alter und oftmals der Beruf mitgeteilt. Zusammen ergeben die Sätze oder kurzen Geschichten, nach Kempowskis eigenen Worten, einen „Urquell von Erinnerung“, „den Schlammlamm, aus dem sich das Echolot und die Chronik erheben“. „Plankton“ sei als Fundament des Kempowskis Werks zu betrachten, heißt es im Verlagstext zum Buch. Ein Kuriosum ist das Buch zweifellos, doch ob es sich als Nachschlagewerk für Historiker eignet, bleibt abzuwarten.

Kempowski war daran gelegen, dass die Sammlung des „Planktons“ fortgesetzt wird. Der Knaus Verlag hat sich entschlossen, die Idee zu verwirklichen. Jeder kann mitmachen und seine Antworten auf bis zu acht ausgewählte Fragen entweder postalisch oder via Internet an den Verlag schicken.

Auf Wunsch der Mitwirkenden wird anschließend ein persönliches Exemplar des Buches „Plankton“ hergestellt, in das jeweils die eigenen, dem Erinnerungskristallen untergenügenden Antworten zu finden sind. D. Jestrzemska

# Alles andere als verstaubt

Nach über 100 Jahren wurden Museen in Darmstadt und Münster frisch aufpoliert. Das Resultat überzeugt

**Soll man Museen lieber verrotten lassen oder sie für viel Steuergeld instand setzen? In Darmstadt und Münster entschied man sich für die kulturfreundliche Variante.**

Nach langjährigen Baumaßnahmen haben im September zwei herausragende deutsche Museen ihre Wiedereröffnung gefeiert. Beide blicken auf eine lange Tradition zurück. Das heutige Hessische Landesmuseum Darmstadt wurde 1906 als Großherzogliches Museum eröffnet. Das jetzige LWL-Museum für Kunst und Kultur Münster öffnete 1908 als Landesmuseum für die Provinz Westfalen seine Pforten.

Eigentlich sollte das marode Hessische Landesmuseum Darmstadt lediglich einer Grundinstandsetzung unterzogen werden. Doch die wuchs sich zur vom Träger, dem Land Hessen, mit 80 Millionen Euro finanzierten Komplettanierung aus, die zur siebenjährigen Schließung des Hauses führte. Für die Innenausstattung wurden weitere 11,9 Millionen Euro aufgewendet. Das historische Gebäude stammt vom Architekten Alfred Messel. Der gelungene Museumsbau veranlasste Kaiser Wilhelm II. 1907, Messel zum Generalarchitekten der Königlich Preussischen Museen zu ernennen. Der Entwurf des Pergamonmuseums geht auf ihn zurück.

In Darmstadt löste Messel die anspruchsvolle Aufgabe, vier Sammlungen ganz unterschiedlichen Charakters unter einem Dach zu vereinen: Zoologie, Geologie, Kulturgeschichte und Kunst. Nach der Teilerstörung im Zweiten Weltkrieg und der Wiederherstellung in den 1950er Jahren jedoch war das Museum äußerlich zwar das alte geblieben. Aber durch zahlreiche Rochaden von Sammlungsteilen sowie etliche Einbauten war Messels Inszenierung des Inneren verschleiert und das Haus für den Besucher unübersichtlich geworden. Die Komplettanierung wurde dazu genutzt, der alten Pracht des Landesmuseums neuen Glanz zu verleihen. Die einzigartige Stärke des Hauses besteht in der enormen

thematischen Breite der Sammlungen bei bestechend hoher Qualität zahlreicher Objekte, die sich auf 9000 Quadratmetern Ausstellungsfläche entfalten. In vielen Bereichen des Hauses hat Messel für eine auf die Ausstellungsstücke abgestimmte Umgebung gesorgt. Insbesondere die rechts und links der Haupthalle gelege-

„Die Elster auf dem Galgen“ (1568) von Pieter Brueghel dem Älteren. Zu Recht bezeichnet Boris Rhein, Hessens Minister für Wissenschaft und Kunst, das Haus als „kulturellen Leuchtturm“ mit internationaler Strahlkraft.

Wie ein Bug aus Sandstein stößt die Neubauspitze des LWL-Museums für Kunst und Kultur

Vorhof am Domplatz bilden eine Passage, die ins Museum locken möchte, aber auch als innerstädtische Abkürzung genutzt werden kann. Das äußerst geräumige und sehr helle Foyer ist 14 Meter hoch. Es wirkt wie ein imposantes, geometrisch abstraktes Raumbild mit Einbauten aus dunkler Eiche.

Die Arbeiten begannen vor fünf Jahren mit dem Abriss des in den 1970er Jahren errichteten Erweiterungsbaus, dessen Erhalt enorm hohe Sanierungskosten verursacht hätte. Durch die Baumaßnahmen wurde die Ausstellungsfläche um 1800 auf 7500 Quadratmeter er-



**Wollen in internationaler Liga mitspielen: Kunstgalerie des Hessischen Landesmuseums Darmstadt (o.) und „Museum der Höfe“ in Münster (r.)**

nen „Stilräume“ werden zum eindrucksvollen Erlebnis. Höhepunkt ist die von Messel „mittelalterlich“ gestaltete Kapelle, in der die kirchliche Schatzkammer eingerichtet ist.

Eine Entdeckung ist die Gemäldegalerie, die in den vergangenen Jahrzehnten ein Schattendasein führen musste. Neu hergerichtet wurde für sie der vom Architekten Reinhold Kargel entworfene und 1984 eröffnete Erweiterungsbau des Landesmuseums. Eigentlich sollte der abgerissen und durch einen Neubau ersetzt werden. Doch dafür reichte das Geld nicht mehr. Waren vor der Schließung lediglich 120 Gemälde ausgestellt, so werden nun im neuen Domizil, dem Kargel-Bau, 440 Werke des 13. bis 20. Jahrhunderts präsentiert. Zu den Glanzlichtern gehören die beiden Apostelstellungen auf den „Wormser Tafeln“ (1250), die zu den ältesten Tafelmalereien Deutschlands gezählt werden, Stephan Lochners „Darbringung im Tempel“ (1447) und

auf den Domplatz von Münster vor. Der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) brachte für sein Museumsflaggschiff 39 Millionen Euro auf. Das Land Nordrhein-Westfalen gab neun Millionen Euro dazu. Der mit dem Altbau von 1908 harmonisch verbundene Neubau ist eigentlich ein mächtiger Klotz. Doch er wirkt mit seiner Fassade aus hellgelbem Sandstein, geschliffenem Sichtbeton und langen, sechs Meter hohen Fensterbahnen leicht und heiter. Entworfen wurde er vom Berliner Architekten Volker Staab.

Staab bezeichnet sein Bauwerk als „Museum der Höfe“. Der Vorplatz an der Rothenburg, der offene Innenhof, das Foyer und der

weiter. Sie verteilt sich im ersten und zweiten Obergeschoss des Alt- und Neubaus auf 51 Räume. Die offerieren einen chronologisch geordneten Rundgang durch 1000 Jahre Kunst- und Kulturgeschichte bis in die Gegenwart. Die historischen Abteilungen konzentrieren sich auf Westfalen. International hingegen ist die Gegenwartskunst vertreten, wobei ein Schwerpunkt auf allen Spielarten der Abstraktion liegt.



## Von der Moldau an die Donau

Oskar Kokoschkas Prager Ansichten im Regensburger Kunstforum Ostdeutsche Galerie

Natürlich gibt es viele Dinge, welche die jetzige Bundeskanzlerin Angela Merkel und den ersten deutschen Bundeskanzler Konrad Adenauer verbinden. Ein Element ist das von Oskar Kokoschka gefertigte Porträt Adenauers, das heute im Büro der Regierungschefin hängt. Zu 50 Prozent fördert die Bundesrepublik Deutschland auch das in Regensburg angesiedelte Kunstforum Ostdeutsche Galerie (KOG), das noch bis zum 11. Januar nächsten Jahres die Ausstellung „Oskar Kokoschka und die Prager Kulturszene“ zeigt.

Einen Besucherandrang wie selten zuvor erlebte die kürzlich erfolgte Ausstellungseröffnung. „Zwei Jahre haben wir auf diesen Tag hingearbeitet“, blickte Wolfgang Schörnig, KOG-Vorstandsvorsitzender, in seiner Begrüßung zurück. Der rege Besuch war Lohn für die Arbeit und Mühen.

Der Vorschlag, dem 1886 in Niederösterreich geborenen Maler eine Ausstellung zu widmen, stammte von der KOG-Direktorin Agnes Tieze. Sie hat dann unter dem Titel „Oskar Kokoschka und die Prager Kulturszene“ die Ausstellung auch kuratiert. Mit Blick auf den Auftrag der Ostdeutschen

Galerie wurden aus dem Gesamtwerk Kokoschkas für die Ausstellung die Prager Jahre (Ende September 1934 bis Oktober 1938) herausgenommen, die angesichts der Historie wohl auch mit am interessantesten sind.

„Diese Jahre sind eng mit den Abgründen der deutschen Geschichte verbunden“, stellte auch Kulturstaatsministerin Monika Grütters in ihrem Grußwort bei der Vernissage fest.

Anlass für Kokoschkas Aufenthalt in Prag war der Auftrag, den tschechoslowakischen Staatspräsidenten Tomáš Garrigue Masaryk zu porträtieren, was sich jedoch bis Sommer 1936 hinzog. Auf dem Gemälde hat der Künstler auch Jan Hus und Johann Amos

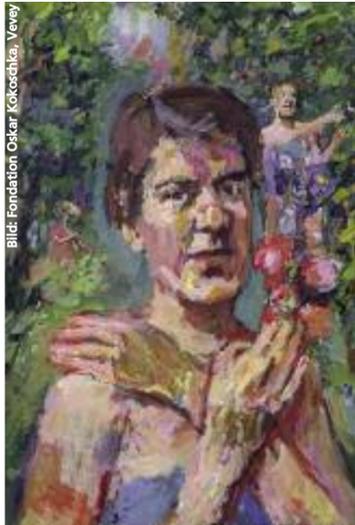
Comenius abgebildet. Ende 1934 lernte Kokoschka, damals 48 Jahre alt, die gut 30 Jahre jüngere Jura-Studentin Olda Palkovská kennen und lieben – ein Grund mehr also, um in Prag zu bleiben und ein Atelier zu mieten. So entstanden bis Herbst 1938 hier 37 Gemälde, darunter 16 meist großformatige Prag-Ansichten, meist aus erhöhten Perspektiven. Neun Prag-Bilder (zwei davon aus der KOG-Sammlung, eines auch aus der Londoner Exilzeit) sind in der Ausstellung zu sehen.

„Londoner Exilzeit“ – damit ist Kokoschkas weiterer Lebensweg bereits vorweggenommen. Als „Entarteter“ wurde er im NS-Deutschland des

Jahres 1937 diffamiert, und die Entwicklungen im Jahr darauf (Judenpogrome, Münchner Abkommen) ließen für die Tschechoslowakei und somit auch für Kokoschka nichts Gutes erwarten. Nach dem Anschluss des Sudetenlandes ans Deutsche Reich als Folge des Münchner Abkommens flüchtete er am 18. Oktober 1938 mit seiner Freundin und späteren Frau mit dem letztmöglichen Flug nach London.

Die Ausstellung widmet sich, wie der Titel auch ausdrückt, vor allem Kokoschkas in Prag entstandenen Werken. Sie wirft aber auch einen Blick auf sein Privatleben mit Porträts seiner neuen Liebe Olda. Aber auch das künstlerische Umfeld in Prag wird angesprochen, zumal diese Stadt in der zweiten Hälfte der 30er Jahre ein Ort des Rückzugs und des Austausches mit vielen anderen Künstlern – Tschechen, Deutsche, Österreicher oder Juden aus ganz Europas – war. Ein umfangreicher Ausstellungskatalog mit 160 Seiten sowie ein vielfältiges Begleitprogramm vertiefen bis Mitte Januar die Ausstellung. Markus Bauer

Weitere Informationen unter [www.kunstforum.net](http://www.kunstforum.net).



**Kokoschkas Prager Muse Olda**

## MELDUNGEN

### Apokalypsen von Käthe Kollwitz

**Köln** – Als ihr Sohn vor 100 Jahren als Soldat in Flandern fiel, verarbeitete Käthe Kollwitz den Verlust in zahlreichen Bildern. In der Ausstellung „Apokalypsen daheim an der Front“, die bis zum 11. Januar 2015 im Kölner Käthe-Kollwitz-Museum (Neumarkt 18-24) zu sehen ist, werden die Werke der ostpreussischen Künstlerin neben Kriegsbildern von Otto Dix, Ernst Ludwig Kirchner oder George Grosz gestellt. tws

### Berlin restituiert Kulturgüter

**Berlin** – Die Stiftung Preussischer Kulturbesitz hat zwei Zeichnungen aus dem Bestand des Kupferstichkabinetts der Staatlichen Museen zu Berlin restituiert. Die Werke von Julius Schnorr von Carolsfeld und Friedrich oder Ferdinand von Olivier stellten sich als ehemals zur Wiener Sammlung Dr. Schmidl zugehörig heraus. Die restituierten Werke stammen aus der Sammlung der Urenkelin Friedrich von Oliviers und kamen 1939 beziehungsweise 1941 nach Berlin. tws

# Gegen die Heimat oder das Vaterland

Vor 75 Jahren schlossen Hitler und Mussolini das nach ihnen benannte Abkommen über die Option der Deutschen in Südtirol

**Für Tiroler im südlichen Teil des einstigen Habsburgerkronlandes ist hinsichtlich der historischen Erinnerungsdaten anno 2014 ein besonders schmerzlicher Jahrestag zu „bewältigen“: der 21. Oktober. Vor einem Dreivierteljahrhundert gab Adolf Hitler seinem faschistischen Pendant, Benito Mussolini, im sogenannten Hitler-Mussolini-Abkommen das Land unterm Dolomitenstock preis.**

Mit dem damals zwischen Berlin und Rom in Kraft getretenen „Optionsabkommen“ sollte gewährleistet werden, was nach der Machtübernahme der Schwarzhemden in Italien 1922 zwischen Brenner und Salurner Klausen trotz brutaler Entnationalisierungspolitik nicht erreicht worden war, nämlich die „ewige Italianità“ dieses Landstrichs. Für dessen Eroberung hatte die Irredentisten-Bewegung gemäß ihrer seit Mitte des 19. Jahrhunderts propagierten „Wasserscheiden-Theorie“ unablässig gekämpft, und für dessen Einverleibung wechselte Italien 1915 die Seite, trat gegen den aus Deutschem Reich und Österreich-Ungarn bestehenden Zweibund in den Krieg ein und erhielt 1919 in Saint-Germain-en-Laye Südtirol als Beute.

Schon in einer seiner weniger bekannten Schriften aus der „Kampfzeit“ – „Die Südtiroler Frage und das Deutsche Bündnisproblem“ (München 1926) – hatte Hitler zu erkennen gegeben, dass er die Südtiroler als ein Hindernis auf dem Weg zur Annäherung an den späteren Achsenpartner betrachtete. Nach dem sogenannten Anschluss Österreichs im März 1938 zerstreute Hitler anlässlich seines Staatsbesuchs italienische Befürchtungen, nunmehr könnte eine Rückgliederung Südtirols bevorstehen, indem er am 7. Mai 1938 in Rom erklärte: „Es ist mein unerschütterlicher Wille und mein Vermächtnis an das deutsche Volk, dass es die von der Natur uns beiden aufge-

richtete Alpengrenze immer als eine unantastbare ansieht.“ Diese Erklärung fand in dem am 22. Mai 1939 in Berlin im Beisein Hitlers von den Außenministern Joachim von Ribbentrop und Galeazzo Graf Ciano unterzeichneten „Stahlpakt“ ihre Bekräftigung. Und um die in diesem Abkommen genannte „ewige Grenze“ auch „volkstumpolitisch“ zu untermauern, handelten Ciano und Heinrich Himmler das Optionsabkommen aus.

sche Reich zu entscheiden hatten. „Optierten“ sie bis zum 31. Dezember 1939 für das Reich, so war damit die Aussiedlung verbunden. Entschieden sie sich für den Verbleib in der angestammten Heimat, so in der Gewissheit, keinen Schutz mehr für ihre Volksgruppe in Anspruch nehmen zu können.

Schon im Juni 1939 war der Inhalt des Abkommens bekannt geworden. Daraufhin traten Vertreter des (der Kirche nahestehenden)

abgehen“ sollten. Giuseppe Mastromattei, der römische Präfekt in Bozen, ließ über die Zeitschrift „Alesia Augusta“ verlauten, „wer immer Treue zu Italien und zu den Einrichtungen des Regimes bewiesen“ habe, dürfe bleiben. Da die meisten Südtiroler das faschistische Regime ablehnten, waren sie folglich von Deportation in südliche Provinzen bedroht. Hinzu kam, dass gemäß Arbeitsvermittlungsgesetz nur Italiener als Ersatz

gesetzt hatte, 20 000 neue Hofstellen zu schaffen.

Vor dem Hintergrund dessen hatte sich der VKS direkt an Himmler gewandt. Dieser erklärte einer VKS-Abordnung anlässlich einer Begegnung am Tegernsee unverblümt, dass das Deutsche Reich die „Dableiber“, also die Optanten für Italien, ihrem Schicksal, mithin dem unabwendbaren nationalen Untergang, überlassen werde. Der VKS schwenkte daraufhin um und begann, mit reichsdeutscher Unterstützung, für eine möglichst geschlossene Option für Deutschland zu werben. Kanonikus Michael Gamper und sein Freundeskreis von DV und Andreas Hofer-Bund (AHB) waren hingegen überzeugt, dass man im Lande bleiben und auf eine Änderung der Verhältnisse hoffen müsse. Die emotionalen Auseinandersetzungen

führten zu einer tiefgreifenden Spaltung der Bevölkerung, die durch die Dörfer und teilweise auch durch die Familien ging. Es kam zu gegenseitigen Vorwürfen des „Verrats“, wobei die Deutschland-Optanten als „Heimatverräter“ und die „Dableiber“ als „Volksverräter“ beschimpft wurden.

Von den 246 036 Abstimmungsberechtigten optierten 211 799 für die deutsche Staatsbürgerschaft und Aussiedeln, 34 237 votierten für die Beibehaltung der italienischen und Bleiben. Wer ging, ließ alle unbewegliche Habe zurück. In der Folge wurden etwa 76 000 der Optanten für das Reich ausgesiedelt. Ihre Behausungen und Höfe, über deren Wert hastig Kommissionen befanden, erhielten zumeist südtirolerische Umsiedler – der ganze Landstrich sollte ja seinen „deutschen Charakter“ verlieren. Der Zweite Weltkrieg, an dessen Beginn vor 75 Jahren auch in diesem Zusammenhang zu erinnern ist, verhinderte indes die vollstän-

dige Ausführung der Umsiedlung der Optanten ins Reich oder in besetzte Gebiete, die 1941 völlig zum Erliegen kam. Von 1943 an wurde in der „Operationszone Alpenvorland“, zu der Südtirol mit der deutschen Besetzung Norditaliens gehörte, nachdem Mussolini 1943 vom Faschistischen Großrat abgesetzt worden war und in der „Republik von Salò“ als Satrap Hitlers „regierte“, nicht mehr nach „Optanten“ oder „Dableibern“ gefragt. Gestellungsbefehle an die Front erreichten Angehörige beider Lager.

Die Rückkehr der Deutschland-Optanten nach Kriegsende in ihre Heimat stieß auf enorme Schwierigkeiten. Es bedurfte trotz des zwischen dem italienischen Ministerpräsidenten Alcide De Gasperi und dem österreichischen Außenminister Karl Gruber am 5. September 1946 zu Paris geschlossenen

Abkommens über eine (dann bis 1972 von Rom faktisch ad absurdum geführte) Autonomie Südtirols, die auch die „Revision der Option“ zum Gegenstand hatte, zäher Verhandlungen, den zunächst Staatenlosen, überdies als „Nazis“ Gebrandmarkten, die italienische Staatsbürgerschaft wieder zuzuerkennen.

Die damals geschlagenen tiefen seelischen Wunden sind auf beiden Seiten erst nach vielen Jahren verheilt. Selbst der von Angehörigen beider Lager gegründeten Südtiroler Volkspartei (SVP), an deren Spitze nachmals für gut drei Jahrzehnte der Optant Silvius Magnago stand, fiel es nicht leicht, die Kluft allmählich zu überwinden. Es gebührt Kanonikus Gamper das Verdienst, durch sein leuchtendes Beispiel der Nächstenliebe und Toleranz die Südtiroler nach Kriegsende wieder zu einer handlungsfähigen Volksgruppe zusammengeführt zu haben. *Reiner Liesing*



In einem Auffanglager bei Kitzbühel: Südtiroler erhalten Fahrkarten für den Weitertransport

Es sah vor, dass sich Deutschsüdtiroler und Ladiner in der Provinz Alto Adige („Hochsch“) sowie die Bewohner des zur Provinz Trient gehörenden Südtiroler Unterlandes, aber auch jene des bis 1918 zu Kärnten gehörenden Kanaltals – es erstreckt sich vom heutigen Grenzübergang Thörl-Maglern/Arnoldstein über Tarvis/Tarvisio bis Pontafel/Pontebba – sowie des Fersentals und der deutschen Sprachinseln im Trentino für Italien oder für das Deut-

„Deutschen Verbandes“ (DV) wie Repräsentanten des (NS-nahen) „Völkischen Kampfrings Südtirols“ (VKS), die sich bei Kanonikus Michael Gamper im Marien-Internat zu Bozen getroffen hatten, einhellig dafür ein, geschlossen für den Verbleib in der Heimat zu stimmen. Am 1. August 1939 wurde im Verlautbarungsblatt der Staatsbahnen angekündigt, dass „in nächster Zeit Transporte von Personen und Gütern aus dem Hochsch in südliche Provinzen

für entlassene Deutschsüdtiroler beschäftigt werden durften. Italienischen Privatbetrieben wurde die Beschäftigung von Südtirolern ebenso untersagt wie den Obstgenossenschaften die Beschäftigung deutschtiroler Saisonarbeiter. Höchste Repräsentanten des Faschismus gaben in öffentlichen Äußerungen zu verstehen, für Italien optierende Südtiroler könnten nach Sizilien umgesiedelt werden, wo das Regime gerade eine Landreform mit dem Ziel in Gang

## Genialer Schachzug deutscher Propaganda

Im Ersten Weltkrieg gab der Große Generalstab eine gerne gelesene Tageszeitung für den französischsprachigen Leser heraus

Langjährig wirksame Erfolge hatte der deutsche Geheimdienst während des Ersten Weltkriegs nur wenige aufzuweisen, doch die Existenz der Zeitung „Gazette des Ardennes“ ist unbestreitbar einer davon. Allerdings ist die Propagandazeitung in Deutschland heute selbst unter Historikern kaum bekannt, während das in Frankreich anders ist.

Wahrscheinlich von Erich v. Falkenhayn stammte die im Oktober 1914 auftauchende Idee, eine Zeitung in französischer Sprache für die wachsende Zahl französischer Kriegsgefangener in Deutschland, aber auch für die Bewohner des von den Deutschen besetzten Teils Frankreichs sowie die französischsprachigen Belgier zu gründen. Der Chef des Großen Generalstabes beauftragte seinen rührigen Geheimdienstchef Major Walter Nicolai mit der Schaffung einer derartigen Zeitung. Dieser reichte die Aufgabe an einen befähigten Unterstellten, den hessischen Dragonerriittmeister der Reserve Fritz Schnitzer, weiter.

Bei Schnitzer handelte es sich um einen jahrzehntelang in den Niederlanden ansässigen Inhaber einer Kaffeegroßhandelsfirma. Seit vielen Jahren hatte er im Ausland diskret Aufträge für den deutschen Nachrichtendienst ausgeführt und

er eilte natürlich als patriotischer Deutscher bei Kriegsausbruch 1914 sofort zu den Fahnen. Im Kaiserlichen Hauptquartier im Städtchen Mezieres nahe Sedan gehörte der neben Niederländisch fließend Französisch und Englisch sprechende Kaufmann mit einigen anderen Offizieren der Sektion IIIb des Majors Nicolai an und erfüllte nachrichtendienstliche Aufgaben. Jener pflichtbewusste und akkurate, ebenso sprachkundige wie weltgewandte Offizier erhielt jetzt die Aufgabe, eine französischsprachige Zeitung aus dem Boden zu stampfen. Mit Eifer nahm sich Schnitzer

Erschienen die ersten Nummern nur in Auflagenhöhen von 4000 bis 7000 Exemplaren, wuchs die Auflage ab Nr. 10 wegen der steigenden Nachfrage an, um schließlich 1917/18 eine Auflage von 175 000 bis 190 000 Exemplare bei sechs mal wöchentlichem Erscheinen zu erreichen, was auch heute noch als ganz beachtliche gelten dürfte. Für eine Propagandazeitung erstaunlich, warf das Blatt nach einer kleinen Anschubfinanzierung durch den deutschen Generalstab sogar finanziellen Gewinn ab. Der große Erfolg der Zeitschrift war vor allem drei Kunstgriffen geschuldet. Erstens war die französische Bevölkerung infolge der Kampfhandlungen durch die Fronlinie getrennt

und durch eine rigide französische Zensur vom freien Meinungs austausch abgeschnitten. Die „Gazette des Ardennes“ veröffentlichte aber Familiennachrichten ebenso wie umfangreiche Listen kriegsgefangener Franzosen in deutschen Gefangenenlagern, fand also allein dadurch zahlreiche interessierte Leser. Zweitens wurde in der Zeitung keine Hetze gegen Frankreich getrieben, sondern man war bemüht, nur wahrheitsgetreue Informationen abzudrucken, wobei man diese natürlich in deutschem Sinne kommentierte, aber nie auf das Mittel von Propagandalügen zu-

rückgriff. Drittens fand Rittmeister Schnitzer in dem elsässischen Journalisten Rene Prevot einen sehr befähigten Chefredakteur, der einerseits ab März 1915 die Zeitschrift von der Form her völlig auf französisch umstellte, doch gleichzeitig die Zeitung gemäß den Intentionen des Herausgebers Schnitzer leitete und mancherlei Exklusivinformationen von Seiten des deutschen Geheimdienstes bei seiner Berichterstattung nutzte. Die „Gazette des Ardennes“ wurde folglich selbst im neutralen Ausland viel gelesen, sogar der spanische König gehörte zu den ständigen Lesern. Per Flugzeug- und Ballonabwurf gelangte die Zeitschrift weit hinter die französischen Linien und von der französischen Schweiz aus ging die Zeitung sogar eine Zeitlang allen französischen Parlamentsabgeordneten postalisch zu. In Frankreich, wo eine rigide Militärensensur herrschte, erregte die „Gazette des Ardennes“ mit ihren ungefilterten Informationen reges Interesse. Wie



Erschien dreimal im Monat neben der Hauptausgabe: Eine illustrierte Ausgabe

Bild: Archiv

die Kriegserinnerungen von Franzosen besagen, wurde die Zeitung zwar heimlich, doch intensiv gelesen und die Exemplare wanderten von Hand zu Hand.

Da in französischen Regierungskreisen während des Kriegs

mancherlei Intrigen intern ausgefochten wurden, diente die „Gazette des Ardennes“ oft als Anlass zur Beseitigung unliebsamer Konkurrenten. Ihretwegen wurde 1917 die Pariser Zeitung „Bonnet Rouge“ verboten. Im gleichen Jahr verlor der französische Innenminister Louis Malvy seinen Posten und musste ins Exil gehen. Am härtesten traf es den französischen, friedensgesinnten Ex-Ministerpräsidenten Joseph Cailleux, der wegen vorgeblicher Zusammenarbeit mit der „Gazette des Ardennes“ ab 1920 eine mehrjährige Haftstrafe absaß.

Die „Gazette des Ardennes“ stellte bei Ausbruch der Novemberrevolution 1918 ihr Erscheinen ein. Fritz Schnitzer kehrte in die Niederlande in seinen Kaffeegroßhandel zurück, während Ex-Chefredakteur Prevot enttäuscht der Politik für immer den Rücken kehrte und bis zu seinem Tode 1954 sich in München als Kulturjournalist betätigte. *Jürgen W. Schmidt*

# Hort des Wissens für den freien Geist

100 Jahre Goethe-Universität Frankfurt am Main: Wunsch und Wirklichkeit einer gutgemeinten Hochschul-Stiftung

Eine bestechende Idee: Dem freien Geist eine Heimstätte schaffen, frei von staatlicher Reglementierung, wirtschaftlichen Vorgaben, finanziellen Zwängen, weltanschaulichen oder religiösen Bevormundungen. Die Gründerväter und -mütter der Frankfurter Universität hatten sich viel, vielleicht zu viel vorgenommen, als sie vor einem Jahrhundert daran gingen, ihren in besseren, friedlicheren Zeiten geborenen Plan umzusetzen.

Der Zeitpunkt der Realisierung war denkbar ungünstig. Wenige Wochen zuvor war Europa in den Ersten Weltkrieg gestürzt. Die Menschen hatten andere Sorgen als die Stiftung einer neuen Universität. Die Politiker waren eher interessiert an Munitionsfabriken denn an Hörsälen. In Wirtschaftskreisen dachte man lieber darüber

nach, wie der Bestand des eigenen Unternehmens zu sichern und vielleicht an diesem Krieg etwas zu verdienen sei. Und die Religi-

gionsgemeinschaften standen ohnehin jeder Idee, die nicht von ihnen stammte oder zumindest sie einbezog, skeptisch gegenüber.

Hinzu kam, dass sich im nationalistischen Überschwang jener kriegerischen Zeiten überall in Europa ein zunehmend aggressiver Antisemitismus verbreitete – und ein Großteil der Frankfurter Universitätsgründer war jüdisch.

Letztlich war es wohl doch ein Glücksfall, dass die Idee einer vom Staat unabhängigen Universität ausgerechnet in Frankfurt geboren wurde. Die Mainmetropole, jahrhundertlang Freie Reichsstadt, war erst 1866 an Preußen gefallen, jenem Land also, in dem immer noch die Prinzipien Friedrichs des Großen galten. So blieb der Geist der Freiheit und Toleranz in diesem ansonsten eher unpreußischen südöstlichsten Zipfel Preußens erhalten.

Von den Universitäts-Gründern – alles erfolgreiche und angesehene Bürger der Stadt – verdienten vier besonders hervorgehoben zu werden. Wilhelm Merton, Hannah Luise von Rothschild, Franziska Speyer und Franz Bourchard Ernst Adickes.

Merton, Sohn eines aus England eingewanderten jüdischen Geschäftsmannes, hatte 1881 die Metallgesellschaft gegründet, einen der frühesten globalen Konzerne. Bei all seinen unternehmerischen Aktivitäten stellte Merton, der inzwischen zum christlichen Glauben konvertiert war, soziale Aspekte in den Vordergrund. So finanzierte er 1901 die „Akademie für Sozial- und Handelswissenschaften“, eine Keimzelle der späteren Universität.

Hannah Luise von Rothschild aus der dritten Generation der legendären Frankfurter Bankier-Dynastie hatte schon 1890 mit der von ihr initiierten und finanzierten Heilanstalt „Carolinum“

das Herzstück der späteren medizinischen Fakultät geschaffen. Ferner veranlasste sie, dass Frankfurt die 93 000 Bände umfassende Familienbibliothek erhielt; nach dem Ersten Weltkrieg half eine 400 000-Mark-Spende aus ihrem Nachlass, der Heilanstalt die Inflation zu überwinden.

Franziska Speyer, Witwe des deutsch-jüdischen Bankiers Georg Speyer, finanzierte mit Millionen-Goldmark-Beträgen den Aufbau medizinischer und chemischer Forschungseinrichtungen, aus denen später Universitätsinstitute hervorgingen. Ihrem Geld, vor allem aber ihrem persönlichen Einsatz war die Verpflichtung des Nobelpreisträgers Paul Ehrlich zu verdanken.

Sie und die vielen anderen Stifter und Spender wussten natürlich, dass auch eine politikferne Neugründung nicht ohne politi-

sche Unterstützung entstehen konnte. Hier fanden sie den größten Unterstützer im Frankfurter Oberbürgermeister Adickes. Der Norddeutsche war über Dortmund und Altona an den Main gekommen, wo er 22 Jahre lang die Geschicke der Metropole lenkte. Er verknüpfte den Aufbruchgeist der Gründerzeit mit dem positiven Denken der preußischen Aufklärung. In diesem Sinne engagierte er sich für die Idee einer Stiftungsuniversität, appellierte immer wieder an Mäzene, unterstützte Initiativen aus der Bürgerschaft und brachte das Ansehen ein, das er sich bis in die höchsten Spitzen des preußischen Staates erworben hatte.

Zwar mochten Preußens Abgeordnete nach Frankfurt Stadtverordnetenversammlung den Plänen Adickes und seiner Stifter-Freunde nichts abgewinnen. Längst aber hatte der findige OB höheren Orts ein offenes Ohr gefunden: Wilhelm II. ließ sich gern daran erinnern, dass er nicht nur deutscher Kaiser, sondern in Personalunion auch König von Preußen und somit Nachfolger des

Alten Fritz war. Als solcher fand er die Idee, hier dem freien Geist eine neue Heimat zu geben, unterstützenswert und sagte zu, zur Eröffnung am 18. Oktober 1914 persönlich die Festrede zu halten.

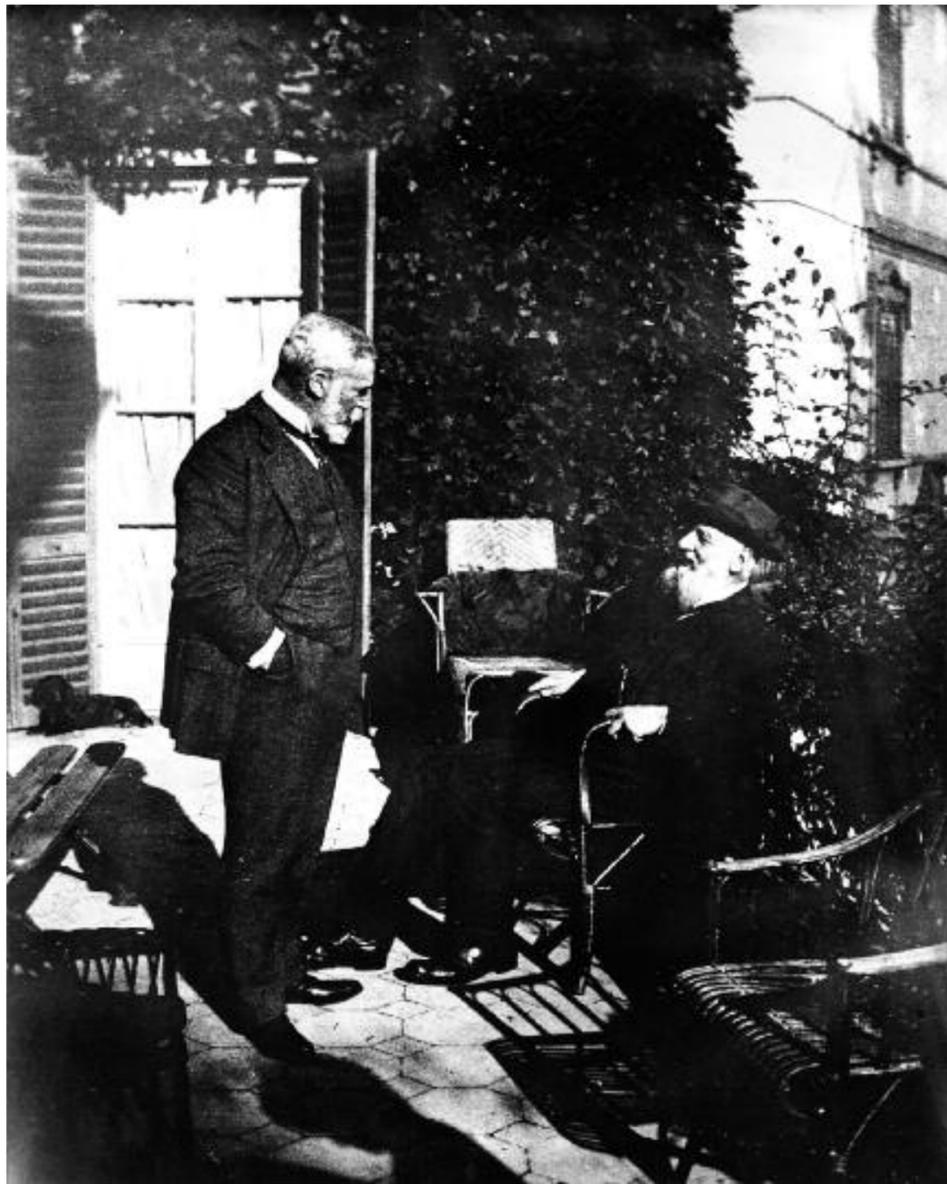
Ein starkes Signal – die Gründung war nicht mehr aufzuhalten. Dass die Festrede ausfiel, war den Zeitumständen geschuldet: Majestät war als Oberbefehlshaber der im Kriege befindlichen Streitkräf-

te in Berlin unabhkömmlich. Aus den 618 Studenten und 50 Professoren des ersten Semesters waren nach zehn Jahren 5000 Lernende und 250 Lehrende geworden. Wiederum ein Jahrzehnt später

wurde die Uni gleichgeschaltet und verlor den Stiftungsstatus; von 355 Dozenten wurden 109 zu meist aus russischen Gründen entlassen. Die Nationalsozialisten hatten den freien Geist preußischer und jüdischer Stifter verjagt; nach dem Zweiten Weltkrieg machte sich neu-sozialistischer Zeitgeist breit. Die „Frankfurter Schule“ wurde zu Unrecht Wegbereiter des RAF-Terrorismus, aber zu Recht deren Wegbegleiter genannt.

Erst unter dem konservativen Roland Koch gelang die Rückbesinnung: Am 1. Januar 2008 wurde die Goethe-Universität wieder in eine Stiftungshochschule umgewandelt und wenigstens teilweise politisch-ideologischen Vereinnahmungen entzogen. Heute zählt sie fast 45 000 Studenten und 650 Professoren; drei Forschungsschwerpunkte sind als Exzellenzcluster eingestuft.

Hans-J. Mahltz



Politik und Mäzenatentum: Die Gründung der Frankfurter Universität geht wesentlich auf das Engagement des Frankfurter Oberbürgermeisters Franz Adickes (links) zurück, der in Wilhelm Merton, dem Gründer der Metallgesellschaft, einen Weggefährten fand Bild: Universitätsarchiv Frankfurt

## Wer hilft beim Lesen alter Briefe und Tagebücher?

Freiwillige für die Erschließung des archäologischen Archivs des ehemaligen Prussia-Museums Königsberg gesucht

Zwölf Jahre ist es her, dass die Kunde von der Wiederentdeckung und Rekonstruktion der legendären Königsberger Prussia-Sammlung durch die Medien ging. Nach einer bizarren Odyssee durch das Deutschland der Kriegs- und Nachkriegszeit waren 2002 wesentliche Teile dieser größten und reichhaltigsten Museumssammlung zur Archäologie Ostpreußens am Berliner Museum für Vor- und Frühgeschichte buchstäblich auferstanden.

Bis zum Mauerfall hatten selbst Fachleute von der Existenz nichts gewusst, denn ihr letzter Besitzer, die Ostberliner Akademie der Wissenschaften, hielt sie ab 1949 als geheime Verschlusssache verborgen, zuletzt in den Kellerlabyrinth unter dem jetzigen Bundesratsgebäude. Vorherige Stationen ihres abenteuerlichen Weges waren Gut Broock bei Demmin in Vorpommern und Rastenburg-Carlshof bei Allenstein. Bis 1943 hatte sich die archäologische Sammlung des Prussia-Museums im Königsberger Schloss befunden, die Aufzeichnungen nur wenige Schritte entfernt im Gebäude Hintertragheim 31.

Der Berliner Archivar Horst Junker kennt die Artefakte und

Archivalien seit ihrer Wiederaufindung 1990. Zusammen mit der Archäologin Heidemarie Eilbracht widmet er aktuell besonders Letzteren einen Großteil seiner Arbeitskraft. „Von den einst wahrscheinlich mehr als 250 000 archäologischen Bodenfunden Ostpreußens existieren heute gerade noch 45 000 in Berlin und 25 000 in Königsberg“, weiß Junker zu berichten.

Dies sei immer noch ein beträchtlicher Fundus, um zu forschen, doch gerade die Preziosen und die wissenschaftlichen Leitfunde seien in den Wirren der Nachkriegsjahre illegal in Privatbesitz gelangt oder wurden sogar mutwillig zerstört. „Mit diesen kulturgeschichtlichen Sachzeugen sind nicht nur beträchtliche materielle Werte verloren gegangen“, konstatiert Heidemarie Eilbracht,

**35 000 handschriftliche Dokumente wurden bereits digital erfasst**

„sondern auch unzählige für heutige Archäologen essenzielle Informationen.“

Beide wollen die geretteten Königsberger Archivalien als lebendiges Kulturgut erhalten, denn zunehmend interessieren sich nicht nur Archäologen in Deutschland, Polen und Litauen für dieses hi-

storische Quellenmaterial, sondern auch Forscher anderer Disziplinen, die sich auf die Kulturlandschaft Ostpreußen und ihre besondere Geschichte spezialisiert haben. Eilbracht und Junker haben darum jüngst eine Auswahl von 35 000 Dokumenten digitalisieren lassen.

„Um 125 Jahre archäologischer Forschung in Ostpreußen digital zu konservieren, bedarf es heute nur noch einiger Zentimeter freien Platzes in einer Schreibschublade oder einem Bücherregal“, bemerkt der Archivar mit Hinweis auf die Computerfestplatte auf seinem Schreibtisch und fährt fort: „Die Verfügbarkeit der Archivalien als digitale Ressource macht uns flexibler bei ihrer weiteren Erschließung. Man muss nicht mehr zwangsläufig nach Berlin reisen, um mit den Dokumenten arbeiten zu können.“

Dass in den Königsberger Papieren noch unzählige Entdeckungen zu machen sind, davon ist er überzeugt. Als Beleg verweist er auf die Zeichnung einer etwa 30 Zentimeter langen Lanzenspitze aus Rentierknochen, aufgefunden bei Gumbinnen. In den 1930er Jahren galt sie als das älteste prähistorische Artefakt Ostpreußens. Seit 1945 jedoch fehlt von ihr jede

Spur. Die Aufzeichnungen der sie damals untersuchenden Fachleute indes liegen im Archiv in Berlin vor. Dank ihrer lässt sich der spektakuläre Fund auf dem Wissensstand des 21. Jahrhunderts neu analysieren und bewerten.

Mit der digitalen Reproduktion der alten Briefe, Berichte und Tagebücher sei das Ziel noch nicht erreicht, erläutert Heidemarie Eilbracht. Um die Archivalien der modernen Forschung dienstbar zu machen, ist es nötig, sie inhaltlich zu erschließen, am besten mittels einer Online-Datenbank. „Um umfassende und korrekte Orts- und Personennamen, Angaben zu den Fundumständen und andere nützliche Sachschlagworte in einer solchen Datenbank hinterlegen zu können, ist es unvermeidlich, jedes aussagekräftige Dokument zuvor zu lesen“, weiß Eilbracht. Wurde es handschriftlich erstellt, was oft genug der Fall ist, bedarf es meist einer Transkription, also einer Umschrift Wort für Wort.

Für diese Arbeiten, für die das Museum für Vor- und Frühgeschichte auf absehbare Zeit kein Budget hat, suchen Eilbracht und Junker ständig nach freiwilligen Helfern. Seit einigen Jahren arbeiten sie mit interessierten Ruhe-

ständlern und Pensionären zusammen, für die mit der freiwilligen und eigenverantwortlichen Arbeit im Museumsarchiv nicht selten ein Jugendtraum in Erfüllung geht.

Doch die Reihen derer, die Sütterlin & Co. noch in der Schule erlernten, haben sich mittlerweile

**Wer die Kurrentschrift nicht beherrscht, erhält Material für den autodidaktischen Einstieg**

gelichtet und es bereitet den beiden zunehmend Mühe. „Nachwuchs“ zu finden. „Früher hatte in Ostpreußen jeder Kreis seinen ehrenamtlichen Bodendenkmalpfleger, welcher sich in Kooperation mit dem Königsberger Prussia-Museum vor Ort um die Belange der Archäologie kümmerte“, schildert Junker die Voraussetzungen, unter denen viele der sorgfältig gezeichneten Grabungspläne und akribisch geführten Arbeitstagebücher aus den Jahren 1850 bis 1944 entstanden. „Wenn es uns gelänge, in Berlin etwas Ähnliches für das Transkribieren der Königsberger Archivalien aufzubauen, dann sollte sich unser Vorhaben tatsächlich in den veranschlagten zehn Jahren verwirklichen lassen.“

Die digitale „Ausgabe“ der Königsberger Archivalien bietet den

Berlinern für die Einbindung externer Helfer tatsächlich ganz neue Möglichkeiten. Denn je nach Bedarf können sie die Dokumente jetzt duplizieren, ausdrucken sowie beliebig vergrößern oder verkleinern. „Eine Mitarbeit in unserem Team“, zeigt sich Heidemarie Eilbracht optimistisch, „lässt sich ab sofort sogar aus der Ferne organisieren.“ Und wenn die Kenntnisse der deutschen Kurrent-

schrift – so die korrekte Bezeichnung der alten Schreibschriften – fehlt? „Der erhält von uns eine Buchstabentabelle, eine Lupe und ein paar Übungsdokumente für den autodidaktischen Einstieg.“ Bisher habe das noch jeder geschafft, der sich ein paar Tage Zeit dafür nahm. „Aber natürlich helfen wir auch beim Einstieg, dann ist die erste Hürde nicht so hoch.“ Das Museum für Vor- und Frühgeschichte befindet sich im Archäologischen Zentrum in Berlin-Mitte. Interessenten für eine ehrenamtliche Mitarbeit bei der Transkription der Archivalien des Prussia-Museums erhalten Kontakt zum Projekt über die Telefonnummer (030) 266425320 sowie die E-Mail-Adressen heilbracht@smb.spk-berlin.de und prussia.gesellschaft@googlemail.com. E.B.

## Glattes Parkett

Zu: Die Friedensbombe (Nr. 37)

Putin hin, Obama her – was ist denn an der russischen Außenpolitik so anders als zum Beispiel an der US-amerikanischen? Tatsache ist doch, dass zurzeit auf dem Boden der Bundesrepublik Deutschland keine russischen Besatzer mehr stehen, dafür aber immer noch US-Soldaten.

Zusammengefasst ist Politik das schwierige Geschäft auf einem glatten Parkett, wohin sich ein paar Profiteure drängeln und dabei Millionen von Verlierern verdrängen. Und zwar weltweit.

Werner Haase,  
Steingaden

## Auf Englisch, please!

Zu: Scheitert Gabriel an Ceta? (Nr. 40)

So notwendig die Diskussion über die Freihandelsabkommen (vor allem TTIP) wegen der möglichen wirtschaftlichen Folgen auch ist, so wenig bleibt merkwürdigerweise ein Gesichtspunkt unberücksichtigt, der überall in der EU alle Alarmglocken schrillen lassen müsste. In den Verhandlungen über eine Freihandelszone zwischen der EU und den USA ist von „nichttarifären Handelshemmnissen“ die Rede, die abgebaut werden sollen. Das klingt ganz harmlos und wird deswegen sicher häufig übersehen.

Wechselt man gedanklich die Perspektive und schaut mit dem Blick amerikanischer Unternehmer in Richtung EU, so gibt es als wegzuräumende „nichttarifäre Handelshemmnisse“ vor allem die verschiedenen Sprachen in der EU. Man ahnt, worauf das hinauslaufen soll, wenn dieses erst einmal vertraglich festgezurrt worden ist. Wie dann Verbraucherinformationen auf Verpackungen, Betriebsanleitungen, Vertragsurkunden, Garantieerklärungen, Rechnungen, Quittungen, Bankinformationen und anderes mehr aussehen wird, kann man sich denken. Hermann Schubart, Marburg

## Zum Unwohl der Kinder

Zu: Wer sein Kind liebt, geht in den Knast (Nr. 38)

Was bisher schon in anderen Bundesländern versucht wurde, ist in Nordrhein-Westfalen erschreckende Wirklichkeit geworden. Gegen den Willen der Kinder und deren Eltern werden sie zum Pornografie-Unterricht, verkleidet als Sexualunterricht, genötigt. Das ist doch eine zweifache Verletzung der Menschenwürde, einmal durch das unsittliche Angebot des Sexualunterrichts und zum anderen durch die Zwangsandrohung zur Durchsetzung ethisch nicht legitimer Staatswünsche. Die Aufgabe des Staates ist es doch,

die Erziehung der Jugendlichen zu verantwortungsbewussten Menschen zu gewährleisten. Hierzu gehört bestimmt nicht, die Entwicklung zu triebbestimmten Wesen auf Tierniveau zu fördern – wie es beim Sexualunterricht der Fall ist.

Es ist eine Schande, dass Eltern eine Strafe angedroht wird, wenn sie ihre Kinder davor bewahren wollen, mit pornografischen Inhalten konfrontiert zu werden. Die Auswirkungen sind nicht unbekannt. Warum diskutiert man jetzt im Bundestag die Verschärfung der Androhung der Kinderpornografie? Martin Knappke, Karlsruhe

## Weiter so!

Zu: Der Kommunismus – hat er auch etwas Gutes? (Nr. 39)

Glückwunsch, lieber Klaus-Rainer Röhl: Dem zitierten jungen Mann, der den Mund aufmacht und in erfrischender Weise sagt, wie es ist, gleichen Sie selbst. Mir gefällt, wie offen Sie hinterfragen, Sachverhalte auf den Punkt bringen und Fakten in Erinnerung rufen. Während die Informationsflut zur oberflächlichen Betrachtung der Ereignisse verführt, helfen mir Ihre Beiträge, sie auch in ihrer Tiefenschärfe wahrzunehmen. Ihre Artikel lese ich – so gut wie immer – mit Gewinn. Willi Herber, Hoyerswerda

## Lieber abschalten

Zu: Manipulation auf Anweisung (Nr. 40)

Ich habe mir abgewöhnt die Nachrichten der Öffentlich-Rechtlichen und auch anderer Sender anzusehen. Es ist, wie Sie es auch schreiben, vom Bürger bezahltes Propagandafernsehen. So etwas hat es in der jüngeren Geschichte nur in der „Aktuellen Kamera“ des DDR-Fernsehens gegeben. Nur mit dem Unterschied, dass es kostenfrei war und nicht vom Bürger finanziert wurde.

Warum hängt man hinter die Nachrichtensprecher im Studio nicht gleich die US-Fahne? Diese Lobhudelei ist einfach widerlich. Mit freier Berichterstattung hat das nichts mehr zu tun. Vielleicht ändert sich etwas, wenn das keine mehr anschaut. Aber durch unsere kräftige Finanzierung können die Verantwortlichen weitermachen und müssen keine wirtschaftlichen Zwänge fürchten. Ich lasse da lieber den Fernseher aus und lese die PAZ. Jörg Dommert, Dessau



Noch unabhängige Presse oder schon Propaganda-TV? ARD und ZDF geraten bei ihrer einseitigen Berichterstattung über den Ukraine-Konflikt immer häufiger in die Kritik

Bild: action press

## Gefälschte Wahrheit

Zu: Gelbe Karte für Einseitigkeit (Nr. 40)

Schon am 1. Juli habe ich Anzeige gegen den Intendanten des Zweiten Deutschen Fernsehens, Thomas Bellut, und den Historienpapst Guido Knopp erstattet wegen andauernder und gezielter Geschichtsfälschung, insbesondere wegen „Volksverhetzung“ nach Paragraf 130 Absatz 2 des StGB, weil „die Menschenwürde anderer dadurch angegriffen wird, dass sie Teile der Bevölkerung beschimpft, böswillig verächtlich macht oder verleumdet“.

Begründet habe ich das damit, dass das ZDF in den „Dokumentation“ genannten Filmen über Hitler und seine Frauen, Kinder, Generale, Rennfahrer, Wirtschafts-bosse und so weiter fast nie erwähnt, dass Großbritannien und Frankreich am 3. August 1939 Deutschland den Krieg erklärt haben, dafür aber immer die Bilder vom 1. April 1933 gebracht haben, als die SA jüdische Geschäfte boykottiert hat.

Auf diese Weise wurde in den Sendungen dem Zuschauer eingehämmert: „Seht, das war damals das deutsche Volk – durchgehend jüdenfeindlich, dumm und verbohrt. Es hat sich einen Wahnsinnigen erwählt und ist ihm blindlings auf seinem Weg ins Verderben gefolgt. Das waren eure Eltern/Großeltern, ein Tätervolk, dem eure tiefste Verachtung bis in alle Ewigkeit zu gelten hat!“

Aus den ablehnenden Bescheiden zitiere ich nur den entscheidenden Satz, der alles sagt: „Schriftliche Lügen sind strafflos und damit wäre – selbst wenn man Ihrer Hypothese folgt, wonach diese Bestimmungen auf Dokumentarfilme anwendbar seien – keine Strafbarkeit gegeben.“

Damit war für mich das Ende der Fahnenstange erreicht. Das Fernsehen darf also weglassen und damit fälschen, wir haben trotzdem die Zwangsgebühren zu bezahlen. Meine Beschwerde beim ZDF blieb bis heute ohne Antwort.

Walter Held,  
Traunstein

## Deutschlands vorbildliche Rolle in Europa wurde verhindert

Zu: Führende Rolle Deutschlands verhindert (Nr. 38)

Zuerst sei einmal die Frage erlaubt, warum denn Deutschland nach 1870/71 unbedingt aus dem Stand heraus eine „führende Rolle“ in Europa spielen sollte? Schon allein diese Fragestellung wirkt überheblich beziehungsweise anmaßend. Hinsichtlich der preußischen Errungenschaften jeglicher Art wäre doch wohl die Formulierung „vorbildliche Rolle“ angemessener.

Es trifft sicherlich für beide Weltkriege zu, dass im ersten Fall länger und im zweiten Fall kürzer vor Kriegsausbruch in den deutschen Gegnerstaaten feindliche Stimmungen gegen unser Land herrschten. Aber die waren wohl auch nicht ganz unbegründet. Natürlich wurde der rasante wirtschaftliche und militärische Aufstieg des Deutschen Reiches zusammen mit dem ungeschickten Überhöhen agierenden deutschen Kaiser zwar beneidet, aber auch

als bedrohlich empfunden. Hinzu kam die von Frankreich als Schmach erlittene und an Rache denkende Niederlage 1870/71 gegen Preußen mit der zusätzlichen demütigenden Kaiserkrönung im Schloss Versailles und der Wegnahme Elsass-Lothringens. Solche tief gehend gefühlten Dinge kann man nicht durch hervorragende Leistungen im eigenen Land einfach mal so wegwischen.

Und das kaiserliche Hobby der überproportionalen Flottenrüstung löste in Englands Befinden auch kein Wohlgefühl gegenüber Deutschland aus. Die prahlische Begrüßung des russischen Zaren durch Wilhelm II. mit den Worten „Der Admiral des Atlantik grüßt den Admiral des Pazifik“ war nicht gerade von diplomatischer Sensibilität insbesondere gegenüber England geprägt.

Tatsache war: Wir waren nun einmal großstaatliche Emporkömmlinge, und es wäre nicht schlecht gewesen, diesen Umstand bei allen politischen Hand-

lungen und Aussagen sensibel zu bedenken. Es war eine Situation, die ein Reichskanzler Bismarck beherrscht hätte. Europäische Beistandspakte gegen Deutschland waren so jedenfalls vorhersehbar und verständlich.

Und es war ebenso vorstellbar, dass der von den Nationalsozialisten geschaffte rasante Wiederaufstieg Deutschlands nach Versailles nicht nur von den Siegerstaaten des Ersten Weltkrieges grundsätzlich ähnlich betrachtet wurde. Anders war hier aber die große Kriegsmüdigkeit in allen Teilnehmerländern durch die vorher nie erahnten unvorstellbaren Opfer, die dieser Krieg gekostet hatte.

Als Chamberlain nach dem Münchner Abkommen in London aus dem Flugzeug stieg, schwenkte er das Vertragspapier hoch in den Händen und rief zu den jubelnden Menschen die Worte, „mit diesem Papier bringe ich den Frieden“. Das war bestimmt kein Zeichen von Kriegslust. Hiernach begann die verstärkte Aufrüstung

gegen Deutschland dann allerdings, als Hitler nach dem den Franzosen und Engländern abgerungenen Vertrag einfach die sogenannte „Restscheibe“ überfallartig besetzte und dem Land die staatliche Unabhängigkeit raubte. Ab da traute man Hitler nicht mehr!

In beiden Fällen sollte man schon erkennen, dass die unmittelbar Krieg auslösenden Dinge von deutscher Seite ausgegangen sind. Dies war der Fall im Ersten Weltkrieg durch die Österreich unanbdingbar erteilte deutsche Beistandsgarantie mit der folgenschweren Kriegserklärung

gegen Serbien, und es war auch der Fall im Zweiten Weltkrieg bei den von deutscher Seite vorgenommenen ersten Kriegshandlungen gegen Polen. Diese Tatsachen sollten durch nichts und von niemandem bestritten werden.

Helmut von Binzer,  
Hamburg

Anzeige

## In der Asylpolitik muss man nur die Pflicht tun

Zu: Ungebremst ins Desaster (Nr. 39)

Zum PAZ-Aufmachertema „Flüchtlingspolitik“ sei ein langes Zitat erlaubt: „Nur ein sehr geringer Teil der Asylbewerber wird in ihren Heimatländern politisch verfolgt. Über 90 Prozent sind Wirtschafts- oder Armutsflüchtlinge, die in Deutschland leben wollen, weil sie hoffen, dass es ihnen hier besser ergehen wird als in ihren Heimatländern. Das Motiv ist verständlich. Rechtlich gesehen sind sie jedoch – man verzeihe um der begrifflichen Klarheit willen das harte Wort – Asylbetrüger. Sie sparteeln, was ihre politische Verfolgung angeht, Tat-

sachen vor, die nicht der Wahrheit entsprechen, ...“

Dieses schrieb 1992 Dr. R. Wassermann, Oberlandesgerichtspräsident a.D., in der Beilage B9/92 zur Wochenzeitung „Das Parlament“. Er bezieht sich dabei deutlich auf die Definition von Betrug gemäß Paragraf 263 StGB, der nicht nur den vollendeten Betrug, sondern auch den Versuch unter Strafe stellt. So erhebt sich zwingend die Frage, weshalb unsere Strafverfolgungsbehörden nicht gegen Asylbetrüger vorgehen?

Als überführt muss jeder gelten, dessen Asylbegehren abgelehnt wurde. Mit Sicherheit ist auch die Beihilfe zum Asylbetrug eine Straftat. Jeder Politiker, Pfarrer

oder sonstiger Gutmensch, der entgegen geltenden Gesetzen die Abschiebung von Asylbetrügern verhindert, ist ein Straftäter nach Paragraf 257 StGB (Begünstigung und Hehlerei), vom banden- und gewerbsmäßig betriebenen Asylbetrug ganz zu schweigen. Es stünde besser um unser Land, wenn die Verantwortlichen endlich ihre Pflicht täten. Adolf Frerk, Geldern

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der der Redaktion decken muss. Von den an uns gerichteten Briefen können wir nicht alle, und viele nur in Auszügen, veröffentlichen. Alle abgedruckten Leserbriefe werden auch ins Internet gestellt.

Bestellen unter: Compact-Magazin GmbH, Brandenburger Str. 36, 14542 Werder  
FAX 03327-5698617 • Im Internet unter [www.compact-online.de](http://www.compact-online.de)



## MELDUNGEN

### Akt der Versöhnung

**Heiligenbeil** – Mitarbeiter des Suchtrupps „Soldaten“ haben in der Umgebung von Heiligenbeil ein einzelnes Grab eines deutschen Zollbeamten gefunden. Zwischen den Knochenresten lag ein Metallabzeichen mit der deutschen Inschrift: Zollgrenzschutz Königsberg, (regionales Finanzministerium Ostpreußens), Nr. 5913. Deshalb gingen die Suchtrupp-Mitarbeiter davon aus, dass es sich um einen deutschen Soldaten handeln musste, der 1945 bei den Kämpfen um Heiligenbeil sein Leben verlor. Man beschloss, die Überreste an Deutschland zu übergeben. Bei einer feierlichen Zeremonie im Deutsch-Russischen Haus in Königsberg mit russischen und deutschen Vertretern wurden der Sarg dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge übergeben, bis die Identität des Toten geklärt ist. *MRK*

### Schäden durch Bernsteinraub

**Cranz** – Die Zahl illegaler Bernsteingräber steigt rapide. Abnehmer aus China, Indien, arabischen Ländern, aber auch aus Polen und Litauen sind dankbare Abnehmer. Zwar gelingt es der Polizei häufig, die Schwarzgräber dingfest zu machen, doch neben dem wirtschaftlichen Schaden richten sie auch erhebliche Schäden in der Natur an, da sie Löcher von mehreren Metern Tiefe ausheben. *MRK*

### Störungen des Verkehrs

Straße Nr. 57: Preußisch Holland [Paslek] – Maldeuten [Małdyty], Reparatur der Schutzplanken; Maldeuten [Małdyty] – Liebemühl [Miłomłyn], Reparatur der Schutzplanken. Straße Nr. 57j: Hohenstein [Olsztynek], Reparatur der Schutzplanken. Straße Nr. 16: Bergfriede [Samborowo] – Wirwajdy, Baustelle; Inukzen [Inulec], Baustelle; Arys [Orzysz] – Lyck [Elk], Baustelle. Straße Nr. 16c: Allenstein [Olsztyn] – Wartenburg [Barczewo], Baustelle. Straße Nr. 22: Elbing [Elbląg] – Altfelde [Stare Pole], Renovierung der Straße. Straße Nr. 51: Staatsgrenze – Bartenstein [Bartoszyce], Renovierung der Straße; Hermenthagen [Osieka] – Lauterhagen [Samolubie], Baustelle; Heilsberg [Lidzbark Warminski], Baustelle. Straße Nr. 53: Ortelsburg [Szczytno], Baustelle. Straße Nr. 57: Gallingen [Galiny], Baustelle; Klein Schöndamerau [Trelkówko] – Eichtal [Debówko], Baustelle; Großalbrechtsort [Piwnice Wielkie], Baustelle. Straße Nr. 58: Kurken [Kurki], Brückenbau, einspurig; Ortelsburg [Szczytno] – Lehmanen [Lemany], Baustelle. Straße Nr. 59: Trossen [Tros] – Skoppen [Skop], Baustelle; Brücke in Moythienen [Mojtyny], Baustelle. Straße Nr. 65: Herzogskirchen [Gaski] – Seefrieden [Przytulny], Baustelle; Prostken [Prostki] – Bogusze, Baustelle. *PAZ*

## »Fischdorf« als Touristenmagnet

Weiterer Bebauung des Königsberger Zentrums steht nichts mehr im Wege – Zukanow optimistisch

Das an den Hansestil angelehnte „Fischdorf“ im Zentrum Königsbergs soll weiter wachsen. Allein für die Konzeption will die Gesellschaft für Tourismusentwicklung des Königsberger Gebiets rund 460 000 Euro ausgeben. Noch in diesem Monat werden erste Planungsergebnisse erwartet.

Der Bau eines historisch-kulturellen Komplexes im „Fischdorf“ musste wegen Streitigkeiten mit dem Verteidigungsministerium für lange Zeit auf Eis gelegt werden. Pläne zum Weiterbau konnten erst 2013 weiterverfolgt werden. Grund dafür war das Verhalten der Baltischen Flotte, die sich bereits 2004 per Vertrag verpflichtet hatte, der Stadt ein im Königsberger Zentrum gelegenes verlassenes Militärlager für die Bebauung zu übergeben. Aber im Gegenzug hatte sich die Stadtverwaltung bereit erklärt, ein geeignetes Grundstück für den Wohnungsbau für Militärangehörige zur Verfügung zu stellen. Es wurde ein Vertrag zwischen der Stadt Königsberg, der Baufirma, die mit dem Bau des „Fischdorfs“ beauftragt worden war, und der Baltischen Flotte geschlossen. Während die Stadt ihrer Verpflichtung zügig nachgekommen ist, hatte es das Militär weniger eilig, seine Zusage zu erfüllen. Es kam erst Bewegung in die Sache, als Verteidigungsminister Sergej Schojgu eingeschaltet wurde. Das für den Weiterbau des Fischdorfs vorgesehene Grundstück ging in den Besitz des Königsberger Gebiets über. Erst danach konnte die Projektierung des lange geplanten Bauvorhabens fortgesetzt werden. Jetzt hat die von der Königsberger Region gegründete Gesellschaft für Touris-



So könnte Königsberg bald aussehen: Das „Hanseviertel“ Fischdorf mit Wohn- und Bürogebäuden im Hintergrund

Bild: J.T.

musentwicklung beschlossen, eine beträchtliche Summe in die Vorbereitung für den Bau von Hotel- und Wohnanlagen in dritter Reihe des Fischdorfs zu investieren. Der größte Teil, etwa 290 000 Euro, sind für archäologische Untersuchungen am Ort des zukünftigen Wohn- und Hotelkomplexes eingeplant. Weitere rund 97 000 Euro sollen für die Erstellung der Baupläne ausgegeben werden, drei Millionen für die Erschließung und die rest-

lichen 58 000 Euro für die Berechnung der Wirtschaftlichkeit. Diese Arbeiten könnten schon

### Fertigstellung bis 2016 geplant

Ende dieses Jahres erledigt sein. Es ist vorgesehen, dass die Hotel- und Wohnanlage aus zwei Teilen bestehen soll, nämlich jeweils aus einem Hotel- und ei-

nem Wohnbereich. Dabei werden die getätigten Investitionen in Wohnhäuser am Ende die in Hotels bei Weitem übersteigen.

Die Baukosten für Mehretagenhäuser der Luxusklasse werden auf 15,5 Millionen Euro geschätzt, die des Hotelkomplexes auf knapp zwölf Millionen. Die Bauarbeiten sollen bis 2016 abgeschlossen sein. Insgesamt soll Fischdorf ein Viertel mit Büro-, Handels-, und kulturellen Einrichtungen werden, das teilweise

im Stil von Fachwerk-häusern gestaltet ist. Mit dieser Architektur will man sich stilistisch an die Vorkriegs-Gebäude in Königsberg annähern.

Gouverneur Nikolaj Zukanow zeigt sich angesichts der Wirkung des geplanten Stadtviertels optimistisch. Er ist der Ansicht, dass nach Vollendung des Projekts mehr Touristen aus den Nachbarländern, aber auch aus Russland, angezogen werden könnten.

*Jurij Tschernyschew*

## Trubel rund um den Oberteich

Königsberg beging den Tag des Tourismus mit Ritterduellen, Wasserakrobatik und nachgestellten Schlachten

Königsberg ist um einen Feiertag reicher geworden. Der internationale Tag des Tourismus wurde am 27. September erstmals begangen. Die Stadtverwaltung hatte schon vor einigen Monaten mit der Planung der Feier begonnen. Für die Vorbereitungsarbeiten wurden aus dem Haushalt der Stadt 68 000 Euro

### Organisatoren zufrieden mit der Veranstaltung

locker gemacht. An diesem Tag sollten die regelmäßig stattfindenden Veranstaltungen in der Pregelmetropole und im nördlichen Ostpreußen vorgestellt werden, darunter das Festival „Land des Friedens“, der „Kaliningrad City Jazz“, das Kurzfilmfestival, und der „Tag des Fahrrads“. Am Festtag selbst erwarteten die Gäste viele Überraschungen. Es sollte das größte aller Festivals werden. Alle Plätze, Stände, Zelte und Plakate waren einer Reihe von bedeutenden Ereignis-



Attraktionen auf dem Wasser wie zu Lande: Wasserakrobaten zeigen ihr Können

Bild: J.T.

sen gewidmet. Alle Attraktionen waren entlang des Oberteich-Ufers aufgebaut. Während die Gäste am Oberteich entlang bummelten, konnten sie die von Gastronomen angebotenen kulinarischen Köstlichkeiten genießen. Auf dem Weg um den See präsentierte die Tourismus-

branche des Königsberger Gebiets ihre Leistungen. Sie präsentierten die bei Touristen beliebtesten Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen. Darunter waren die groß angelegte Rekonstruktion der Schlacht von Gumbinnen, die im August dieses Jahres stattfand so-

wie andere Veranstaltungen zum 100. Jahrestag des Beginns des Ersten Weltkrieges.

Gegenüber dem Wrangelturm gab es einen Flohmarkt, auf dem man neben Kunstgegenständen auch gebrauchte Kleidung, originalen Schmuck, Haushaltswaren

und viele andere kleine nützliche Dinge erwerben konnte. Daneben wurden die Gäste mit historischen Rekonstruktionen unterhalten. Sie konnten auch selbst ihre Fähigkeiten im Bogenschießen und bei Ritterduellen testen oder sich in Motorradbeiwagen aus dem Zweiten Weltkrieg setzen. Die Attraktionen fanden nicht nur an Land, sondern auch auf dem Wasser statt. Auf dem Oberteich segelten Boote. Später zeigten Wasserakrobaten ihr Können.

Kinder wurden mit Zirkusnummern unterhalten, einem Ratespiel oder mit Seilspielen. Zur Feier des Tages war ein Sandstrand aufgeschüttet worden. Die dort modellierten Sandskulpturen zählten zu den beliebtesten Fotomotiven der Festtagsbesucher.

Jeder konnte am Tag des Tourismus für sich etwas Interessantes entdecken. Dafür spricht zumindest, dass ein Großteil der Gäste trotz kühlen und windigen Wetters bis spät in die Nacht blieb. Die Organisatoren waren so zufrieden mit ihrem Fest, dass sie es in Zukunft jährlich wiederholen wollen. *J.T.*



## Lewe Landslied, liebe Familienfreunde,

der Goldene Ball rollt weiter! Frau **Dorelise Putzar** aus Malchow wirft ihn mir freudig zu, nachdem Herr **Jörn Pekrul** ihn so erfolgreich aufgegriffen hatte: Durch seine Begegnung in einem Königsberger Hotel mit der Tochter des Bildhauers Georg Fuhg kam das verschwundene Denkmal des Walther von der Vogelweide wieder an das Licht.

Frau Putzar empfand diese in Folge 36 erschienene, von Herrn Pekrul beschriebene Begebenheit als eine wahre Sternstunde. Es hat sie alles sehr bewegt und ließ sie nun zur Feder greifen, um das Schicksal dieses Denkmals aufzurollen. Sie schreibt: „Ja, auch ich erlebte wie Herr **Reith** 1993 den auferstandenen Walther von der Vogelweide, allerdings nur in dem von meiner Nachbarin aufgenommenen Film. Ich wandte mich an Herrn **Grimoni**, den Leiter des Königsberger Museums in Duisburg, der meinen Vater gut gekannt hatte und der Nachforschungen veranlasste.“

Eine russische Kulturdirektorin offenbarte dann in einem Schreiben, dass die Skulptur unter Schuttbergen im Königsberger Tiergarten gefunden wurde und eine Zeitlang auch dort stand, aber dann quasi entführt wurde, weil am Dom ein Skulpturenpark entstehen sollte. Das währte dann etwa zwei Jahre. Dann trat eine Beschädigung auf und weil das Denkmal als Kulturgut eingestuft wurde, „entführte“ man es erneut und brachte es an einen sicheren Ort: in den Innenhof der Kant-Universität.

Herr **Grimoni** schaute öfters nach der Skulptur und sorgte für ihr Wohlergehen. Wenn ich einen Goldesel gehabt hätte, um die angeschlagene Nase reparieren zu können, ginge es ihr sicher besser. Sein Zustand beschäftigte mich unentwegt. Aber erst 2009 konnte ich die Arbeit meines Vaters mit eigenen Augen sehen. Mit Hilfe einer russischen Führerin durfte ich die Uni betreten und auch den Hof, in dem Walther von der Vogelweide in Plastik verhüllt in einer Ecke stand.

Der Hüter dieser „kranken“ Welt sah meinen Kummer und schenkte mir eine Foto-CD, auf der die Skulptur heil und schön zu sehen ist. Außerdem durfte ich mich in dem „Goldenen Buch“ verewigen. Ich schrieb diese Worte von Ru-

dolf Steiner: „Keine Zeit und keine Macht lässt untergehen, was in der Zeit errungen ist und reif wird als Früchte für die Ewigkeit!“

Anlässlich ihres 85. Geburtstages fuhr Frau **Dorelise Putzar** mit der Anklamer Reisegruppe nach Königsberg, um noch einmal die Skulptur ihres Vaters sehen zu können. Herr **Schülke** schaffte es, die ganze Gruppe, der sich nun Herr **Pekrul** anschloss, in den Innenhof der Uni zu bringen. „Es war für alle eine große Freude, zumal die Skulptur nun gut sichtbar und frisch gereinigt für jeden erfreulich anzuschauen ist.“

Ich bin ehrlich gesagt froh, dass der Sänger dort sicher steht und sich vielleicht eines Tages die Tore des Tiergartens wieder für ihn öffnen. Beratende Gespräche mit dem Wuppertaler Zoo-Direktor haben ja schon stattgefunden.“



**Aufgenommen 1946 im thüringischen Kirchhasel: Elfriede Günster mit ihren vier Töchtern**

Bild: privat

Dann käme Walther von der Vogelweide wieder an seinen angestammten Platz zurück. Wir würden uns mit der Tochter des Bildhauers darüber freuen. Heute sagen wir erstmal Dank für ihre unsere Ostpreußische Familie so bereichernden Ausführungen.

Und Dank sagt auch **Jörn Pekrul**, dessen „Wanderungen“ wieder sehr viel Anklang in unserem Leserkreis gefunden haben. Er hat viele direkte Zuschriften bekommen, und auch auf dem Landestreffen in Mecklenburg-Vorpommern konnte er viele Gespräche mit Lesern führen. Und die Ostpreußische Familie war mit dabei, denn es wurde viel über uns gesprochen, und das im positiven Sinne. Herr **Pekrul** sagt das mit diesen Worten: „Die Kolumne ist ein Samenkorn, das anderswo aufblüht und gute Früchte trägt. Vie-

„Unsere Familie“ auch im Internet-Archiv unter [www.preussische-allgemeine.de](http://www.preussische-allgemeine.de)

len Dank an alle, die daran mitarbeiten!

Und dazu gehört auch Frau **Christa Möller** aus Bienenbüttel, die mit ihrem letzten Bericht über die Bereiterinnen der Wehrmacht und deren langen, schweren Fluchtweg mit den Trakehner Remonten, den wir in Folge 37 veröffentlichten, ein bisher kaum bekanntes Kapitel der ostpreußischen Leidensgeschichte aufgriff. Und ihr selber wurde erst diese Wertigkeit voll bewusst, als sie ihren Beitrag in unserer Zeitung las. „Die Bedeutung und die Schicksale wurden mir erst richtig klar. In meinem Kopf sind einfach so viel Ereignisse aus der Kindheit gespeichert, da muss ich jetzt reduzieren“. Da Frau **Möller** diese „Odyssee der Trakehner“ nach den Unterlagen und Erzählungen ihrer Mutter aufgezeichnet hat,

irgendwie bekannt vorkam. Daheim verglich sie die Anschrift der Dame mit den gesammelten Adressen ihrer verstorbenen Mutter – und wurde fündig. Unter der Adresse war eine ehemalige Reiterkameradin verzeichnet, mit der ihre Mutter damals eng verbunden war. Jetzt will Frau **Möller** der Spur weiter nachgehen.

Vorerst hat **Christa Möller** andere Fäden geknüpft, nämlich zu Herrn **Hans-Georg Gusek**, dessen Leserwunsch wir in Folge 32 veröffentlichten. Er hatte als Sechsjähriger im Januar 1945 mit Beinbruch im Sensburger Krankenhaus gelegen und war mit der Klinik evakuiert worden. Herr **Gusek** hat zu den Fragen, die er zu seiner Flucht stellte, einige Antworten aus unserm Leserkreis erhalten, wir haben darüber berichtet. Auch **Christa Möller** hatte sich bei ihm gemeldet, wie sie schreibt: „Da wir in Sensburg nur fünf Minuten vom Krankenhaus entfernt wohnten interessierte mich die Geschichte. Ich rief Herrn **Gusek** an und er sagte, dass sein Transportzug am 23. Januar aus Sensburg abgefahren sei. Meine Oma und ich haben erst einige Tage später, am 28. Januar, mit dem letzten Zug Sensburg verlassen, der dann in Korschendorf endete, und wir dann doch irgendwann in Pr. Eylau ankamen, wo wir den großen Luftangriff erlebten“. Und dann nahm das Gespräch eine unerwartete Wende: Endstation für den kleinen **Hans-Georg** war nach der Flucht über See das fast unversehrte Lüneburg, wo er nach einem Krankenhausaufenthalt in ein Kinderheim kam.

Nun liegt **Bienenbüttel**, nur wenige Kilometer von Lüneburg entfernt, so konnte **Christa Möller** in Telefongesprächen Herrn **Gusek** helfen, seine Erinnerungen an diese erste Zeit im Westen zu ordnen: an das Kinderheim gegenüber dem „Wald“, dem alten Kurpark, und an den Sportplatz, auf dem die Heimkinder, wenn die englischen Soldaten weg waren, Fußball spielen durften. Frau **Möller** hat nun von diesen noch heute erkennbaren Stätten Fotos gemacht, und Herr **Gusek** dürfte sich wohl sehr darüber freuen. **Christa Möller** weiß es selber: Auch jeder Strohalm ist eine Brücke in die Vergangenheit.

Für Frau **Sigrid Biemann** aus Schwerin sind es wohl schon einige Strohhalme gewesen, die ihr halfen, den Weg in die Vergangenheit ihrer mütterlichen Familie zu finden, aber sie sind längst nicht tragfähig genug, um die vielen Fragen zu lösen, die sie uns schon

einmal vorgetragen hat. In Folge 21/13 brachten wir ihren Suchwunsch nach ehemaligen Königsbergern vom Nassen Garten, die ihre dort in der Karlstraße wohnenden Großeltern **Ernst** und **Helene Groß** und ihre Mutter **Hildegard Groß** gekannt hatten, die 1948 mit einem der letzten Transporte nach Mecklenburg kamen. Bis dahin müssen sie viel Schweres durchgemacht haben, über das sie sich auch später im Beisein der 1950 geborenen **Sigrid** unterhielten. Leider bekam diese als Kind nur wenig von den Ereignissen in den drei in Königsberg verbrachten Nachkriegsjahren mit, aber sie empfand doch das Heimweh, das aus allen Worten der Mutter und der Großeltern sprach. Nun, da diese verstorben sind, wollte **Sigrid** den Spuren nachgehen, deshalb fuhr sie im vergangenen Jahr nach Königsberg, besuchte auch **Rauschen** und **Cranz**. „Aber bei mir bleiben trotzdem noch viele Fragen offen“, schreibt sie, zumal sie einige Passbilder aus der Zeit

nach 1945 gefunden, die ihre Mutter und die Großeltern zeigen. Das Foto der **Hildegard Groß** gibt Rätsel auf, denn es weist sie, als Junge verkleidet, unter dem Namen **Jacob** auf. Hat sich die damals 18-Jährige als Junge ausgegeben, um den Vergewaltigern zu entkommen, wie das ja auch andere Mädchen taten? Leider ist dieses uns übermittelte Passbild zum Abdruck nicht geeignet wie auch die beiden Fotos der Großeltern. **Hildegard** war in der Eisengießerei tätig – vielleicht als **Jacob**? –, hat aber auch in der Russischen Küche gearbeitet. Als sie an Typhus erkrankte, kam sie in das Krankenhaus der Barmherzigkeit. Ihre Tochter hofft nun, dann sich vielleicht jemand aus unserm Leserkreis an **Hildegard Groß** und ihre Mutter **Helene Groß** geb. **Ruloff** erinnert, die in Königsberg oder auf dem Ausreisetransport 1948 in das Lager Nesow bei Gadebusch dabei waren. Großvater **Ernst Groß** war in dem dänischen Lager **Flygtingelejren Fraer b 5 Körping Baracke 8** a interniert. Frau **Biemann** hat noch eine weitere Bitte, die ihren Ehemann **Lothar Biemann** \*1942 in Elbing, betrifft. Sie schreibt: „Meine Schwiegereltern wohnten ab 1943 in Danzig, Langgarten 37/38. Mein Schwiegervater

**Adalbert Biemann**, \*1903 in Swinemünde, war zu der Zeit Stabszahlmeister und kam 1944 zum Fronteinsatz. Seitdem ist er verschollen, Nachfragen beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge haben nichts ergeben. Vielleicht kann jemand aus der Ostpreußischen Familie Auskunft über meinen Schwiegervater geben?“ (**Sigrid Biemann**, Lise-Meitner-Straße 12 in 19063 Schwerin.)

Diesmal kommt Herr **Frank Schneidewind** aus Olpe ausnahmsweise in eigener Sache. In seiner Familiengeschichte gibt es in der Zeit nach der Flucht noch einige leere Seiten, und eine nächste mit der Erinnerung an eine „Zwischenstation“ in Thüringen gefüllt werden. Dort in Kirchhasel/Teichweiden bei Saalfeld war die Familie **Günster** aus dem östlichen Brandenburg gelandet: Frau **Elfriede Günster** geb. **Thumernicht** mit ihren vier Töchtern **Annetarie**, **Antonie**, **Christa** und **Hannchen**, letztere die Mutter von

**Frank Schneidewind**. In dem Nachlass der im vergangenen Jahr Verstorbenen fand **Frank** das in Kirchhasel aufgenommene Foto und eine Notiz mit dem Vermerk „Deine Freundin **Lotte**, Kirchhasel, d. 9.2.1946“. Als vor einigen Jahren eine Schwester seiner Mutter **Kirchhasel** besuchte, traf sie auf der Straße eine Frau, die – als sie die Mädchennamen der Besucherin hörte – fragte: Haben sie eine Schwester **Hanna**? Die verdutzte Tante hakte leider nicht nach, und so blieb die Sache ungeklärt. Als **Frank**s Mutter später davon erfuhr, meinte sie: Das könnte meine damalige Freundin **Lotte**, gewesen sein, die aus dem schlesischen Sagan geflüchtet war“. Nach dieser und nach weiteren damaligen Bewohnern von Kirchhasel, die seine Mutter gekannt haben, sucht nun der Sohn – wer kann hier weiterhelfen? (**Frank Schneidewind**, Grubenstraße 10 in 57462 Olpe.)

Eure

Ruth Geede

# Es muss eine wunderbare Kindheit gewesen sein

Hannelore Morgner erlebt die memelländische Heimat ihrer Mutter

Manchmal haben sie viel erzählt, manchmal nur dann und wann, manchmal schwiegen sie – die Vertriebenen, die man heute „Erlebnissegeneration“ nennt. Für ihre Kinder und später auch die Enkel war es eine andere Welt, die wie aus einem alten Sagenbuch aufstieg. Die Erinnerung ist noch heute präsent, so dass bei manchen der Wunsch besteht, die Elternheimat mit eigenen Augen zu sehen. Frau **Hannelore Morgner** aus Weischlitz konnte dieses Vorhaben verwirklichen, nachdem ihre Mutter **Hildegard Volkmann** vor zwei Jahren verstorben war. Sie und ihr Ehemann beschlossen spontan, ohne lange Vorbereitungen nach Ostpreußen zu fahren, um den Spuren nachzugehen, die ihre Mutter in vielen Erzählungen gelegt hatte. **Hildegard Volkmann** geb. **Paffrath** wurde 1923 in Gaidellen, Krs. Heidekrug, geboren. Da ihr Vater nicht in Litauen bleiben wollte, übersiedelte die Familie 1927 nach Brandenhof bei Schillen, Krs. Tilsit-Ragnit, wo sie bis zur Flucht wohnte. Frau



**Begegnung in Klinten: Erika Radmacher (l.) und Hannelore Morgner**

**Morgner** sandte uns über diese Reise einen Bericht, dem wir jene Eindrücke entnehmen, die besonders noch auffindbare Spuren betreffen.

Die Reise führte das Ehepaar durch die „wunderbare Hügel- und Seenlandschaft Masurens“ zur litauischen Grenze und dann über **Schmalleninken**, **Willkischken**,

**Wischwill** und **Pogegen** nach **Heidekrug**. Ein ruhiges Bleibe fanden die **Mogners** in einem kleinen Fischerhotel in **Klinten**. Voller Erwartung ging es dann auf Erkundigungen. Der Geburtsort der Mutter war bald gefunden, aber es gab niemand, der etwas über die Familie **Paffrath** sagen konnte. Die heutigen litauischen und russischen Bewohner sind erst nach dem Krieg dort angesiedelt worden.

Nachdem Frau **Morgner** nichts herausfinden konnte, wandte sich das Ehepaar an die Museumsdirektorin in **Heidekrug**. Über diese erfuhren sie, in welcher Kirche ihre Mutter wohl getauft wurde: es ist die von **Wieszen/Wießen**, die – nachdem sie von den Russen als Getreidespeicher und Pferdestall benutzt wurde –, jetzt renoviert wird. Leider gab es aber auch dort keinerlei Dokumente und Namenslisten. Aber **Hannelore Morgner** lag es vor allem daran, die Heimat ihrer Mutter mit allen Fasern in sich aufzunehmen. Sie schreibt:

„Diesen Besuch im Memelland genossen wir in vollen Zügen. Auf

unseren Fahrten von Dorf zu Dorf waren die Störche unsere ständigen Begleiter. Scharenweise gingen sie auf den saftigen Wiesen auf Froschjagd, Auf den Weiden Kühe, die von den Frauen mit der Hand gemolken wurden. In Gedanken sah ich meine Mutter als Kind barfuß mit ihren Geschwistern auf der Wiese spielen. Es muss eine wunderbare Kindheit gewesen sein!“

Diese Eindrücke verstärkten sich noch in der Begegnung mit einer Memelländerin. Die **Mogners** hatten auf einer Fahrradtour nach **Windenburg** kurz in **Klinten** Rast gemacht, als sie vor der Bäckerei eine Frau sahen, die sich laut mit einigen Radfahrern unterhielt. „Welch ein Wunder! Wir hörten den warmen ostpreußischen Dialekt, es war Musik in unseren Ohren, denn er erinnerte ich mich an meine Eltern“, schreibt Frau **Hannelore**, die sofort Kontakt mit der Frau aufnahm, für die sie auf **Anhieb Sympathie** hegte. „Mit Frau **Erika Radmacher** besuchten wir geme die Kirche in **Klinten**, die sie

sauber hält und mit Blumen aus ihrem Garten schmückt. Zu Sowjetzeiten focht sie mit den Kommunisten viele Kämpfe um der Erhalt des Gotteshauses aus. Hier in der Kirche warteten bereits das litauische Regionalfernsehen und die Museumsdirektorin auf **Erika Radmacher**. Es wurde gerade eine Sendung über ihr Leben gemacht. Mitten im Interview sang diese Frau ganz spontan mit lauter klarer Stimme ein deutsches Kirchenlied. Uns allen ging das Herz auf.“

Nach diesem Kirchenbesuch lud sie uns in ihren schönen, weitgehend der Natur belassenen Garten ein, um von ihrem Leben zu erzählen. **Erika Radmacher** wurde 1940 im Memelland geboren. 1944 musste ihre Mutter mit zehn Kindern vor den Russen flüchten. Ihr Leidensweg ging durch mehrere Lager in der russischen Zone. Dann musste die Frau mit ihren Kindern zurück in das Memelland. Wieder in der Heimat musste sie viele Repressalien über sich ergehen lassen, Hunger war ihr ständiger Begleiter. Aber irgendwie haben sie

es doch geschafft. **Erika Radmacher** ist jetzt mit ihrem Leben zufrieden. Obwohl sie sich sehr um ihren kranken Sohn sorgt, zeigt sie sich als eine stabile, humorvolle Frau, die sehr viel Kraft für ihre eigenen fünf Kinder aufgebracht hat. Sie ist eben eine echte Ostpreußin!“ Diese Memelländerin hat **Hannelore Morgner** die Heimat ihrer Mutter noch stärker erschlossen als alle anderen Spuren, die sie entdeckte. Deshalb heißt es für das Ehepaar aus dem Vogtland: Wir kommen wieder! Schon im nächsten Jahr, wenn **Erika Radmacher** ihren 75. Geburtstag feiert.

Wir danken Frau **Hannelore Morgner** für ihren Bericht, dessen Schlussworte wir nicht verschweigen wollen: „Wir Nachkommen der Erlebnissegeneration müssen dafür sorgen, dass dieses Land Ostpreußen der jungen Generation nahe gebracht wird. Wir verneigen uns in größter Hochachtung den Menschen gegenüber, die die schlimme Zeit des furchtbaren Krieges und der Vertreibung durchmachen mussten.“ **R.G.**

## Wir gratulieren ...

## ZUM 103. GEBURTSTAG

**Seydlitz**, Frieda, geb. **Bartlik**, aus Schwentine, Kreis Treuburg, am 22. Oktober

## ZUM 102. GEBURTSTAG

**Czwikla**, Erika, aus Sonnau, Kreis Lyck, am 18. Oktober  
**Naß**, Elfriede, geb. **Kraska**, aus Groß Schöndamerau, Kreis Ortelsburg, am 18. Oktober

## ZUM 101. GEBURTSTAG

**Buxa**, Gertrud, geb. **Sdunkowski**, aus Mulden, Kreis Lyck, am 18. Oktober

## ZUM 96. GEBURTSTAG

**Wiedenhöft**, Frieda, geb. **Strauß**, aus Nalegau, Kreis Wehlau, am 23. Oktober

## ZUM 95. GEBURTSTAG

**Fiedler**, Walther, aus Ostseebad Cranz, Kreis Samland, am 19. Oktober  
**Göbel**, Betty, geb. **Lagies**, aus Grünhausen, Kreis Elchniederung, am 18. Oktober  
**Hofmann**, Herta, geb. **Tarschinsky**, aus Parschwitz, Kreis Samland, am 23. Oktober  
**Kaiser**, Hans-Joachim, aus Schlesien, am 19. Oktober  
**Nagaitchik**, Rudolf, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, am 22. Oktober  
**Saffran**, Johannes, aus Mohrunen/Abbau, am 23. Oktober  
**Schwarzin**, Hildegard, aus Lyck, am 20. Oktober  
**Sowa**, Otto, aus Jesken, Kreis Treuburg, am 24. Oktober  
**Wrobel**, Helmut, aus Wehlau, am 20. Oktober

## ZUM 94. GEBURTSTAG

**Arnhold-Gitt**, Hildegard, geb. **Gitt**, aus Rauschen, Kreis Samland, am 23. Oktober  
**Baumgart**, Erwin, aus Georgenforst, Kreis Elchniederung, am 24. Oktober  
**Bonitz**, Gertrud, geb. **Juschka**, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, am 23. Oktober  
**Dahlke**, Magdalene, aus Tuttschen, Kreis Ebenrode, am 21. Oktober  
**Holweck**, Irmgard, aus Königsberg in Preußen, am 24. Oktober  
**Kock**, Elsbeth, geb. **Kinski**, aus Lyck, am 24. Oktober  
**Leipacher**, Kurt, aus Gruten,

Kreis Elchniederung, am 23. Oktober

**Niessen**, Theodora, geb. **Gehring**, aus Ortelsburg, am 18. Oktober  
**Schweins**, Gertraud, geb. **Bürgel**, aus Kalthagen, Kreis Lyck, am 18. Oktober  
**Voelz**, Luise, aus Neuwiesen, Kreis Ortelsburg, am 21. Oktober  
**Zanter**, Christel, geb. **Zielasek**, aus Großheidenau, Kreis Ortelsburg, am 22. Oktober

## ZUM 93. GEBURTSTAG

**Ernst**, Lieselotte, geb. **Behrendt**, aus Petersdorf, Kreis Wehlau, am 23. Oktober  
**Friz**, Lieselotte, geb. **Schwabe**, aus Reuß, Kreis Treuburg, am 20. Oktober  
**Gollub**, Waltraut, aus Rosenheide, Kreis Lyck, am 20. Oktober  
**Grube**, Christel, geb. **Meier**, aus Wargienen, Kreis Wehlau, am 23. Oktober  
**Heitmann**, Irmgard, geb. **Rehra**, aus Sprindenau, Kreis Lyck, am 21. Oktober  
**Kühne**, Hedwig, geb. **Stannehl**, aus Groß Keylau, Kreis Wehlau, am 19. Oktober  
**Pawelzik**, Hildegard, geb. **Brzoska**, aus Rundfließ, Kreis Lyck, am 19. Oktober  
**Roos**, Hildegard, geb. **Birch**, aus Hohenfürst, Kreis Heiligenbeil, am 19. Oktober  
**Rosenau**, Edith, geb. **Rautenberg**, aus Brittanien, Kreis Elchniederung, am 20. Oktober  
**Schulz**, Ruth, geb. **Lamprecht**, aus Königshuld, Kreis Tilsit-Ragnit, am 22. Oktober  
**Zorn**, Ursula, geb. **Pillarz**, aus Lyck, am 18. Oktober

## ZUM 92. GEBURTSTAG

**Eberhardt**, Gertrud, geb. **Gnosa**, aus Treuburg, am 23. Oktober  
**Herrmann**, Martha, geb. **Krapa**, aus Mostolten, Kreis Lyck, am 21. Oktober  
**Karlein**, Marta, geb. **Brose**, aus Lindenort, Kreis Ortelsburg, am 22. Oktober  
**Kibbat**, Hildegard, aus Hohenfried, Kreis Ebenrode, am 18. Oktober  
**Krenz**, Edith, geb. **Schlaugat**, aus Markgrafsfelde, Kreis Treuburg, am 18. Oktober  
**Nolte**, Friedrich, aus Treuburg, am 21. Oktober  
**Riekers**, Herta, geb. **Fröhlich**, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, am 20. Oktober  
**Schwemer**, Herta, geb. **Buczilowski**, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, am 18. Oktober

## ZUM 91. GEBURTSTAG

**Barth**, Helene, geb. **Dombrowski**, aus Dorschen, Kreis Lyck, am 19. Oktober  
**Braun**, Renate, geb. **Borchert**, aus Neidenburg, am 18. Oktober  
**Kalkowski**, Heinz, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 24. Oktober  
**Mey**, Bernhard, aus Lochstädt, Kreis Samland, am 19. Oktober  
**Petz**, Gertrud, geb. **Seemund**, aus Wilken, Kreis Ebenrode, am 19. Oktober  
**Sarnoch**, Alfred, aus Giesen, Kreis Lyck, am 21. Oktober  
**Schmalfeldt**, Helene, geb. **Schulz**, aus Thalheim, Kreis Neidenburg, am 20. Oktober  
**Schmiedel**, Liesbeth, geb. **Stanzick**, aus Antonswiese, Kreis Elchniederung, am 18. Oktober  
**Specht**, Adeline, geb. **Lewohn**, aus Dippelsee, Kreis Lyck, am 18. Oktober  
**Weber**, Christel, geb. **Beckmann**, aus Tawellenbruch, Kreis Elchniederung, am 18. Oktober  
**Weber**, Irma, geb. **Twardy**, aus Lyck, Kaiser-Wilhelm-Straße 117, am 21. Oktober  
**Weißfuß**, Ilse, geb. **Deutschmann**, aus Grünhayn, Kreis Wehlau, am 19. Oktober  
**Welsch**, Bruno, aus Altginnendorf, Kreis Elchniederung, am 20. Oktober  
**Zwirlein**, Elfriede, geb. **Radzweit**, aus Föhrenhorst, Kreis Ebenrode, am 22. Oktober

## ZUM 90. GEBURTSTAG

**Ahrens**, Günther, aus Nickelsdorf, Kreis Wehlau, am 20. Oktober  
**Arndt**, Frieda, aus Rodenheim, früher Kiaunen, Kreis Goldap, am 19. Oktober  
**Böhm**, Margarete, geb. **Dziersk**, aus Fröhlichshof, Kreis Ortelsburg, am 19. Oktober  
**Gasper**, Irmgard, geb. **Dreier**, aus Tilsit, Kreis Tilsit-Ragnit, am 18. Oktober  
**Gildemeister**, Hilde, geb. **Klein**, aus Lank/Lankhof, Kreis Heiligenbeil, am 22. Oktober  
**Groß**, Helmut, aus Taplacken, Kreis Samland, am 24. Oktober  
**Klein**, Gisela, geb. **Klein**, aus Groß Nuhr, Kreis Wehlau, am 24. Oktober  
**Kröger**, Willi, aus Wagenfeld, Kreis Ortelsburg, am 22. Oktober  
**Lühr**, Gerda, geb. **Makowski**, aus Merunen, Kreis Treuburg, am 19. Oktober  
**Malinka**, Helmut, aus Schareiken, Kreis Treuburg, am 20. Oktober  
**Packhäuser**, Hertha, aus Dippelsee, Kreis Lyck, am 24. Oktober  
**Rußland**, Gerda, geb. **Adam**, aus Paterswalde, Kreis Wehlau, am 21. Oktober  
**Soth**, Irmgard, geb. **Kukowski**, aus Lyck, Bismarckstraße 57, am 23. Oktober  
**Steffan**, Ursula, aus Lyck, am 19. Oktober  
**Storck**, Leni, aus Walden, Kreis Lyck, am 21. Oktober  
**Sturm**, Charlotte, aus Schneckenwalde, Kreis Elchniederung, am 20. Oktober  
**Welge**, Irma, geb. **Alltrock**, aus Auersberg, Kreis Lyck, am 22. Oktober

## ZUM 85. GEBURTSTAG

**Bartosik**, Werner, aus Milchhof, Kreis Elchniederung, am 18. Oktober  
**Boritzki**, Heinz, aus Osterode, Kreis Wehlau, am 23. Oktober  
**Brack**, Erich, aus Reiffenrode, Kreis Lyck, am 22. Oktober  
**Figatowski**, Erna, geb. **Urbanski**, aus Groß Rauchken, Kreis Ortelsburg, am 18. Oktober

**Freistädt**, Ursel, geb. **Mehlfeld**, aus Finken, Kreis Samland, am 19. Oktober  
**Fuhrmann**, Marianne, geb. **Petrowitz**, aus Lyck, am 22. Oktober  
**Halser**, Hans, aus Allenburg, Kreis Wehlau, am 24. Oktober  
**Herdling**, Fritz, aus Neukuhren, Kreis Samland, am 20. Oktober  
**Hinze**, Lydia, geb. **Preuß**, aus Schatzberg, Kreis Preußisch Eylau, am 24. Oktober  
**Hornauer**, Frieda, geb. **Hornberger**, aus Windkeim/Klein Windkeim, Kreis Heiligenbeil, am 18. Oktober  
**Jedamzik**, Heinz, aus Lyck, General-Busse-Straße 1, am 24. Oktober  
**Kabjoll**, Horst, aus Schillenberg, Kreis Wehlau, am 21. Oktober  
**Koch**, Frieda, aus Kurschen, Kreis Tilsit-Ragnit, am 18. Oktober  
**Paul**, Ilse, geb. **Bernotat**, aus Kreuzingen, Kreis Elchniederung, am 18. Oktober  
**Petersen**, Edith, geb. **Frenkler**, aus Gründann, Kreis Elchniederung, am 20. Oktober  
**Riedel**, Ghita, aus Lyck, am 20. Oktober  
**Rogalla**, Hans-Jürgen, aus Seligen, Kreis Lyck, am 19. Oktober  
**Sbrzesny**, Christel, geb. **Gawehns**, aus Lesgewangen, Kreis Tilsit-Ragnit, am 18. Oktober  
**Schönemann**, Hildegard, geb. **Wohlgemuth**, aus Wilkendorf, Kreis Wehlau, am 21. Oktober  
**Struppek**, Horst, aus Jesken, Kreis Treuburg, am 21. Oktober  
**Renne**, Erika v. d., geb. **Fehr**, aus Vorwerk, Kreis Mohrunen, am 18. Oktober

## ZUM 80. GEBURTSTAG

**Bahr**, Inge, geb. **Junga**, aus Steinau, Kreis Neidenburg, am 19. Oktober  
**Bentrup**, Inge, geb. **Kempa**, aus Ortelsburg, am 21. Oktober  
**Dudzinski**, Auguste, geb. **Grego**, aus Rotbach, Kreis Lyck, am 18. Oktober  
**Ebisch**, Werner, aus Ebenrode, am 22. Oktober  
**Ewert**, Rudi, aus Bladiu/Abbau, Kreis Heiligenbeil, am 21. Oktober  
**Goeritz**, Ulrich, aus Amtal, Kreis Elchniederung, am 20. Oktober  
**Gorski**, Helga, geb. **Vallentin**, aus Bladiu, Kreis Heiligenbeil, am 20. Oktober  
**Hansch**, Liesbeth, geb. **Janowski**, aus Ittau, Kreis Neidenburg, am 21. Oktober  
**Hoffmann**, Günter, aus Silberbach, Kreis Mohrunen, am 22. Oktober  
**John**, Herbert, aus Mointhienen, Kreis Ortelsburg, am 23. Oktober  
**Kaiser**, Angelika, geb. **Olbrisch**, aus Liebenberg, Kreis Ortelsburg, am 24. Oktober  
**Konietzny**, Edeltraud, geb. **Sokolowski**, aus Neuendorf, Kreis Lyck, am 22. Oktober  
**Mattern**, Regina, geb. **Müller**, aus Weidlacken, Kreis Wehlau, am 23. Oktober  
**Modrow**, Christel, geb. **Fehr**, aus Vorwerk, Kreis Mohrunen, am 22. Oktober  
**Mordhorst**, Inge, geb. **Sudau**, aus Tapiau, Kreis Samland, am 18. Oktober  
**Pukrop**, Erich, aus Stettenbach, Kreis Lyck, am 24. Oktober  
**Schaschke**, Peter, aus Tapiau, Kreis Wehlau, am 24. Oktober  
**Skroblin**, Siegfried, aus Schurfelde, Kreis Tilsit-Ragnit, am 22. Oktober  
**Somplatzki**, Erwin, aus Groß Blumenau, Kreis Ortelsburg, am 24. Oktober  
**Stengel**, Irmgard, geb. **Groß**, aus Pomedien, Kreis Wehlau, am 22. Oktober

**Wenzel**, Hedwig, geb. **Katzmarzik**, aus Materschobensee, Kreis Ortelsburg, am 24. Oktober  
**Wischendorf**, Hildegard, geb. **Hay**, aus Caporn, Kreis Samland, am 23. Oktober

## ZUM 75. GEBURTSTAG

**Arndt**, Horst, aus Klein Rödersdorf, Kreis Heiligenbeil, am 24. Oktober  
**Bäsmann**, Ute, geb. Waldhauer, aus Allenburg, Kreis Wehlau, am 22. Oktober  
**Böning**, Helga, geb. **Haberland**, aus Worschienen, Kreis Preußisch Eylau, am 19. Oktober  
**Jastremski**, Dieter, aus Goldensee, Kreis Lötzen, am 19. Oktober  
**Kempka**, Walter, aus Neuenwalde, Kreis Ortelsburg, und aus Jessonowitz, Kreis Neidenburg, am 20. Oktober  
**Machitzki**, Horst, aus Groß Michelau, Kreis Wehlau, am 23. Oktober  
**Matousek**, Annemarie, geb. **Smorra**, aus Reinkental, Kreis Treuburg, am 21. Oktober  
**Pezold**, Erika, geb. **Goetz**, aus Raineck, Kreis Ebenrode, am 21. Oktober  
**Riemann**, Reinhard, aus Bürgersdorf, Kreis Wehlau, am 22. Oktober  
**Rosenau**, Heinz, aus Eibenau, Kreis Treuburg, am 18. Oktober  
**Seiffert**, Irmgard, geb. **Marchlewitz**, aus Gardienen, Kreis Neidenburg, am 22. Oktober  
**Skilandat**, Erhard, aus Schulzenwiese, Kreis Elchniederung, am 21. Oktober

Alle Seiten »Heimarbeit« auch im Internet

**Warnat**, Wolfgang, aus Königsberg, und aus Mohrunen, am 18. Oktober



**Ekruth**, Horst und Ehefrau Lilli, aus Gerswalde, Kreis Mohrunen, am 24. Oktober

## Ostpreußisches Landesmuseum:

Dienstag, 21. Oktober, 14.30 bis 16.30 Uhr: **Silber aus der Krönungsstadt**. Sonderführung mit Dr. Jörn Barfod.

Die Beispiele der Königsberger Goldschmiedekunst belegen, wie reich und bedeutend Ostpreußens Hauptstadt im späten 17. und frühen 18. Jahrhundert gewesen ist.

Die Betrachtung geht auf die Formen der einzelnen Stücke ein und auf die Motive der Verzierungen ebenso wie auf die szenischen Darstellungen. Im Anschluss an die Führung besteht die Möglichkeit zu Diskussionen und Fragen in angenehmer Atmosphäre. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Reservierung wird empfohlen. Eintritt 5 Euro (inklusive Kaffee, Tee und Gebäck).

OL  
Informationen unter Telefon (04131) 759950.

## TERMINE DER LO

## Jahr 2014

18. Oktober: 7. Deutsch-Russisches Forum im Königsberger Gebiet (geschlossener Teilnehmerkreis).  
1./2. November: Ostpreußische Landesvertretung, Bad Pyrmont.  
3. bis 7. November: Kulturhistorisches Seminar für Frauen in Bad Pyrmont.

## Jahr 2015

- 7./8. März: Arbeitstagung der Kreisvertreter, Bad Pyrmont.  
11./12. April: Arbeitstagung der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.  
20. Juni: Sommerfest der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.  
10./11. Oktober: 10. Kommunalpolitischer Kongress in Allenstein (geschlossener Teilnehmerkreis).  
2. bis 6. November: Kulturhistorisches Seminar für Frauen in Bad Pyrmont.

Auskünfte bei der Bundesgeschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Telefon (040) 414008-26 oder info@ostpreussen.de.

## HÖRFUNK &amp; FERNSEHEN

- SONNABEND**, 18. Oktober, 14 Uhr, RBB: Erbin mit Herz. TV-Familien-drama, D/A 2004.  
**SONNABEND**, 18. Oktober, 20.15 Uhr, ZDF: Udo Jürgens – Mitten im Leben. Große Show zum 80. Geburtstag des Sängers. Moderator: Johannes B. Kerner.  
**SONNABEND**, 18. Oktober, 20.15 Uhr, Bayern: Die reichen Leichen. Ein Starnbergkrimi. D 2014.  
**SONNTAG**, 19. Oktober, 18.15 Uhr, Phoenix: Schätze der Welt – die Wartburg. Historische TV-Doku.  
**SONNTAG**, 19. Oktober, 19.30 Uhr, ZDF: Houdini – Spiel mit dem Tod; Stunts und Tricks des Meistermagiers. Dokumentation der Reihe Terra X.  
**SONNTAG**, 19. Oktober, 20.15 Uhr, SWR/SR: 14 Tagebücher des Ersten Weltkrieges. Erste und zweite von vier Folgen, Geschichtsdoku.  
**MONTAG**, 20. Oktober, 19.30 Uhr, Deutschlandfunk: Anschlussverwendung – Seltsame Wege altgedienter Politiker. Reportage 2014.  
**MONTAG**, 20. Oktober, 20.15 Uhr, ZDF: Mordsfreunde – Ein Taunuskrimi. D 2014.  
**MONTAG**, 20. Oktober, 20.15 Uhr, WDR: Nicht ohne meine Kinder – Wenn ausländische Ehepartner die Kinder entführen. Reportage.  
**MONTAG**, 20. Oktober, 21.05 Uhr, N-TV: Hans-Dietrich Genscher – Ein Politikerleben. TV-Porträt.  
**DIENSTAG**, 21. Oktober, 20.15 Uhr, ZDF: Die Insel – West-Berlin zwischen Mauerbau und Mauerfall. Teil 1. Zeitegeschichts-Doku.  
**MITTWOCH**, 20. Oktober, 19.30 Uhr, Deutschlandfunk: Die Freiheit des Westens – Wie DDR-Bürger den Systemwandel erfahren haben. Ein Radioreportage.  
**MITTWOCH**, 22. Oktober, 20.15 Uhr, Servus-TV: Terra Mater – Die erstaunlichsten Überlebensstrategien im Pflanzen- und Tierreich. Englische Natur-Doku.  
**DONNERSTAG**, 23. Oktober, 20.15 Uhr, 3SAT: Dicke leben länger. Medizin-Doku zum Thema Übergewicht.  
**DONNERSTAG**, 23. Oktober, 20.15 Uhr, NDR: Der zauberhafte Zug – Mit der Bahn durch Schottlands Highlands. Reise-Reportage.  
**DONNERSTAG**, 23. Oktober, 23.05 Uhr, MDR: Turnvater Jahn – der Napoleon Hasser. Historisches Porträt.  
**FREITAG**, 24. Oktober, 13.45 Uhr, Arte: Singing' in the Rain. Musical, USA 1952.  
**FREITAG**, 24. Oktober, 20.15 Uhr, NDR: Das Herz der Millionenstadt – Hamburg Hauptbahnhof. TV-Doku über den meistfrequentierten Bahnhof Deutschlands.  
**FREITAG**, 24. Oktober, 21.45 Uhr, Arte: Impfen – Risiko mit Methode. Medizin-Doku über Sinn und Unsinn von Schutzimpfungen.

LANDSMANNSCHAFTLICHE ARBEIT  
LANDESGRUPPEN

**BADEN-WÜRTTEMBERG**

Vors.: Uta Lüttich, Feuerbacher Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (0711) 854093, Geschäftsstelle: Haus der Heimat, Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart, Tel. und Fax (0711) 6336980.

**BAYERN**

Vorsitzender: Friedrich-Wilhelm Böld, Telefon (0821) 517826, Fax (0821) 3451425, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@low-bayern.de, Internet: www.low-bayern.de.

**Landesgruppe** - Mittwoch, 29. Oktober, 18 Uhr, Haus der Heimat, Großer Saal, Schloßstraße 92, Stuttgart: Vortrag „Sonnabends gab's immer Kartoffelsuppe - Agnes Miegels Plaudereien über die ostpreußische Küche“. Referentin: Dr. Marianne Kopp, Vorsitzende der Agnes-Miegel-Gesellschaft. Agnes Miegel wurde am 9. März 1879 in Königsberg geboren und starb am 26. Oktober 1964 - vor 50 Jahren - in Bad Salzflufen. Aufgewachsen in den beiden letzten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts, erlebte sie in ihrem langen Leben in Königsberg tiefe Umbrüche nicht nur politischer Art, sondern auch in den ostpreußischen Lebensgewohnheiten. Seit sie in den zwanziger Jahren für das Feuilleton der Ostpreußischen Zeitung schrieb, begann sie auch über die versunkene Welt ihrer Kindheit mit den traditionellen Gerichten zu berichten, um diesen kulturhistorischen Schatz für spätere Generationen zu bewahren. Die Teilnehmer erwartet ein unterhaltsamer Vortrag, zusammengetragen aus veröffentlichten und unveröffentlichten Quellen. Fragen auch zu anderen Themenbereichen um Agnes Miegel werden gern beantwortet. Eintritt ist frei.

**Ludwigsburg** - Dienstag, 21. Oktober, 15 Uhr, Krauthof, Beihinger Straße 27: Herbstfest.

**Stuttgart** - Dienstag, 21. Oktober, 14.30 Uhr, Haus der Heimat, Kleiner Saal, Schloßstraße 92: Heimatnachmittag mit Uta Lüttich. „Herbst und Erntedank“ mit kleinem Erntetisch. Gäste sind herzlich eingeladen.

**Ulm/Neu-Ulm** - Sonnabend, 18. Oktober, 14.30 Uhr, Ulmer Stuben: Monatliches Treffen.

Alle auf den Seiten »Glückwünsche« und »Heimatarbeit« abgedruckten Berichte und Terminankündigungen werden auch ins Internet gestellt. Eine Zusendung entspricht somit auch einer Einverständniserklärung!

Anzeigen

**Kompetenz & Qualität**

Frieling-Verlag Berlin, der Privatverlag mit Tradition, gibt Autoren die Möglichkeit, Manuskripte als Bücher veröffentlichen zu lassen. Kürzere Texte können Aufnahme in Anthologien finden. Handwerkliche Qualität und eine spezifische Öffentlichkeitsarbeit sind unsere Stärke.

**Verlag sucht Autoren**

Fordern Sie unverbindlich Gratis-Informationen an.

Frieling

Frieling-Verlag Berlin • Rheinstr. 46 • 12161 Berlin • Tel. (0 30) 7 66 99 90 Fax (0 30) 7 74 41 03 • E-Mail: lektorat@frieling.de • www.frieling.de/paz

**ERBENSUCHE**

Am 30. Juni 2014 verstarb in Lübeck, ihrem letzten Wohnsitz, **Charlotte Meta Grube, geb. 04.02.1923 in Tilsit**

Ihre Eltern waren Gustav Willy Grube, geb. 02.11.1898 in Dwischaken, Kreis Tilsit, verstorben 08.01.1980 in Lübeck, Auguste Meta Grube geb. Staschullis, geb. am 04.09.1897 in Bittehenen, Kreis Tilsit, verstorben am 16.03.1990 in Lübeck

Hinweise bitte an den Nachlasspfleger **Siegfried Pätow, Finkenberg 58, 23558 Lübeck, Tel. 04 51-809 20 32**

**Pflegebedürftig, was nun?**

Verantwortungsbewusstes Personal aus Polen wohnt bei Ihnen zu Hause und betreut Sie rund um die Uhr.

Tel. 04 51 / 81 31 117, Frau Verwiebe

**Altmühlfranken** - Freitag, 31. Oktober, 18. Uhr, Gemeinsames heimatliches Essen „Brathering mit Kartoffelsalat“. Fortsetzung des Filmabends „Jokehnen“ nach Arno Surminski im Gasthof „Hotel Krone“ in Gunzenhausen.

**Ansbach** - Sonnabend, 18. Oktober: **Jahreshauptversammlung** des Bundes der Vertriebenen. Busfahrt zum Ostlandkreuz bei Bad Windsheim, anschließend nach Ipsheim, dort Jahreshauptversammlung und Weinprobe.

**Ingolstadt** - Sonntag, 19. Oktober, 14.30 Uhr, Gasthaus Benschab, Münchner Straße 8: Monatliches Heimattreffen.

**Kitzingen** - Sonnabend, 1. November: Kranzniederlegung am „Kreuz der Heimat“ auf dem Neuen Friedhof.

**Landshut** - Dienstag, 21. Oktober, 14 Uhr, Insel: Zusammenkunft der Gruppe. Kleine Philosophie über den ostpreußischen Humor. - Dienstag, 4. November, 12.30 Uhr am Hauptfriedhof: Gedenken der verstorbenen Landsleute.

**München** - Sonnabend, 25. Oktober, 14.30 Uhr, Haus des Deutschen Ostens, Am Lilienberg 5, 81669 München: Rückblick auf das Ostpreußentreffen in Kassel im Mai von Hansjürgen Kudczinski. Zu Beginn gemeinsame Kaffeetafel.

Jeden Montag, 18 bis 20 Uhr, Haus des Deutschen Ostens: Ostpreußischer Sängerkreis. Kontakt: Dr. Gerhard Graf, Offenbachstraße 60, 85598 Baldham, Telefon (08106) 4960.

**Nürnberg** - Dienstag, 28. Oktober, 15 Uhr, Haus der Heimat, Imbuschstr. 1, (Endstation der U1) Wir feiern das Erntedankfest mit Liedern und Schriftlesungen. Gäste herzlich willkommen. Ostpreußisches Kulturzentrum in Ellingen bei Weißenburg (täglich außer Montag). Sehenswert ist die einmalige Ausstellung: Ostpreußen im Ersten Weltkrieg, die gab es zuvor noch niemals zu sehen gab.

**Weiden - Erntedank bei den Ost- und Westpreußen** - Der 1.

Vorsitzende Norbert Uschald konnte zum Heimatnachmittag im Café Mitte viele Mitglieder und Gäste willkommen heißen. Nach Kaffee und leckerem Kuchen sangen die Anwesenden die Heimatlieder „Land der dunklen Wälder“ und „Westpreußen mein lieb Heimatland“. Die Kassiererin Ingrid Uschald gratulierte den Geburtstagskindern des Monats Oktober. Danach hielt der Vorsitzende Rückblick auf den Festabend zum Tag der Heimat, den er selbst moderiert hatte und er trug das Gedicht „Heimatfrühling“ vor, welches als Beitrag der Kreisgruppe zum Festprogramm diente.

Im Anschluss daran wurde die Erntedankfeier eingeleitet. Die Ernte- und Dankeslieder wurden von Anita und Norbert Uschald gespielt und von den Anwesenden gesanglich begleitet. Danach trug der Vorsitzende zusammen mit seinem Sohn Andreas einen Text vor, der einen weitreichenden Einblick in die Erntezeit in Ostpreußen gab und das Brauchtum, das dort zum Erntedankfest üblich war in Erinnerung rief. Katharina Uschald trug mit einem Lied, das sie auf dem Keyboard spielte, ebenso zur musikalischen Umrahmung bei.

Die Gaben des kunstvoll mit Sonnenblumen, Erntekrone und Kastanien geschmückten Erntedanktisches durften anschließend von den Mitgliedern und Gästen mitgenommen werden. Äpfel, Birnen, Karotten, Kartoffeln, Zwiebeln, Weiß- und Blaukraut, Kürbisse und Brot spiegeln die ganze Vielfalt der Ernte wider.

Norbert Uschald bedankte sich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Heimatnachmittags beigetragen haben. Mit dem Lied „Kein schöner Land“ und den besten Wünschen verabschiedete man sich bis zum nächsten Treffen am Sonntag, 2. November, um 14.30 Uhr im Café Mitte.

**BERLIN**

Vorsitzender: Rüdiger Jakesch, Geschäftsstelle: Forckenbeckstraße 1, 14199, Berlin, Telefon (030) 2547345, E-Mail: info@bdv-bl.de, Internet: www.ostpreussen-berlin.de. Geschäftszeit: Donnerstag von 14 Uhr bis 16 Uhr Außerhalb der Geschäftszeit: Marianne Becker, Telefon (030) 7712354.

**Tilsit-Ragnit-Tilsit-Stadt** - Sonntag, 18. Oktober, 15 Uhr, Ratskeller Charlottenburg, Otto-Suhr-Allee 102, 10585 Berlin: Treffen der Gruppe. Anfragen bei Hermann Trilus, Telefon (03303) 403881.

**Königsberg / Samland/Labiau** - Freitag, 14. November, 14 Uhr, Johann-Georg-Stuben, Johann-Georg-Straße 10, 10709 Berlin: Treffen der Gruppe. Informationen bei Professor Wolfgang Schulz, Telefon (030) 2515995.

**Dittchenbühne:**

Mittwoch, 29. Oktober, 19 Uhr: „Der Islam und die moderne Welt“, Vortrag von Dr. Abdul Laban. Eintritt: 10 Euro.

Forum Baltikum - Dittchenbühne, Hermann-Sudermann-Allee 50, 25335 Elmshorn. Telefon: (04121) 89710; E-Mail: buero@dittchenbuehne.de.

**BREMEN**

Vorsitzender: Helmut Gutzeit, Telefon (0421) 25 09 29, Fax (0421) 25 01 88, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Stellvertreter Vorsitzende: Marita Jachens-Paul, Ratiborer Straße 48, 27578 Bremerhaven, Telefon (0471) 86176. Landesgeschäftsführer: Jörg Schulz, Am Anjes Moor 4, 27628 Uthlede, Telefon (04296) 74 77 01.

**Bremen** - Im April nächsten Jahres plant die Gruppe eine Fernreise für ihre Mitglieder und Freunde nach Namibia, dem früheren Deutsch-Südwestafrika. Nach einem Direktflug mit der Condor ab Frankfurt nach Windhuk beginnt eine Rundreise zu allen wichtigen Sehenswürdigkeiten, insbesondere auch in die Nationalparks wie dem Etoscha-Nationalpark, die Walfischbucht, das Ovamboland und in die Region um den Waterberg. Die Unterbringung erfolgt in der Regel in sehr gut eingerichteten Lodges mit Halbpension. Die Reise findet vom 9. bis 21. April 2015 statt. Telefonische Nachfragen zur Reise sind an den Vorsitzenden der Gruppe, Heinrich Lohmann, unter der Rufnummer (04231) 62626 zu richten (ab 19 Uhr).

**HAMBURG**

Erster Vorsitzender: Hartmut Klingbeutel, Kippingstr. 13, 20144 Hamburg, Tel.: (040) 444993, Mobiltelefon (0170) 3102815. 2. Vorsitzender: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg, Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.

**KREISGRUPPE**

**Gumbinnen** - Sonnabend, 18. Oktober, 14 Uhr, Restaurant Lackemann, Litzowstieg 8 (Nähe Einkaufs-Center Quarree, Pkw-Parkhochhaus vorhanden), U1 bis Wandsbek-Markt; dann fünf Minuten Fußweg durch Hausdurchgang. Anmeldung erforderlich bis 15. Oktober bei Schriftführerin Hilde Jansen-Kaydan, Rathenaustraße 53, 22297 Hamburg, Telefon (040) 517931: Gemeinsames Treffen mit der Heimatkreisgruppe Heiligenbeil mit gemeinsamen Programm. Siehe auch Inserat der Heimatgruppe Heiligenbeil. Der Vorstand freut sich auf ein Wiedersehen. Gäste sind herzlich willkommen.

**Heiligenbeil** - Sonnabend, 18. Oktober, 14 Uhr, Restaurant Lackemann, Litzowstieg Ecke Hinterm Stern: Die Kreisgruppe feiert ihr Herbstfest. Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde der Gruppe herzlich eingeladen. Bei Kaffee und Kuchen wollen die Teilnehmer einige gesellige und fröhliche Stunden miteinander verbringen mit einem Vortrag der Polizei Hamburg über seniorenbezogene, kriminalpräventive Themen wie zum Beispiel: „Enkeltrick, Trickbetrug an der Haustür. Enkeltrick? Kenne ich. Falle ich nicht drauf rein! Trickbetrüger an meiner Haustür? Ich bin doch nicht blöd!“ Die Meinung der Gesellschaft über die Opfer dieser Straftaten ist oft nicht positiv. Und doch kann es grundsätzlich jedem passieren! Warum ist das so? Wie gehen die Täter vor und wie kann ich mich schützen? Ein Vortrag im Dialog und zum Verständnis für Senioren. Da dies in letzter Zeit wieder ein ganz aktuelles Thema ist, konnte die Gruppe das Kriminalpräventive Team der Polizei Hamburg für einen Vortrag gewinnen.

Anmeldung bei Lm. Konrad Wien, Telefon (040) 53254950, bis 15. Oktober 2014. Das Restaurant Lackemann ist erreichbar über den Durchgang Hinterm Stern zwischen Wandsbek Quarree und Hotel Tiefenthal, gegenüber der U-Bahnstation Wandsbek Markt.

**Insterburg** - Die Gruppe trifft sich jeden 1. Mittwoch im Monat (außer Januar und Juli) mit Liedern und kulturellem Programm um 12 Uhr, Hotel Zum Zeppelin, Frohmestraße 123-125. Kontakt: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg. Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.

**Sensburg** - Sonnabend, 8. November, 14 Uhr, Café Prinzess, Alsterdorfer Straße 572: Gemütliches Beisammensein. Gäste sind herzlich willkommen.

**BEZIRKSGRUPPE**

**Hamburg/Wilhelmsburg** - Montag, 27. Oktober, 15 Uhr, Waldquelle, Meckelfeld, Höpenstraße 88 (mit Bus 443 bis Waldquelle): Heimatnachmittag unter dem Motto „Bunt sind schon die Wälder“, herbstliches Ost- und Westpreußen.

**HESSEN**

Vorsitzender: Eberhard Traum, Wächtersbacherstraße 33, 63636 Brachtal, Telefon (06053) 708612.

**Dillenburg** - Bei der letzten Monatsversammlung referierte Bernd Kohlhauser über den deutschen Dichter Theologen und Philosophen der Weimarer Klassik, Johann Gottfried Herder. Er wurde am 25. August 1744 in Mohrungen/Ostpreußen geboren. Sein Vater war dort Lehrer und Kantor. Er lebte zwar in bescheidenen Verhältnissen, konnte aber seinen Kindern eine gute Erziehung geben. Der junge Herder besuchte in Mohrungen, damals eine kleine Stadt von knapp 2000 Einwohnern, zunächst die Stadtschule. Durch seine Eltern religiös geprägt, sollte er Theologie studieren. Beim Diakon Sebastian Friedrich Trescho, dessen Faktotum er wurde, durfte er die große Bibliothek frei benutzen. Im Sommer 1762 ging Herder nach Königsberg, um Chirurg zu werden. Er erkannte aber bald, dass er zum Chirurg nicht taugte und schrieb sich als Theologiestudent an der Universität ein. Der Buchhändler Kanter verschaffte ihm eine Stelle als Hilfslehrer an der Elementarschule des Collegiums Fridericianum. Dazu kamen Gelder aus Privatstunden, die er gab. Außerdem erhielt er ein Stipendium für Mohrunger Stadtkinder, von der Familie Dohna gestiftet, so dass er keine Not leiden musste. Von seinen Professoren an der Universität beeinflusste ihn nur Immanuel Kant, auch beeindruckten ihn Johann Georg Hamann und die Schriften von Jean Jaques Rousseau. Bald gehörte Herder zu einem Gelehrten-Kreis um Kant, Hamann, Theodor Hippel und Johann Georg Schaffner. Bei Kant hörte er Vorlesungen über Astronomie, Logik und Metaphysik. Im Herbst 1764 wurde Herder an die Domschule zu Riga, der Hauptstadt des damals noch selbständigen Staates Livland, berufen. So kam er um den preußischen Militärdienst herum. Bis 1769 war Herder in Riga als Colaborator tätig, später auch noch als Pfarradjunkt an zwei vorstädtischen Kirchen. Er betätigte sich auch in der Verwaltung der Stadt Riga. Er fand viele Freunde in bürgerlichen Kaufmannskreisen. Im Jahre 1766 wurde er in die Freimaurerloge „Zum Schwert“ aufgenommen, in der er Schriftführer und Redner war. Er protestierte gegen die orthodoxe Haltung der damaligen Theologie und gegen die Überbewertung des Lateinischen im Schulwesen des deutschsprachigen Raums. Deswegen wurde er von vielen angefeindet. Im Frühling 1769 bat Herder um seine Entlassung aus den Diensten der Stadt Riga, um in Mitteleuropa zu wirken. Zunächst reiste er mit seinem Rigaer Freund Gustav Berens nach Nantes in Frankreich; unterwegs entstand das „Journal meiner Reise im Jahre 1769“. Dann ging er nach Paris, wo er Diderot und d'Alambert kennenlernte, die eine Enzyklopädie herausgaben. Da er für seine Reisen nicht immer seinen Freunden auf der Tasche liegen wollte, nahm er das Angebot an, den Erbprinzen von Holstein-Gottorp als Reiseprediger zu begleiten. Er reiste über Brüssel, Antwerpen, Amsterdam und Hamburg, wo er unter anderem Lessing und Matthias Claudius traf, nach Eutin. Von dort ging er mit dem Prinzen auf Reisen. Bei einem Zwischenaufenthalt in Darmstadt lernte er Maria Karoline Flachsland kennen, in die er sich verliebte. Herder folgte dem Prinzen über Mannheim bis Straßburg, wo er die erste Bekanntschaft mit Goethe hatte. Hier bat Herder um seine Entlassung und nahm die ihm schon vor der Abreise aus Eutin angebotene Stellung beim Grafen von Schaumburg-Lippe in Bückeberg an. Er blieb aber wegen eines Augenleidens noch in Straßburg, wo er sich, gemeinsam mit dem fünf Jahre jüngeren Goethe, mit allen möglichen Themen beschäftigte. Erst Ende April 1771 trat er seine Stellung in Bückeberg als Hofprediger an. Hier, während der Bückeberger Zeit, war Herders eigentliche Sturm- und Drang-Periode. Hier entstanden viele für die deutsche Literatur bahnbrechende Schriften, angefangen mit der „Abhandlung über den Ursprung der Sprache“ von 1772. Gemeinsam mit Goethe gab er die „Frankfurter Gelehrten-Anzeigen“ heraus. Im Jahre 1773 heiratete er in Darmstadt Maria Karoline Flachsland. Aus dieser Ehe stammten sechs Söhne und eine Tochter. Die beiden ersten Söhne wurden in Bückeberg, die anderen Kinder später in Weimar geboren. Im Jahre 1776 wurde Herder durch Goethes Vermittlung als Oberpfarrer und Prediger an die Kirche St. Peter und Paul zu Weimar berufen, die später den Beinamen „Herderkirche“ erhielt. Er bezog das benachbarte Pfarrhaus, wo er bis zu seinem Tode lebte und wirkte. Von 1776 bis 1803 war er außerdem Direktor des Wilhelm-Ernst-Gymnasiums sowie Dekan der Schulen für das gesamte Herzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach. In den Jahren 1788/89 unternahm er als Begleiter des Domherrn Johann Friedrich Hugo v. Dalberg eine Italienreise. In Rom machte er die Bekanntschaft von Herzogin Amalia von Sachsen-Weimar-Eisenach, die auch auf Reisen war, sowie der Malerin Angelika Kauffmann. Hier in Rom erhielt er eine Berufung nach Göttingen, die er widerwillig absagen musste, da sich Goethe beim Herzog von Weimar für Herders Bleiben einsetzte. Herder erhielt vom Herzog zwar günstigere Bedingungen,

aufgenommen, in der er Schriftführer und Redner war. Er protestierte gegen die orthodoxe Haltung der damaligen Theologie und gegen die Überbewertung des Lateinischen im Schulwesen des deutschsprachigen Raums. Deswegen wurde er von vielen angefeindet. Im Frühling 1769 bat Herder um seine Entlassung aus den Diensten der Stadt Riga, um in Mitteleuropa zu wirken. Zunächst reiste er mit seinem Rigaer Freund Gustav Berens nach Nantes in Frankreich; unterwegs entstand das „Journal meiner Reise im Jahre 1769“. Dann ging er nach Paris, wo er Diderot und d'Alambert kennenlernte, die eine Enzyklopädie herausgaben. Da er für seine Reisen nicht immer seinen Freunden auf der Tasche liegen wollte, nahm er das Angebot an, den Erbprinzen von Holstein-Gottorp als Reiseprediger zu be-

Wirken Sie mit an der Stiftung »Zukunft für Ostpreußen!«

First Papper Privatbank  
IBAN: DE88 7501 0314 0001 8349 00  
BIC: FIBP3333

gleiten. Er reiste über Brüssel, Antwerpen, Amsterdam und Hamburg, wo er unter anderem Lessing und Matthias Claudius traf, nach Eutin. Von dort ging er mit dem Prinzen auf Reisen. Bei einem Zwischenaufenthalt in Darmstadt lernte er Maria Karoline Flachsland kennen, in die er sich verliebte. Herder folgte dem Prinzen über Mannheim bis Straßburg, wo er die erste Bekanntschaft mit Goethe hatte. Hier bat Herder um seine Entlassung und nahm die ihm schon vor der Abreise aus Eutin angebotene Stellung beim Grafen von Schaumburg-Lippe in Bückeberg an. Er blieb aber wegen eines Augenleidens noch in Straßburg, wo er sich, gemeinsam mit dem fünf Jahre jüngeren Goethe, mit allen möglichen Themen beschäftigte. Erst Ende April 1771 trat er seine Stellung in Bückeberg als Hofprediger an. Hier, während der Bückeberger Zeit, war Herders eigentliche Sturm- und Drang-Periode. Hier entstanden viele für die deutsche Literatur bahnbrechende Schriften, angefangen mit der „Abhandlung über den Ursprung der Sprache“ von 1772. Gemeinsam mit Goethe gab er die „Frankfurter Gelehrten-Anzeigen“ heraus. Im Jahre 1773 heiratete er in Darmstadt Maria Karoline Flachsland. Aus dieser Ehe stammten sechs Söhne und eine Tochter. Die beiden ersten Söhne wurden in Bückeberg, die anderen Kinder später in Weimar geboren. Im Jahre 1776 wurde Herder durch Goethes Vermittlung als Oberpfarrer und Prediger an die Kirche St. Peter und Paul zu Weimar berufen, die später den Beinamen „Herderkirche“ erhielt. Er bezog das benachbarte Pfarrhaus, wo er bis zu seinem Tode lebte und wirkte. Von 1776 bis 1803 war er außerdem Direktor des Wilhelm-Ernst-Gymnasiums sowie Dekan der Schulen für das gesamte Herzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach. In den Jahren 1788/89 unternahm er als Begleiter des Domherrn Johann Friedrich Hugo v. Dalberg eine Italienreise. In Rom machte er die Bekanntschaft von Herzogin Amalia von Sachsen-Weimar-Eisenach, die auch auf Reisen war, sowie der Malerin Angelika Kauffmann. Hier in Rom erhielt er eine Berufung nach Göttingen, die er widerwillig absagen musste, da sich Goethe beim Herzog von Weimar für Herders Bleiben einsetzte. Herder erhielt vom Herzog zwar günstigere Bedingungen,

Landsmannschaftl. Arbeit  
Fortsetzung von Seite 16

aber der Bruch mit Goethe war endgültig, weil es zwischen Herder und Goethe in vielen Dingen zu verschiedenen Auffassungen kam. Außerdem war Herder eifersüchtig auf die wachsende Freundschaft zwischen Goethe und Schiller. In seinen letzten Jahren war Herder häufig krank und fuhr in den Sommern 1802 und 1803 zur Kur. Am 18. Dezember 1803 starb Herder in Weimar. – Die nächste Monatsversammlung findet am Mittwoch, dem 29. Oktober um 15 Uhr im Café Eckstein, Königsberger Straße, in Dillenburg statt. Dann wird uns Bernd Kohlauer anhand von Fotos durch die Stadt Weimar führen, die durch den Ostpreußen Herder, durch Goethe, Schiller und Liszt bekannt geworden ist. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## MECKLENBURG-VORPOMMERN

Vorsitzender: Manfred F. Schukat, Hirtenstraße 7 a, 17389 Anklam, Telefon (03971) 245688.

**Anklam** – Am Sonnabend, 25. Oktober, findet von 10 bis 17 Uhr in der Mehrzweckhalle „Volkshaus“ Anklam, Baustraße 48–49 (Stadtzentrum/Nähe Markt) das **Große Herbsttreffen der Ostpreußen** statt. Dazu sind alle Landsleute aus Ostpreußen, Danzig und Westpreußen, aber auch Pommern, Schlesien und Sudetendeutsche mit Angehörigen sowie alle Interessenten von nah und fern sehr herzlich eingeladen. Das Heimattreffen wird von der Blasmusik Redefin und dem Männerchor „Elbdeichbrummer“ aus Stelle festlich umrahmt. Vor

70 Jahren – im Herbst 1944 – begann in Ostpreußen die große Flucht, die ein halbe Million Menschen nicht überlebte. Zum Gedenken an die treuen Trakehner Pferde in den endlosen Trecks, mit denen die Ostpreußen ihre Heimat verlassen mussten, wird die Blasmusik Redefin den Trakehner Marsch intonieren. Gleichzeitig startet die Aktion „Weihnachtspäckchen für Ostpreußen 2014“. Wie jedes Jahr geht am zweiten Advent von Anklam aus ein Hilfstransport zu den Landsleuten im Memelland, das heute zu Litauen gehört. Päckchen im Wert von 10 bis 12 Euro können im Volkshaus abgegeben werden. Für Königsberger Klopse, Kaffee, Kuchen, Bärenfang, Heimatbücher, Landkarten und genügend Parkplätze ist wie immer gesorgt. Erwartet werden 500 bis 600 Besucher.



## NIEDERSACHSEN

Vorsitzende: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Telefon (04131) 42684. Schriftführer und Schatzmeister: Gerhard Schulz, Bahnhofstraße 30b, 31275 Lehrte, Telefon (05132) 4920. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinnis, Wittinger Straße 122, 29223 Celle, Telefon (05141) 931770. Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Telefon (0531) 2 509377. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto v. Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenu, Telefon (05901) 2968.

**Braunschweig** – Mittwoch, 22. Oktober, 15 Uhr: Treffen im Stadtparkrestaurant (Eingang Sozialverband). Fröhlicher Herbstnachmittag mit gemeinsamer Kaffeetafel. Um unterhaltende Beiträge wird gebeten. Gäste sind herzlich willkommen.

**Holzminden** – „Störche kennen keine Grenzen“. Unter diesem Thema wird Frau Luise Wolfram aus Hannover im „Felsenkeller“ Holzminden am Donnerstag, 23. Oktober, um 15 Uhr über ihre Arbeit im Gemeindeaufbau der Bevölkerung im nördlichen Ostpreußen berichten. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

**Oldenburg** – Die Frauengruppe der Ost- und Westpreußen beging den Erntedank-Nachmittag mit Beiträgen der eigenen Mitglieder. Nach der Eröffnung und den Ansagen trug Berthold Hirsch Gedanken zum Erntedank vor und dann las Dorothea Orth Texte in ostpreußischer Mundart von Hedi Gross und aus aktuellem Anlass vor allem von Siegfried Lenz, der mit seine Geschichten aus Suleygen unvergessen bleiben wird. Unterbrochen wurden die Lesungen von einem Basar mit Produkten aus unseren Gärten. Herbstlieder und das Ostpreußenlied rahmten den Nachmittag ein. – Am Monat, 12. November, 15 Uhr, hält Ehepaar Lubenau einen Reisebericht „Von Breslau nach Krakau“ im Stadthotel Oldenburg. Freunde und Bekannte sind herzlich willkommen.

**Osnabrück** – Dienstag, 21. Oktober, 16.30 Uhr, Hotel Ibis, Blumenhaller Weg 152: Kegeln. – Donnerstag, 30. Oktober, 15 Uhr, Gaststätte Bürgerbräu, Blumenhaller Weg 43: Literaturkreis.

## NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender: Jürgen Zauner, Geschäftsstelle: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (02964) 1037, Fax (02964) 945459, E-Mail: Geschaef@Ostpreussen-NRW.de, Internet: www.Ostpreussen-NRW.de

**Bonn** – Dienstag, 28. Oktober, 14 Uhr: Treffen des Frauenkreises im

Nachbarschaftszentrum Brüser Berg, Fahrenheitstraße 49.

**Dortmund** – Montag, 20. Oktober, 14 bis 17 Uhr, Heimatstube, Landgrafenschule, Eingang Märkische Straße: Monatstreffen der Gruppe.

**Düsseldorf** – Jeden Mittwoch, 18.30 bis 20 Uhr, GHH/Eichendorff-Saal, 1. Etage: Chorprobe der Düsseldorfer Chorgemeinschaft.

**Gütersloh** – Donnerstag, 6. November, 15.30 Uhr: Treffen der ostpreußischen Frauengruppe im GT Brauhaus, Unter den Ulmen.

**Köln** – Dienstag, 21. Oktober, 14.30 Uhr, Bürgerzentrum Köln-Deutz, Tempelstraße 41–43: Die Ostpreußenrunde trifft sich zur monatlichen Versammlung. Den Interessierten, welche die Gruppe noch nicht kennen, sei gesagt, dass die Versammlungen an jedem dritten Dienstag des Monats stattfinden und mit den Linien 3 und 4 der KVB von der Haltestelle Suevenstraße sowie den Linien 1 und 7 von der Deutzer Freiheit in wenigen Minuten erreicht werden können. Für den November ist eine interessante Reportage über eine Masurenreise im vergangenen Sommer geplant.

**Witten** – Montag, 20. Oktober, 15 Uhr, Evangelisch-Lutherische Kreuzgemeinde, Lutherstraße 6–10: Erntezeit in Ostpreußen (Mohr und Leim). Königsberger-Klopse-Essen.

## RHEINLAND-PFALZ

Vors.: Dr. Wolfgang Thüne, Wormser Straße 22, 55276 Oppenheim.

**Mainz** – Jeden Freitag, 13 Uhr, Café Oase, Schönbornstraße 16, 55116 Mainz: Die Gruppe trifft sich zum Kartenspielen. – Donnerstag, 23. Oktober, 15 Uhr, Treffpunkt vor dem Restaurantschiff am Rheinufer Mainz-Kastel:

Spaziergang am Kasteler Ufer mit Einkehr in das Schiffsrestaurant.



## SACHSEN-ANHALT

Vors.: Michael Gründling, Große Bauhausstraße 1, 06108 Halle, Telefon privat (0345) 2080680.

**Magdeburg** – Freitag, 24. Oktober, 15 Uhr, TuS, Zielitzer Straße: Treffen des Singekreises. – Dienstag, 28. Oktober, 13.30 Uhr, Immermannstraße: Treffen der Stickerchen.



## SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vors.: Edmund Ferner, Geschäftsstelle: Telefon (0431) 554758, Wilhelmstr. 47/49, 24103 Kiel.

**Mölln** – Am 22. Oktober treffen sich die Ost- und Westpreußen des Ortsverbandes zur monatlichen Zusammenkunft im Quellenhof in Mölln.

Im September feierte die Gruppe im Vereinslokal ihr diesjähriges Erntedankfest mit einer großen Beteiligung von Mitgliedern und Gästen. Sehr einfühlsame Worte zum Erntedank sprach Mitglied Probst Erwin Horning. Er ging besonders auf das Lied von Matthias Claudius „Wir pflügen und wir streuen den Samen auf das Land“ ein. Weiter wurden von einzelnen Mitgliedern Gedichte und Geschichten vorgelesen, und es wurde viel gesungen. Der Höhepunkt kam am Ende der Veranstaltung. Der Vorstand der Landsmannschaft hat einen Erntedankgäbentisch aufgebaut mit allem Essbaren was im Garten wächst, und jeder durfte sich von diesem Gabentisch etwas mit nach Hause nehmen. Es war ein wunderschöner Nachmittag. Zum Vereinstref-

fen im Oktober ist Dr. Christoph Hinkelmann vom Ostpreußischen Jagd- und Landesmuseum eingeladen. Hinkelmann ist in diesem Museum Wissenschaftlicher Mitarbeiter in Naturkunde, Land und Forstwirtschaft, Jagd- und Fischereikunde. Er wird einen Vortrag über die Besonderheiten der Natur in Ostpreußen und einen Farbdiaovortrag mit dem Thema Ostpreußen vor 1945 halten. Gäste sind herzlich willkommen.



## THÜRINGEN

Vors.: Edeltraut Dietel, August-Bebel-Straße 8 b, 07980 Berga an der Elster, Tel. (036623) 25265.

**Jena** – Freitag, 24. Oktober, 14 Uhr, Gruppentreffen mit Lichtbildvortrag „Ostpreußen“ zusammen mit der LM Pommern/Westpreußen in der Panorama Gaststätte Schlegelsberg, Oskar-Zachau-Straße 6, 07749 Jena. Alle Landsleute sind herzlich willkommen!

## Dittchenbühne

## Zusatztermine im November

Das Zuckmayer-Stück „Der Hauptmann von Köpenick“ wird drei zusätzliche Aufführungen erleben: Dienstag, 4., Donnerstag, 6. und Freitag, 7. November, jeweils 19 Uhr. „Auch für diese Reservierung wird empfohlen“, so Theaterchef Neufeldt.

Informationen beim „Forum Baltikum – Dittchenbühne“, Hermann-Sudermann-Allee 50, 25335 Elmshorn. Telefon: (04121)

Anzeigen

Ihr Unfalltod in Namibia erfüllt uns mit größter Trauer und Fassungslosigkeit.

## Ralph Schroeder

\* 23. 2. 1934 – † 22. 8. 2014  
Dipl. Ing., Architekt

## Ulla Schroeder

\* 27. 9. 1935 – † 22. 8. 2014

Das Ehepaar Schroeder wurde mitten aus einem schaffensreichen Leben herausgerissen. Ihre Liebe galt Deutschland. Mit bewundernswertem Tatendrang und großen Opfern haben sie diesem Ideal gedient. Sie haben ein großartiges Vermächtnis hinterlassen, das für uns Verpflichtung und Vorbild sein wird. Wir verneigen uns in Dankbarkeit.

## Kuratorium Arnau e.V.

Dr. Walter T. Rix Dr. Frank Schepke Dipl. Ing. Carl Mückenberger  
RA u. Notar i.R. Klaus Wolf

## Freundeskreis Ostpreußen e.V.

Ulrike Madeya, M.A. Helga Bläß

Unser lieber Bundesbruder und Freund Dr. Helmut Kondritz ist von uns gegangen.

## Dr. Helmut Kondritz

\* 13. 3. 1911 † 3. 10. 2014  
Marienburg/Pr. Buchholz i. d. Nordheide

Auch in schweren Zeiten seinen Weg zu gehen, scheute er nie die Konfrontation, getreu dem Motto:  
„Tu ne cede malis sed contra audentior ito“.

Dabei vergaß er die Jüngeren unter uns nicht, denen er mit Rat und Tat zur Seite stand.

Seine Unterstützung für und Hingabe an unsere Alemannia waren uns stets ein großer Rückhalt.

Alemannia sei's Panier!

Im Namen der  
Alten Königsberger Burschenschaft Alemannia

Für die Aktivitas  
D. Babe Z!x

Für die Altherrenschaft  
Alexander Bläzek Z!



Kontakten  
Sie uns unter:

www.preussische-allgemeine.de  
oder  
anzeigen@preussische-allgemeine.de

Preussische Allgemeine Zeitung  
Das OstpreußenblattDr. Med. dent.  
Helmut Kondritz

Chefärzt der Zahn- und Kieferklinik Hamburg/Harburg i.R.

\* 13.03.1911 † 03.10.2014  
Klein Lensk / Ostpreußen Buchholz in der Nordheide

Nach einem langen, durch zwei Weltkriege und den Verlust der Heimat geprägten Leben, ist Dr. Helmut Kondritz am 3.10.2014 friedlich eingeschlafen.

Wir werden sein Andenken liebevoll in unseren Herzen bewahren.

Iris Kondritz-Telge und Torsten Telge  
mit Ann-Christin und Marc  
Gunther Kondritz und Bärbel Kondritz  
Elisabeth Casson

Buchholz, im Oktober 2014

Wir haben Abschied genommen.

## Attraktive Werbung gefällig?

Telefon (0 40) 41 40 08 47

www.preussische-allgemeine.de

Aus Gottes Hand empfang ich mein Leben,  
unter Gottes Hand gestaltete ich mein Leben;  
In Gottes Hand gebe ich mein Leben zurück.  
Augustinus

## Elfriede Konietzko

geb. Bahr  
geboren am 16. Februar 1936 in Memel  
verstarb am 30. September 2014

Die Liebe, die sie uns gab,  
wollen wir bewahren und weitergeben

Otto Konietzko

Agnes und Peter mit Kasimir und Kathinka  
Hartmut und Ute mit Marie und Michel

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, der lebt nur fern;  
tot ist nur, wer vergessen wird.

Immanuel Kant

Fern der geliebten ostpreußischen Heimat und ihrem nie  
vergessenen Geburtsort Gerdauen entschlief nach schwerer,  
geduldig ertragener Erkrankung unsere liebe Schwester und  
Schwägerin

## Ursula (Ulla) Bayer

geb. Kampf verw. Richstein  
\* 20. Juli 1926 † 28. Sept. 2014 in Düsseldorf

Christel Knauer, geb Kampf  
Ingrid Gorski, geb Kampf  
Dr. Dietmar Gorski  
und alle Anverwandten

Traueranschrift:  
Ingrid Gorski, Heidenbachswald 33, 57234 Wilnsdorf

## AUS DEN HEIMATKREISEN

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben



### ANGERBURG

Kreisvertreter: Kurt-Werner Sadowski. Kreisgemeinschaft Angerburg e.V., Landkreis Rotenburg (Wümme), Postfach 1440, 27344 Rotenburg (Wümme), Landkreis: Telefon (04261) 9833100, Fax (04261) 9833101.

### Trauer um Dietrich Wawzyn

Der durch seine Filme, insbesondere über Ostpreußen mit seinen Trakehner Pferden weit bekannte Filmemacher Dietrich Wawzyn ist tot. Er verstarb am 3. Oktober in Bergisch-Gladbach im Alter von 86 Jahren. Wawzyn wurde am 7. Februar 1928 in Wil-ludden im Kreis Angerburg geboren und hat auch dort seine Jugendjahre verbracht. In Angerburg besuchte er die Hindenburg-Schule von 1937 bis 1944 und war Anfang 1944 Ostpreußens jüngster Kriegsabiturient. Der vielseitige Sportler hat nach dem Krieg an der Universität Hamburg Philologie und Sport studiert. Er war zunächst als Journalist tätig und wurde dann sein eigener Filmproduzent. In seinen zahlreichen Filmen hat Wawzyn den Trakehner Pferde und seinen Menschen, aber auch der Landschaft Ostpreußens mit Masuren ein bleibendes Denkmal gesetzt. In diesen Filmen zeigt sich seine große Liebe und Treue zu seiner Heimat Ostpreußen. Trotz seiner starken beruflichen Beanspruchung als Filmproduzent engagierte sich Wawzyn bereits frühzeitig in der Kreisgemeinschaft Angerburg und gehörte 1961 zu den Gründungsmitgliedern der Arbeitsgemeinschaft der jüngeren Generation. In der Angerburger Kreisvertretung und im Vorstand der Kreisgemeinschaft hat er sich eingebracht und mit Rat und Tat die Arbeit der Kreisgemeinschaft unterstützt. In Würdigung seiner herausragenden Leistungen und seinen Einsatz für Ostpreußen wurde Wawzyn am 17. März 2001 das Goldene Ehrenzeichen der Landsmannschaft Ostpreußen durch den Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Wilhelm von Gottberg, verliehen. Die Kreisgemeinschaft Angerburg und alle Freunde Ostpreußens haben eine große Persönlichkeit verloren. Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Erika Wawzyn, die seine Arbeit immer begleitet hat. Kurt-Werner Sadowski



### BARTENSTEIN

Kreisvertreter: Christian v. der Groeben, Ringstraße 45, 97950 Großbrinderfeld, Telefon (09349) 929252, Fax (09349) 929253, E-Mail: csgroeben@gmx.de.

### Ostpreußenreise 2014

Nach der gemeinsamen Reise 2012 hatten sich doch wieder 40 Teilnehmer für die Reise vom 22. Juli bis 2. August angemeldet. Von Hannover über Berlin führte die erste Etappe nach Thorn, wo wir nach einigen erzwungenen Aufenthalten erst gegen 22 Uhr im Hotel Filmar ankamen. Das späte Abendbuffet und die hervorragende Unterbringung ließen uns jedoch schnell die zu lange (zirka 680 Kilometer) Anfahrt vergessen.

Nach einer interessanten zweistündigen Stadtführung am nächsten Morgen verließen wir Thorn bei strömendem Regen, um am Nachmittag unsere Kreisstadt Bartenstein zu erreichen. Während einige Reisetilnehmer sich gleich mit Taxen in ihre Heimatorte fahren ließen, besuchte der Vorstand der HKG noch ein im Aufbau befindliches privates kleines Museum in Damerau am Rande von Bartenstein. Beim Hotel Bartis ließen nach dem Eigentümerwechsel im Frühjahr die Unterbringung und das Frühstück leider zu wünschen übrig. Am nächsten Tag führte Manfred Eckert die Gruppe durch seine Heimat-



Im Garten des Deutsch-Russischen Hauses in Königsberg: Christi v. d. Groeben (2. v.l.) vor dem Epitaph seines Vorfahren

stadt und berichtete dabei mitreißend über seine Eindrücke, Erlebnisse und Streiche als zehnjähriger Junge. Die anschließende Fahrt nach Masuren endete in Steinort am Mauersee, dem Lehn-dorff-Schloss mit seiner bewegten Geschichte. Heute bemüht sich die Deutsch-Polnische Stiftung Kulturpflege und Denkmalschutz um die Rettung der bedrohten Schloss- und Parkanlage Steinort, das zu den wertvollsten barocken Ensembles in Masuren zählt. Am frühen Nachmittag folgte der obligatorische Besuch in der Wallfahrtskirche Heiligelinde, wo Pater Franz (Kurkowski) SJ nach dem Orgelkonzert in rührender Weise über die Geschichte von Heiligelinde, einem Zentrum schon sehr früh gelebter Ökumene, erzählte. Weiter ging es nach Schulen und Kloster Springborn. Eine Hälfte besichtigte mit Dolmetscherhilfe von Ewa Pysznik die Motorradammlung – zirka 150 historische Krafträder aus Weltkriegszeiten – von Bogdan Romanowski, wobei die besonders Begeisterten – wie die fast 80-jährige Hilma Klause – auf einem Kettenrad mitfahren konnten. Die andere Hälfte erlebte zur gleichen Zeit mit Jadwiga Piluk eine Führung im nahegelegenen Franziskanerkloster Springborn, in dem zu kommunistischer Zeit der Primas von Polen, Kardinal Stefan Wyszyński, von 1953 bis 1956 inhaftiert war. Nach diesen getrennten Besuchen kamen dann alle wieder gemeinsam zusammen vor der Hotelanlage im Gestüt Schulen, wo in dem eigentlich wunderschönen Ambiente der Grillabend geplant war. Wer hatte aber damit gerechnet, dass auf den Tischen neben den Pferdестällen Fliegen unsere aggressiven Konkurrenten beim Essen und Trinken wurden? Am Freitag, 25. Juli, konnten wir zuerst das renovierte Heilsberger Tor von Innen besichtigen, das wieder Heimatmuseum werden soll, um dann über Liskan und

Schönbruch in Schippenbeil die schöne Kirche aufzusuchen. In Gr. Schwansfeld konnte das Schloss und die Kirche besichtigt werden, bei der die Familie v. d. Groeben erhebliche finanzielle Mittel zur Restaurierung beigetragen hat. Nicht fehlen durfte der Besuch der nahegelegenen Gedenkstätte Maxkeim, die seit dem Frühjahr von einer kleinen Thujen-Hecke eingefasst ist. Am nächsten Tag Grenzübergang in Beisleiden, wo uns unsere russische Begleiterin erwartete, da auf besonderen Wunsch gleich einige gezielte Stationen in Pr. Eylau angefahren werden sollten. An der Grenze waren schon einige Mitreisende in einen Kleinbus umgestiegen, der sie zu ihren Sonderzielen Gr. Klitten und Deutsch Wilten brachte. Nach Pr. Eylau ging es dann über Domnau nach Friedland, um zuerst in der Kirche Frau Ursula Kluge, die Initiatorin des Wiederaufbaus der Kirche, zu würdigen,

die an diesem Tag ihren 86. Geburtstag in Wolfenbüttel feiern durfte. Wladimir Goussev übernahm die „Friedländer“ zu einem Rundgang durch ihre Stadt, während die Verbliebenen einen landwirtschaftlichen Großbetrieb (insgesamt etwa 18 000 Hektar) bei Gerdaunen während der Ernte mit vielen Mähdreschern und das Zentrallager mit Großsilos besichtigen konnten. Am späten Nachmittag wurde in Königsberg das Quartier Hotel Radisson für die nächsten fünf Nächte bezogen. Einige Interessenten besuchten gleich um 18 Uhr das Orgelkonzert im Dom. Der verkehrsarme Sonntag wurde für die Stadtrundfahrt mit Prof. Wladimir Gilmanow genutzt. Die beabsichtigte anschließende Dombesichtigung wurde uns allerdings wegen der Vorbereitungen für das tägliche Orgelkonzert verwehrt. Im Museum Friedländer Tor erlebten wir einen „Gang durch das alte Königsberg“ und besichtigten die Ausstellung über die „Familie v. d. Groeben in Ostpreußen von 1400 bis 1945“ (siehe dazu Bericht in der PAZ vom 19. Juli). Da das danach angefahrne Selbstbedienungsrestaurant neben dem Zoo nicht genug Platz bot, versuchten wir im danebenliegenden Restaurant für 40 Personen Mittagessen zu erhalten. Für alle sollte ein Vier-Gänge-Menue für 230 Rubel (zirka sechs Euro) zügig serviert werden. Die spätere Einzelaubrechnung endete dann leider im Chaos, da die einheitliche Bestellung nicht von allen eingehalten worden war.

Am Montag war für unseren Bus Ruhetag, und zwei kleine russische Busse ohne Klimaanlage (bei 30 Grad Außentemperatur) brachten uns nach Balga, um an die Geschichte des Ordens zu erinnern. Zurück in Königsberg besuchten wir das Deutsch-Russische Haus, wo uns trotz Urlaubspause der Präsident der Russlanddeutschen Viktor Hoffmann begrüßte und über Geschichte

und Situation der zirka 8300 (nach Volkszählung) bis 13 000 Russlanddeutschen in der Oblast Kaliningrad informierte. Auch das von Christian v. d. Groeben kürzlich im Park des DRH aufgestellte Epitaph „Georg v. d. Groeben“ aus der Kirche von Schönbruch konnte bestaunt werden. Als nächste Station erhielten wir Einblick in die Bestände und Arbeitsweise des Neuen Staatsarchivs, das auch alle Ausgaben von „Unser Bartenstein“ zu jedermanns Einsicht aufbewahrt. An Personenstandsunterlagen sind leider nur die Kirchenbücher von Tilsit vorhanden; mit dem Archiv in Allenstein, das auch über Unterlagen aus dem nördlichen Ostpreußen verfügt, besteht aber eine enge Zusammenarbeit. Der Abstecher zur Redaktion des Königsberger Express war leider erfolglos, da man den abgesprochenen Besuchstermin offensichtlich vergessen hatte. Am Dienstag fuhr eine Hälfte der Reisegruppe mit einem gemieteten russischen Bus zur Kurischen Nehrung mit Besuch der Vogelwarte Rossitten und ausgedehnter Badegelegenheit in der warmen Ostsee. Die andere Hälfte fuhr mit dem Reisebegleiter Eugen Snegowski über Insterburg, Gumbinnen – mit Mittagessen bei den „Salzburgern“ – bis Trakehnen, um dort zumindest die im letzten Jahr wiederaufgestellte Kopie des Denkmals vom „Tempelhüter“ zu bewundern. Auf der Rückfahrt wurde trotz Regen Station in dem sehr gepflegten Gestüt Georgenburg gemacht, das noch originale Pferdeboxen aus alter Zeit hat. Am nächsten Tag war eine Seebadreise bis Pillau geplant, wobei nach vielleicht zu langen Aufenthalten in Pillau und Palmniken – Bernsteinschleiferei und Tägebau – nur noch ein Abstecher nach Rauschen, dem touristisch wohl attraktivsten Badeort, möglich war. Einige Mutige, die am Vortage nicht auf der Nehrung waren, wagten trotz der hier kühleren Wassertemperatur ein Bad in der Ostsee, während andere erste Erfahrung mit dem russischen Getränk Kwas – bei Temperaturen über 30 Grad äußerst erfrischend – machten. Schließlich war ab 19 Uhr in Königsberg der Deutsche Stammtisch im „Zötler“ angesagt. Am Donnerstag, 31. Juli, ging es wieder über die Grenze nach Bartenstein, um im „Bartis“ einen vergessenen Strohhut abzuholen. Nach Marienwerder kamen wir umleitungsbedingt über recht gut ausgebaute Feldwege ohne Gegenverkehr verspätet an und hatten so nur eine Stunde für die Führung von Thomas Karcz zum Deutschen Orden und dem Dom mit der Grabkapelle von Otto Friedrich v. d. Groeben, dem Gründer der ersten kurlandischen Kolonie im Jahr 1683 in Westafrika. Natürlich darf auf einer solchen Reise Danzig nicht fehlen, wo wir gegen Abend im Radisson eintrafen und nach einem gemeinsamen Essen im Ratskeller von Marian Fieliski durch die abendlich erleuchtete Altstadt von Danzig geführt wurden.

Am nächsten Morgen führte unser Weg durch Hinterpommern nach Varzin, dem ehemaligen Waldgut von Bismarck. Da der für die Führung vorgesehene Forstdirektor Piotr Manka kurzfristig vor unserer Ankunft nach Stolp gerufen wurde, musste Christian v. d. Groeben die Führung übernehmen, wobei seine Sekretärin uns hilfreich beistand. Zumindest konnte aber der letzte Bocksbeutel aus Franken auf des Reichskanzlers Schreibtisch zurückgelassen werden. Als hätten wir nicht genug Bernstein auf der Reise angeboten bekommen, stürmten im nahegelegenen Gr. Schwirsen überwiegend die Damen die besonders schön gelegene Bernsteinwerkstatt von Erwin Witramowski. Zur letzten Übernachtung erreichten wir gegen Abend das Radisson in Stettin, wo auf allgemeinen Wunsch ein gemeinsames Abschlussessen organisiert worden war. C. G.



### LÖTZEN

Kreisvertreter: Dieter Eichler, Bilenburg 69, 22397 Hamburg. Geschäftsstelle: Ute Eichler, Bilenburg 69, 22397 Hamburg, Telefon (040) 6083003, Fax: (040) 60890478, E-Mail: KGL.Archiv@gmx.de

### 50. Todestag Agnes Miegel

Um 16.15 Uhr beginnt die Veranstaltung anlässlich des 50. Todestages von Agnes Miegel: „Na, man ist nicht ungestraft Deutsche.“ Eine Annäherung an Leben und Werk (durch Ute Eichler) und die Darstellung persönlicher Erinnerungen an die Dichterin (von Eberhard Steinke, Breklum). Eintritt frei.



### LYCK

Kreisvertreterin: Bärbel Wiesensee, Diesberg 6a, 41372 Niederkrüchten, Telefon (02163) 898313. Stellvert. Kreisvertreter: Dieter Czudnochowski, Lärchenweg 23, 37079 Göttingen, Telefon (0551) 61665. Karteiwart: Siegmund Czerwinski, Telefon (02225) 5180, Quittenstraße 2, 53340 Meckenheim.

### Masurenreise 2015

Wir planen eine Busreise nach Lyck/Masuren. Termin: 20. bis 28. Juni 2015, Abfahrt wird fest noch gestellt. Wir planen einen Gottesdienst auf dem ehemaligen Ortsfriedhof in Kalkofen, er ist jetzt vollständig wieder hergestellt. Am Ortseingang ist ein Stein aufgestellt in deutscher und polnischer Sprache, wohl einmalig in Masuren. Wir planen eine Feierstunde auf dem Friedhof und wollen der Wiederersterung gedenken, als Termin haben wir Dienstag, den 23. Juni 2015, 10 Uhr, festgelegt. Hierfür planen wir eine Busreise. Anreise per Bus, eventuell ab Dortmund, (Bremen oder Hannover), Hamburg. Unterbringung in der einfachen Pension Rejrat, Kosten insgesamt etwa 700 Euro. Neben dieser Feierstunde sind Ausflüge geplant, müssen aber noch bestätigt werden. Zur Auswahl stehen: Staken auf der Krutina, Besuch Nikolaiken, Wolfsschanze, Wallfahrtsort Heilige Linde, Kleinbahnfahrt in Lyck, eine historische Begehung von Kalkofen, hier ist besonders die Erlebnisgeneration gefragt, ihren Beitrag beizusteuern. Eine Bootsfahrt auf dem Lycker See. Wir geben uns Mühe, jeden Herkunftsort von Mitreisenden im Kreis Lyck anzufahren. Weitere Ausflüge in die Umgebung, Ziele wie gewünscht, denn wir

sind mobil. Anmeldung bei Reinhard Donder, Seebergen 2, 22952 Lütjensee, Telefon (04154) 7114, E-Mail: donder-luetjensee@t-online.de. Bringen Sie Ihre Kinder und Enkel mit, damit etwas von dem, was mal war, in Erinnerung bleibt.



### TILSIT-STADT

Stadtvertreter: Hans Dzieran, Stadtgemeinschaft Tilsit, Postfach 241, 09002 Chemnitz. Geschäftsführer: Manfred Urbschat, E-Mail: info@tilsittstadt.de.

### Königin Luise-Schule/Oberlyzeum

Unser diesjähriges Schultreffen fand in Bad Bevensen statt. Vergleichlich mit dem Vorjahr war die Teilnehmerzahl etwas zurückgegangen. Nach der Totenehrung für Dorothea Hein, geb. Szonn, Lena Peschel, geb. Trautmann, Ruth Prinzen, geb. Schneider, und Wendula Streblov, geb. Negraschus, gab es interessante Informationen über die Arbeit der Stadtgemeinschaft Tilsit, über Heimattreffen und über die Wiedererrichtung des Königin-Luise-Denkmal an seinem früheren Platz im Park Jakobsruhe. Am ersten Nachmittag gab es einen Spaziergang zum Elbe-Seitenkanal. Der Rundweg durch den Wald war speziell für Rollstuhlfahrer angelegt, weil wir uns auf zunehmende Gehbehinderungen einstellen müssen. Von diesem Waldweg waren alle recht angetan, ebenso auch von dem „Fährhaus“, wo es anschließend Kaffee und Kuchen gab. Am zweiten Vormittag wurde das Gedicht „Der Wächter von Schillen“ vorgelesen, das alle sehr beeindruckte, weil es in einer Vision dieses Wächters genau das beschreibt, was wir selbst am Ende des Zweiten Weltkrieges erlebt haben. Ein Nachmittagsspaziergang führte uns durch den Kurpark über die Ilmenau zum „Rosencafe“. Im Übrigen hatten wir wie immer viel zu erzählen, so dass es keinerlei Langeweile gab.

Unser nächstes Luise-Schultreffen soll am 8. und 9. Juni 2015 wieder im Hotel „Berlin“ in Bad Bevensen stattfinden. Der jährliche Schulrundbrief mit näheren Informationen wird zu Anfang des Jahres 2015 verschickt werden.



**Ausstellung Textile Volkskunst:** Sonnabend, 18. Oktober, 15.30 bis 17 Uhr, Ostheim Bad Pyrmont, Parkstraße 14: Ausstellung. Gezeigt werden die in der davor stattgefundenen 60. Werkwoche nach alten Vorlagen erarbeitete Handarbeiten. In den Werkwochen, die seit 1969 von der Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Hamburg, unter dem Motto „Erhalten und Gestalten“ durchgeführt werden, wird die textile Volkskunst Ostpreußens an interessierte Teilnehmer/innen weitergegeben. Stickereien in Weiß- und Kreuzsticktechnik, Web- und Knüpfarbeiten, Handschuhe in für Ostpreußen typischen Mustern und die selbst genähte Ostpreußentracht sind in der Ausstellung zu bewundern und zu erwerben. Der Eintritt ist frei.



Ostpreußische Handarbeiten

# Einsatz für die Heimat bis ins hohe Alter

Landsmannschaft Ostpreußen zeichnet Gertrud Braumann für ihr langjähriges Engagement mit dem Goldenen Ehrenzeichen aus

Gertrud Braumann aus Thewelkehmen im Kreis Goldap erhielt während der Feierstunde am Goldaper Mahmal in den Wallanlagen von Stade anlässlich des Goldaper Heimattreffens aus der Hand des Sprechers das Goldene Ehrenzeichen der Landsmannschaft Ostpreußen.

Mit dieser hohen Auszeichnung würdigt die Landsmannschaft Ostpreußen (LO) die besonderen Verdienste der 92-jährigen Gertrud Braumann als Zeitzeugin. Die Geehrte stellte sich im Alter von 91 Jahren als Hauptprotagonistin des Films „Flucht aus Goldap – Das Schicksal einer ost-



Gratulierten Gertrud Braumann: LO-Sprecher Stephan Grigat (l.) und der stellvertretende Bürgermeister Oliver Grundmann

preußischen Familie“ zur Verfügung. Dieser Film dokumentiert die Flucht der Familie Dadrat aus dem Kreis Goldap bis in den Kreis Stade. Lange Passagen des Films bestehen aus einem in mehreren Abschnitte gegliederten Zeitzeugeninterview mit Gertrud Braumann, einer geborenen Dadrat, die ihr eigenes Fluchterleben und das ihrer Familie schildert. Fluchtschicksal und Interview werden in dem Film von einer Historikerin eingeordnet. Für die Verwirklichung dieses Films musste Gertrud Braumann bis an ihre physischen und psychischen Grenzen gehen – und darüber hinaus. Gertrud Braumann betei-

ligt sich bis heute an Unterrichtsveranstaltungen von Stader Schulen, die im Patenschaftsmuseum Goldap in Ostpreußen in Stade stattfinden und großen Zuspruch finden. Damit leistet Gertrud Braumann trotz ihres hohen Alters einen überaus großen Beitrag dazu, das Bewusstsein für die Bedeutung des Deutschen Ostens für alle Deutschen und das Wissen um Flucht und Vertreibung sowie das Schicksal der Ostpreußen stets wachzuhalten.

Gertrud Braumann ist 1922 in Thewelkehmen/Kreis Goldap geboren und in der dortigen Dubevingker Kirche getauft, konfirmiert und getraut worden. Durch

ihre Eltern gehört ihre Familie bereits zu den Gründungsmitgliedern der Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen e.V. Sie hat sich in der Kreisgemeinschaft fast 60 Jahre in einer Vielzahl von Funktionen und Ämtern engagiert, zuletzt bis 1995 als Mitglied des Kreisausschusses. Besonderer Schwerpunkt ihrer Tätigkeit war die Betreuung der in Ostpreußen zurückgebliebenen Landsleute. Für Jahrzehnte war sie das ständige in Stade präsente Gesicht und Ansprechpartnerin der Goldaper für die Patenkörperschaften und die Öffentlichkeit.

1998 wurde sie Ehrenbürgerin der Kreisgemeinschaft.

## Große Akzeptanz

Fördererkreis Ostpreußisches Jagdmuseum tagte in Lüneburg

Zu seiner alljährlich stattfindenden Mitgliederversammlung traf sich der „Fördererkreis Ostpreußisches Jagdmuseum – Hans-Ludwig Loeffke Gedächtnisvereinigung e.V.“ im Ostpreußischen Landesmuseum in Lüneburg unter dem Vorsitz von Dr. Barbara D. Loeffke, um das Museum noch einmal in seiner seit der Eröffnung in der Ritterstrasse im Jahr 1987 bestehenden Form besichtigen zu können.

Im Mittelpunkt der diesjährigen Versammlung standen die Ausführungen von Museumsdirektor Dr. Joachim Mähner über den seit einem Jahrzehnt geplanten Erweiterungs- und Modernisierungsbau des Ostpreußischen Landesmuseums. Und nun soll im November 2014 endlich die Grundsteinlegung für den Erweiterungsbau erfolgen.

Die einst von der öffentlichen Hand zugesagten Mittel sind allerdings so stark reduziert wor-

den, dass die ursprünglichen Planungen bei weitem nicht realisiert werden können, nicht zuletzt aufgrund der ständig steigenden Baukosten. Schon jetzt zeichnet sich ab, dass auch der Erweiterungsbau nicht die dringend benötigten Ausstellungsflächen bringen wird, um die vorhandenen Exponate optimal zu präsentieren.

Umfangreiche Sammlungen, wie die des Königsberger Museums in Duisburg, warten darauf, vom Ostpreußischen Landesmuseum aufgenommen zu werden, um auch weiterhin der Öffentlichkeit gezeigt werden zu können. Schon jetzt muss an eine erneute bauliche Erweiterung des Museums gedacht werden. Erfreulich ist die große Akzeptanz des Museums. Die Zahl der jugendlichen Besucher übersteigt die der Senioren.

Der Vorstand dankte Mähner für seinen großen Einsatz für das Ostpreußische Landesmuseum und wünschte ihm weiter viel Erfolg bei der Realisierung der Pläne zur Darstellung Ostpreußens im Museum.

In ihrem Jahresrückblick hob die Vorsitzende die Aktivitäten des Vereins zur Unterstützung der Arbeit des Museums hervor. Beim Deutschlandtreffen der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) in Kassel, bei diversen Kreistreffen und ostdeutschen Veranstaltungen wurde Werbung betrieben. Auch im abgelaufenen Jahr konnte der Fördererkreis für das Ostpreußische Landesmuseum und das Kulturzentrum Ostpreußen in Ellingen kostbare Exponate erwerben, so unter anderem eine Anfang des vergangenen Jahrhunderts geschaffene

Büste vom Ännchen von Tharau, einem Wahrzeichen Ostpreußens.

Loeffke dankte den Mitgliedern für ihre teilweise jahrzehntelange Zugehörigkeit und Treue zum Fördererkreis, durch deren Spenden die Unterstützung des Ostpreußischen Landesmuseums möglich wurde. In den turnusgemäß stattfindenden Wahlen wurden der Vorstand, der Schatzmeister und die Kassenprüfer in ihrem Amt bestätigt. An die Mitgliederversammlung schloss sich die traditionsgemäße Vortragsveranstaltung an, die in diesem Jahr zusammen mit den Freunden des Ostpreußischen Landes- und Jagdmuseums durchgeführt wurde.

Christian Papendick, der bekannte Königsberger Buchautor und Architekt erzählte und las: „Es begann in Nidden“. Die Böhmschholzer Jagdhornbläser umrahmten die Veranstaltung stimmungsvoll. B.L.

### Zahl der jugendlichen Besucher übersteigt die der Älteren

### Letzte Weihnachtsfreizeit

Vom 19. Dezember 2014 bis 2. Januar 2015 bietet das Ostheim zum letzten Mal eine Weihnachtsfreizeit für Senioren an. Bei abwechslungsreichen Programmangeboten, vom morgendlichen Singen, der Gymnastik oder Dia-Meditationen nach dem Frühstück, über kleine Spaziergänge, einem ostpreußischen Filmabend, Basteln oder Lesungen, bis hin zur „Hausweihnacht“ am Heiligen Abend und dem gemeinsam begangenen Jahreswechsel sowie natürlich echt ostpreußischer Küche und Festessen zu den Feiertagen findet wohl jeder Gast etwas Passendes zu seiner Unterhaltung und wenn es auch nur das Plachandern mit Landsleuten aus der alten Heimat ist. In der Hufeland-Therme können Sie die Meersalzgrotte genießen, in verschiedenen Saunen schwitzen oder das Wasser in unterschiedlichen Formen auf den Körper wirken lassen. Bad Pym-

mont selbst lädt mit seinen Sehenswürdigkeiten, Einkaufsmöglichkeiten, Cafés, Kulturangeboten und dem Weihnachtsmarkt zum Bummeln und Genießen ein.

Für diese 14-tägige Weihnachtsfreizeit stehen noch Einzelzimmer zum Preis von 690 Euro und Doppelzimmer zum Preis von 600 Euro pro Person zur Verfügung. Die Inklusivpreise beinhalten Vollpension mit allen Festmenüs, Hausweihnacht, Silvesterfeier und die Gästebetreuung. Die Kurtaxe wird vom Staatsbad Bad Pymont separat erhoben. Anfragen und Anmeldungen, diese bitte nur schriftlich, richten Sie an:

Ostheim – Jugendbildungs- und Tagungsstätte, Parkstraße 14, 31812 Bad Pymont, Telefon (05281) 9361-0, Fax (05281) 9361-11, E-Mail: info@ostheim-pymont.de. Anmeldeschluss für die Weihnachtsfreizeit ist der 5. Dezember 2014.

### Sudoku

9x9 grid for a Sudoku puzzle with some numbers pre-filled.

Lösen Sie das japanische Zahlenrätsel: Füllen Sie die Felder so aus, dass jede waagerechte Zeile, jede senkrechte Spalte und jedes Quadrat aus 3 mal 3 Kästchen die Zahlen 1 bis 9 nur je einmal enthält. Es gibt nur eine richtige Lösung!

### Diagonalrätsel

6x6 grid for a Diagonal puzzle with numbers 1-6 in a diagonal pattern.

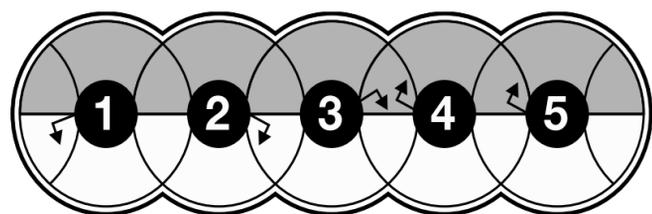
Wenn Sie die Wörter nachstehender Bedeutungen waagrecht in das Diagramm eingetragen haben, ergeben die beiden Diagonalen zwei Landschaftsformen.

- 1 Bildwerk aus bunten Steinen
2 Kreishalbmesser
3 fertig, gerüstet
4 Sitzpolster
5 Schreitvogel, Adebar
6 Haremswächter

### Kreiskette

Die Wörter beginnen im Pfeilfeld und laufen in Pfeilrichtung um das Zahlenfeld herum. Wenn Sie alles richtig gemacht haben, nennen die elf Felder in der oberen Figurenhälfte eine humorreiche obere Erdschicht.

- 1 Ort auf Sylt, 2 kleine Mücke (norddeutsch), 3 Maschine für Erdarbeiten, 4 spanisches Weinlokal, 5 französischer Frauenname



Large crossword puzzle grid with various clues in German. Includes sub-sections for 'Sudoku', 'Diagonalrätsel', and 'So ist's richtig'.

# Für ein Leben nach Hitler

Sonderausstellung im Haus Schlesien erinnert an Widerstand des »Kreisauer Kreises«

Wer in Geschichtsbüchern blättert, erfährt, dass der „Kreisauer Kreis“ eine bürgerliche Widerstandsgruppe war, die sich während der Zeit des Nationalsozialismus mit Plänen zur politisch-gesellschaftlichen Neuordnung nach dem angenommenen Zusammenbruch der Hitler-Diktatur befasste. Der Kreis, dessen Führungspersonlichkeiten Helmuth James Graf von Moltke (1907–1945) und Peter Graf Yorck von Wartenburg (1904–1944) waren, bildete sich im Jahr 1940 und löste sich Anfang des Jahres 1944 nach der Verhaftung Moltkes auf. Die Gestapo deckte die Arbeit des Kreises nach dem Attentat von Claus Schenk Graf von Stauffenberg auf Adolf Hitler auf und nannte die Widerstandsgruppe nach Moltkes Gut Kreisau in Schlesien „Kreisauer Kreis“.

Wie groß das Interesse des Publikums an der Thematik der Sonderausstellung „Der Kreisauer Kreis – Neuordnung im Widerstand gegen den Nationalsozialismus“ im Haus Schlesien von Königswinter-Heisterbacherrott ist, zeigte nicht nur die gut besuchte Eröffnungsveranstaltung, in deren Rahmen der Leiter der Gedenkstätte der „Stiftung Kreisau für Europäische Verständigung“ einen informativen Einführungsvortrag bot. Bester Resonanz erfreute sich auch die thematische Führung „Kreisau – Symbol für Widerstand und Zivilcourage“. Darüber hinaus sorgte Ende September der Vortrag des Historikers Günter Brakelmann von der Universität Bochum für ein „volles Haus“ in Königswinter.

Der Gastredner sprach über „Ökumene im Widerstand – Helmuth James von Moltke und Alfred Delp SJ“. Die gleichaltrigen Helmuth James von Moltke und Alfred Delp bildeten im Kreisauer Widerstandskreis ein interessantes Duo. Der eine stammte aus dem alten Adel, der andere aus einfachen Verhältnissen. Der eine war ein Laienprotestant mit theologischen Kenntnissen und als Mitarbeiter im Oberkommando der Wehrmacht tätig, der andere ein gelehrter Jesuit, Kenner der katholischen Soziallehre und selbst ein kreativer Ethiker des Politischen und Gesellschaftlichen. Sie arbeiteten zusammen an Entwürfen für ein Deutschland nach Hitler. Beide dachten von ihren konfessionellen Voraus-

setzungen her ökumenisch. Moltke und Delp verbrachten als Zellen-nachbarn die letzten Monate ihres Lebens in enger geistlicher Gemeinschaft. Sie waren sich dessen bewusst, dass sie als Zeugen des christlichen Glaubens und christlicher Ethik gegen den nationalsozialistischen Ungeist einer selbst

Attentat auf Hitler. Zum anderen die Erinnerung an 25 Jahre der sogenannten Versöhnungsmesse in Kreisau. Jener Messe, in der 1989 der damalige Bundeskanzler Helmut Kohl und der polnische Staatspräsident Tadeusz Mazowiecki ein sichtbares und emotional stark nach außen wirkendes Zeichen ei-

Sonderausstellung ist dem Kreisauer Kreis, seinen Mitgliedern und deren Ideen gewidmet. Im großen Ausstellungssaal wird anhand von zweisprachigen Texttafeln aus der Wanderausstellung „In der Wahrheit leben“ der Kreisau Initiative e.V. Berlin gezeigt, dass es in der Bevölkerung einzelne Gruppierungen gab, die das Unrechts- und Verfolgungsregime der Nazis nicht unterstützten. Haus Schlesien rundete die Präsentation mit Zeitdokumenten, weitergehenden Hintergrundinformationen, Archivbildern und Büchern ab, wobei auch das Kreisau von heute als Ort der Jugendbegegnung Erwähnung findet.

„Leben unterm Hakenkreuz“ ist der Titel eines ausstellungsergänzenden Schülerprojektes, das ebenfalls im Haus Schlesien zu besichtigen ist. Jannick Tapken, ein Abiturient des Amos-Comenius-Gymnasiums in Bonn-Bad Godesberg, präsentierte die Ergebnisse seiner intensiven Beschäftigung mit der Zeit des Nationalsozialismus.

Im Eichendorffsaal wiederum sind Bilder aus der Wanderausstellung des Schlesischen Museums zu Görlitz ausgestellt. Unter dem Motto „Verbotene Kunst“ werden sowohl großformatige wie auch kleine Aquarell- und Tuschpinselzeichnungen des Malers Karl Schmidt-Rottluff (1884–1976) gezeigt. Auf den hochwertigen Faksimiles sind Impressionen der schlesischen Landschaft zu sehen, die der expressionistische Künstler 1942 im Auftrag von Helmuth James von Moltke festgehalten hat. Ein Großteil der übrigen im Privatbesitz befindlichen Original-Bilder ist ohne Titel und zeigt beispielsweise den „Blick von Kreisau zum Zobten“, den „Blick zum Zobten über die Zuckerrüben“ oder den „Blick vom Park, mit dem Flischen Peile auf die Költchenberge“.

Nach dem Rundgang durch die bis Anfang März 2015 geöffneten Sonderschauen lohnt sich auch ein Blick auf zwei im Innenhof von Haus Schlesien aufgestellte Skulpturen der Künstlerin Susanne Pikkulik-Bastian aus Bremen. Die Köpfe der Protagonisten des Kreisauer Kreises – von Moltke und von Wartenburg – stellen eine freie künstlerische Interpretation dar

Dieter Göllner



Blick in die Ausstellung: Anhänger des Widerstands

Bild: D.G.

bestimmten Ideologie sterben mussten.

Nicola Remig, Leiterin des Dokumentations- und Informationszentrums für schlesische Landeskunde, verriet die Beweggründe, die dazu führten, die Sonderausstellung rund um den Kreisauer Kreis in diesem Jahr einzurichten: „Unser äußerer Anlass für die Beschäftigung mit dem Wirken des sogenannten Kreisauer Kreises als Widerstandsgruppe während des Nationalsozialismus ist zum einen der 70. Jahrestag des Gedenkens an den 20. Juli 1944, das misslungene

ner neuen Epoche der deutsch-polnischen Beziehungen setzten. Und dies war auch der Ursprung der Entwicklung von Kreisau zu einer internationalen Jugendbegegnungsstätte mit verständigungspolitischer Ausrichtung.“

Am Beispiel der Überlegungen und Aktivitäten der Mitglieder des Kreisauer Kreises werden in der Königswinterer Ausstellung verschiedene Facetten des Widerstands gegen die nationalsozialistische Diktatur vorgestellt. Der Kern der sich über drei Räumlichkeiten im Haus Schlesien erstreckenden

# Hilfe für Deutsche

Fast unbekannt: Deutsche Weltallianz

Über die deutschen Diasporaorganisationen im Ausland wird hierzulande kaum etwas berichtet. Noch weniger bekannt ist die Dachorganisation der Auslandsdeutschen in aller Welt, die „Deutsche Weltallianz“ (DWA). Es scheint, als würde sie von den Medien bewusst totgeschwiegen, wahrscheinlich wegen der konservativen Haltung und der Vergangenheit einiger ihrer Mitglieder, dabei sieht sie sich „als einziger weltweiter Interessenverband der Auslandsdeutschen“.

Ein gewisses politisches Gewicht erhält die 2002 in Washington D.C. gegründete Organisation durch ihre Verbindungen zum Auswärtigen Amt, den deutschen Botschaften und Konsulaten im Ausland, den Vertriebenen- und

Hand, besteht neben dem Präsidenten Peter Wassertheurer, Jahrgang 1964, Historiker und Germanist aus Kärnten, aus dem aus den USA stammenden Vizepräsidenten Kearn C. Schemm, Anwalt, dem Schatzmeister Herbert Traxler, aus der Steiermark, den Mitgliedern Marianne Bouvier, Augenärztin, ehemalige Vizepräsidentin des Deutsch-amerikanischen Nationalkongresses, Anton (Toni) Bergmeier, Präsident des Deutsch-kanadischen Kongresses, Professor Hartmut Fröschle, Jahrgang 1937, aus Leipzig, deutsch-kanadischer Germanist (Universität Toronto), Führungsmitglied des Vereins für Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland, Eduard (Ed) Grünwald, Donauschwaben US, Helmut Leicht, Vorsitzender

## Zu den Mitgliedern zählen auch Vertriebenenverbände

der Österreichischen Landsmannschaft, Professor Alfred de Zayas, Schweiz, Jahrgang 1947, Havanna, Völkerrechtler, USA, seit

die Pflege mit den Auslandsdeutschen und ihren Verbänden übertragen hat.

Die DWA hat sich zum Ziel gesetzt, die Menschenrechte von Personen deutscher Herkunft weltweit zu schützen, den Informationsaustausch und die Kommunikation unter den Deutschen in der ganzen Welt zu fördern und die deutsche Sprache und Kultur zu erhalten. Seit 2008 ist der Österreicher Peter Wassertheurer Präsident der DWA. Zu den Mitgliedsorganisationen gehören Verbände der Flüchtlinge und Vertriebenen, der deutschen Minderheiten, der Auswanderer und deutschstämmigen Bevölkerungsgruppen im Ausland, darunter der Bund der Vertriebenen, die Donauschwaben in den USA, der Deutsch-Kanadische Kongress, das Institut für deutsch-amerikanische Beziehungen, Pittsburgh, USA, der Verband Deutsch-Argentinischer Vereinigungen, der Verband der Volksdeutschen Landsmannschaften Österreichs, die Sudetendeutsche Landsmannschaft in Österreich und das Zentrum gegen Vertreibungen.

Die jetzige Führung der DWA, die den Eindruck erweckt, als wäre der in den USA gegründete Verband nun in österreichischer

Mai 2012 UN-Sonderberichterstattung für die Förderung einer demokratischen und gerechten internationalen Ordnung, im Vorstand des Zentrums gegen Vertreibungen. Die Jahreshauptversammlung der DWA im Jahre 2015 soll im Gründungsort Washington stattfinden.

In Vorträgen und Publikationen sowie in der Wiener Erklärung vom 29. November 2005 wenden sich die Vertreter der DWA gegen die These von der Kollektivschuld der Deutschen und deren Diskriminierung in einigen Ländern. Insbesondere verurteilen sie die Vertreibung der Deutschen aus den Ostgebieten und den Ländern Osteuropas als ungesühnte alliierte Kriegsverbrechen. Außerdem fordert die DWA die Rehabilitierung und Entschädigung der in Nord- und Südamerika während der beiden Weltkriege zu Unrecht internierten Deutschen. Dazu richtete die DWA am 30. April 2009 eigens eine Aufforderung an Präsident Barack Obama. In weiteren Erklärungen setzt sich die DWA für die Pflege des deutschen Kulturerbes und insbesondere der deutschen Sprache und eine „objektive“ Darstellung der Geschichte im Unterricht und in den Medien des jeweiligen Landes der Diaspora ein.

Hans-Joachim Hoppe

Bestellen Sie ganz einfach per Email  
vertrieb@preussische-allgemeine.de

**Preussische Allgemeine Zeitung**  
Das Ostpreußenblatt

Ja, ich abonniere mindestens für 1 Jahr die PAZ zum Preis von z. Zt. 120 Euro (inkl. Versand im Inland) und erhalte als Prämie den Bildband Königsberger Schloß.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Die Prämie wird nach Zahlungseingang versandt. Der Versand ist im Inland portofrei. Voraussetzung für die Prämie ist, dass im Haushalt des Neu-Abonnenten die PAZ im vergangenen halben Jahr nicht bezogen wurde. Mit dem Bezug der PAZ ist die kostenlose Mitgliedschaft in der Landsmannschaft Ostpreußen verbunden. Die Prämie gilt auch für Geschenkabonnements; näheres dazu auf Anfrage oder unter [www.preussische-allgemeine.de](http://www.preussische-allgemeine.de).

Lastschrift  Rechnung

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Kritisch, konstruktiv, Klartext für Deutschland.

Die PAZ ist eine einzigartige Stimme in der deutschen Medienlandschaft. Lesen auch Sie die PAZ im Abonnement und sichern Sie sich damit die speziellen PAZ-Prämien!

Neuerscheinung mit bisher unveröffentlichtem Bildmaterial!

### Das Königsberger Schloss

Das 1255 vom Deutschen Orden gegründete Schloss zu Königsberg war die älteste Residenz des brandenburg-preußischen Staates und bis 1701 einer der herausragenden Herrscherorte Nordosteuropas.

Der Band beginnt mit der Huldigung Friedrichs des Großen 1740. Der weitere Weg der Schlossnutzung etwa als Residenz des russischen Gouverneurs im Siebenjährigen Krieg, als Wohnung der königlichen Familie 1806-1809 oder als Sitz von Behörden, in denen u. a. Heinrich von Kleist und Joseph Freiherr von Eichendorff wirkten, vergegenwärtigt die wechselvolle Geschichte.

Im zweiten Teil des Bandes wird die Zerstörung des Schlosses vom Bombenangriff 1944 bis zur letzten Sprengung 1968 anhand einer einzigartigen Fotodokumentation nachgezeichnet. Ein abschließendes Kapitel gilt dem Schicksal der Sammlungen seit Kriegsbeginn 1939 - Möbel, Gemälde und die berühmte Silberbibliothek haben sich bis heute erhalten.

**Preussische Allgemeine Zeitung**  
Die Wochenzeitung für Deutschland.

# Stirb langsam mit ALS

Die Nervenkrankheit ist vielen trotz der kürzlichen Eiswasser-Aktion unbekannt. Der neue Film »Hin und weg« will das ändern

**Durch die via Internet verbreitete Eiswasser-Kampagne geriet die Nervenerkrankung ALS in die Schlagzeilen. Jetzt befasst sich auch ein deutscher Film, der am 23. Oktober in die Kinos kommt, mit der unheilbaren Krankheit.**

Es verbreitete sich wie ein Virus im Internet. Seit dem Sommer gossen sich Prominente und weniger Prominente einen Eimer Eiswasser über den Kopf, filmten sich dabei und stellten das Geschehen ins weltweite Netz. Wichtig dabei war, drei weitere Menschen zu nominieren, die sich ebenfalls binnen 24 Stunden dieser Prozedur unterziehen mussten. Drückten sich diese davor, galt es zu spenden für die Bekämpfung der bis jetzt noch relativ unerforschten Nervenerkrankung ALS (Amyotrophe Lateralsklerose).

Es handelt sich dabei um eine Erkrankung, die Nervenzellen im Gehirn und Rückenmark angreift. Zellen, die elektrische Impulse vom Gehirn in die Muskeln leiten, sterben ab. Spastische Lähmungen sind die Folge. Bei einer Lebenserwartung von drei bis fünf Jahren stirbt der Erkrankte einen grausamen Tod mit schwindender Muskelkontrolle bis hin zur Atemlähmung. Die Ursachen dieser seltenen Krankheit sind bisher unbekannt.

In Deutschland leben etwa 7000 Patienten mit der Diagnose. Häufig tritt die Erkrankung zwischen dem 50. und 70. Lebensjahr auf, bei Männern öfter als bei Frauen. Von 100 000 Menschen erkranken jährlich ein bis drei Personen. Prominente Patienten mit der Diagnose gibt es viele. Man denke an den über 70-jährigen Physiker Stephen Hawking, der dieser Krankheit rätselhafterweise seit mehr als der Hälfte seines Lebens trotzt. Oder an den Maler Jörg Immendorff, der 2007 an ALS verstarb. Vielen ist die Krankheit auch durch den ameri-

kanischen Baseballspieler Lou Gehrig bekannt. Dieser verstarb 1941 bereits mit 37 Jahren daran. Seitdem bezeichnet man es auch als „Lou-Gehrig-Syndrom“.

Am 15. Juli 2014 stellte der Golfer Chris Kennedy aus Florida einen Film über das soziale Netzwerk Twitter ins Internet ein, als er sich mit Eiswasser übergoss. Er

bezeichnete Kampagne nahm ihren weltweiten Lauf.

Rasant verbreiteten sich die Filme im Internet über die sozialen Netzwerke Facebook und Twitter. Immer mehr Prominente beteiligten sich an der Aktion. Ob George Bush, Mark Zuckerberg, Lady Gaga oder Bill Gates – viele Prominente machten mit und

Bei uns kippten sich werbewirksam unendlich viele Stars, Sternchen, Journalisten und sogar Politiker das Wasser über das Haupthaar. Unter anderem die TV-Moderatoren Anne Will und Günther Jauch, „Bild“-Chef Kai Dieckmann, Sängerin Helene Fischer, Fußballer Mario Götze oder die Schauspieler Matthias

jubilieren die Marketing-Experten und fragen sich, wiederum im Netz, was Unternehmen von dieser Aktion lernen könnten. Ein Musterbeispiel für epidemisch verbreitete Mundpropaganda sei dies alles, sagen die, die digitale Strategien für Firmen entwickeln. Eine Sache wird auf einmal und rasend schnell extrem populär.

Das können sich umsatzorientierte Unternehmen nicht entgehen lassen. Man sieht förmlich, wie sich die medialen Planer die Hände reiben. Denn der Anstieg der Spendenaktivität ist beeindruckend.

Im Vorjahreszeitraum gingen bei der ALSA rund 2,5 Millionen Dollar Spendengelder ein, bis Ende August 2014 wurden bereits 94 Millionen Dollar gesammelt. Das Geld wird für Forschungszwecke verwendet, um Verlauf und Ursachen der Krankheit besser zu verstehen.

Obwohl nun viele meinen, Spendenaufrufe müssten nicht immer mit Traurigkeit und Schwermut einhergehen. Und obwohl die vielen Prominen-

ten nun kalt duschen und dennoch spenden, drängt sich einem doch das Gefühl auf, hier wird einerseits nur per Nötigung geregelt und andererseits vielen Zeitgenossen nur eine Plattform zur Selbstdarstellung geboten. Vielen wird nicht ansatzweise bekannt sein, worum es sich bei ALS handelt. Ebenso hat das Publikum eher das lustige Spektakel in Erin-

nerung als eine Auseinandersetzung damit, was die Diagnose eigentlich für die Betroffenen bedeutet.

Vielleicht wäre es sinnvoll, die Wasser-Planschier alle in den am 23. Oktober anlaufenden Kinofilm »Hin und weg« zu schicken. Mag es nun Zufall sein oder nicht, dass genau dieser jetzt zeitgleich mit dem Eiswasser-Aufruf in die Kinos kommt. Der Film wird Geschichte schreiben. „Ich wusste nicht, wie still 8000 Menschen sein können“, sagt die Schauspielerin Miriam Stein, eine der Protagonistinnen des Films, als dieser auf dem Filmfest in Locarno im August vorgestellt wurde.

In manchen Passagen hält jeder Zuschauer den Atem an. Man sieht eine Gruppe junger Leute, die ihren Urlaub wie jedes Jahr radelnd durch schöne Landschaften begeben. In diesem Jahr hat sich Hannes, gespielt von dem überragenden Florian David Fitz, das Ziel Belgien ausgesucht. Was nur er, seine Frau und seine Mutter wissen, ist, dass er sich dort zu einem Arzt begeben wird. Dieser soll bei ihm Sterbehilfe leisten, denn Hannes hat ALS. Zunehmend schwerer wird sein Leben von der Krankheit beeinflusst und er will das Ende nicht im Rollstuhl am Atemgerät erleben. Irgendwann erfahren es die Freunde. Wie werden sie reagieren, wie damit umgehen?

Man sollte sich auf einen phantastischen Film einstellen, der bar jeder Rührseligkeit das Leben zeigt, wie es ist. Wo jeder sich die Frage stellen muss: Wie würde ich reagieren?

Florian David Fitz führt ein hervorragendes Ensemble an, darunter Julia Koschitz, Hannelore Elsner, Volker Bruch, Jürgen Vogel und andere, die sich hier ausnahmslos in eine andere Liga schauspielern. Wer in diesen Film geht, wird anders wieder heraus kommen. *Silvia Friedrich*



Trotz ALS soll die Lebensfreude nicht zu kurz kommen: Szene aus »Hin und weg«

Bild: W. Ennenbach/Majestic

war durch einen Freund nominiert worden, dieses zu tun, obwohl zu dem Zeitpunkt noch niemand die Aktion mit der Nervenkrankheit in Verbindung brachte. Chris Kennedy rief zu Spenden für die gemeinnützige Organisation „ALS Association“ (ALSA) auf, da ein Angehöriger an der seltenen Krankheit litt. Die als „Eiseimerherausforderung“ – englisch „Ice Bucket Challenge“ –

benannten ihrerseits wieder andere, die sich den Eimer Eiswasser über den Kopf gießen sollten. Selbst der US-Präsident wurde nominiert. Er lehnte ab und spendete stattdessen etwas Geld.

Natürlich schwappte die Welle auch nach Deutschland über und auch hier waren sich die „Schönen und Berühmten“ nicht zu schade, an diesem ganzen Rummel teilzunehmen.

Schweighöfer und Til Schweiger. Die Liste ist lang. Selbst Ex-Bundespräsident Christian Wulff wurde aufgerufen, es gleich zu tun, und sogar Angela Merkel wurde vom ehemaligen Handballer Stefan Kretzschmar nominiert. Die Kanzlerin allerdings hielt sich bedeckt und machte weder Angaben zu der Aktion noch darüber, ob und für welche Hilfsprojekte sie privat spendet. Schon

## Heirat unter Kohlen

Industriedenkmal mit vielfältigem Nutzwert – Dortmunds stillgelegte Kokerei Hansa

Klattern und Freizeit- und Lernspaß in einer ausgedienten Fabrik? Möglich macht das die Kokerei Hansa im Dortmunder Stadtteil Huckard. Das Industriedenkmal entstand in den Jahren 1927 bis 1928 als Großkokerei. Als Folge von Rationalisierungsmaßnahmen löste sie die abgewirtschafteten kleinen Kokereien der Zechen Hansa, Westhausen und Germania ab.

Zu Vollbetriebszeiten produzierte die Zentralkokerei Hansa in ihren 314 Öfen täglich aus zirka 7000 Tonnen Koks-Kohlenmischung bis zu 5400 Tonnen Koks – hauptsächlich für die Hüttenwerke Union, später Phoenix.

Das bei der Erzeugung von Koks entstehende Rohgas (etwa 2000 000 Kubikmeter pro Tag) wurde zunächst in der sogenannten Kohlenwertstoffanlage gereinigt. Ein Teil des Kokereigas wurde zum Hüttenwerk Union, später Phoenix, geleitet. Im Gegenzug wurde das Gichtgas der Hüttenwerke durch die stadtprägenden Leitungen, die einen Durchmesser von ungefähr zwei Metern haben, als Unterfeuerungsgas an die Kokerei geliefert.

Der größere Teil des Kokereigas wurde in den liegenden, dampfbetriebenen, zweistufigen, doppelwirkenden Gaskolbenkompressoren auf etwa 8,6 bar verdichtet, im Hochdruckverfahren endgereinigt und in das Ruhrgasnetz gefördert.

Am 15. Dezember 1992 wurde die Kokerei endgültig stillgelegt, nachdem man 1986 bereits in zwei Batterien die Produktion eingestellt hatte. Seit 1995 befindet sich das Denkmal Kokerei Hansa im Besitz der Stiftung Industriedenkmalpflege und Geschichtskultur. Seit 1998 sind die meisten Anlagenteile unter



Noch gut in Schwung: Kompressorenhalle der Kokerei Bild: Rüdig

Denkmalschutz gestellt und Teil der Route Industriekultur. Zudem haben sich seit der Stilllegung sogar schon einige seltene Tier- und Pflanzenarten auf dem Gelände angesiedelt

Alle zum Denkmal gehörenden Anlagenteile und Gebäude wurden beziehungsweise werden

saniert. Nach der kompletten Wiederherstellung der Kompressorenhalle mit den Kompressoren, der Dach- und Fachsanierung an den Gebäuden der Kohlenwertstoffanlagen werden zurzeit die vier Holz-Naturzugkühltürme denkmalgerecht saniert.

Am 15. März 2008 eröffnete auf dem Gelände der Kokerei im

Gelände, ist ein auf drei Jahre zwischen der Stiftung Industriedenkmalpflege und Geschichtskultur sowie „artlab21, Institut für Kunstentwicklung“ verabredetes Kunst- und Ausstellungsprojekt.

25 000 Besucher kommen im Jahr, um sich das Denkmal anzuschauen. „Wir setzen dabei auf Authentizität“, sagt Marita Pfeiffer, die Pressesprecherin der Stiftung. „Als Besucher sollte man die Kokerei schon so auf sich wirken lassen, wie sie ist.“ Informationstafeln sind deshalb Fehlanzeige; wer die Kokerei genauer kennenlernen möchte, sollte sich schon einer der Führungen anschließen.

Denkmalpflege ist laut Pfeiffer nicht verstaubt. „Aus unserer Sicht ist die ehrenamtliche Mitarbeit der Menschen vor Ort schon wichtig. Akzeptieren die Menschen im Stadtteil das Denkmal, wird es zu einer Erfolgsgeschichte.“ Die auch als außerschulischer Lernort dienende Kokerei ist nach ihren Worten nicht nur für Lehrer oder Touristen interessant, sondern auch infrastrukturell. „Sie hat nicht nur dem Stadtteil Impulse gegeben. Nur ein Beispiel: Wir vermieten Räumlichkeiten in der Kokerei. Das geht soweit, dass hier Hochzeiten und andere Veranstaltungen stattfinden.“

So ist die Kokerei Hansa ein schönes Beispiel dafür, dass Industriekultur auch im hochmodernen Computerzeitalter erhalten bleibt. *Andreas Rüdig*

## Sehr »indefinible«

Liebe Goethe die Herzogin Anna Amalia?

Glaubt man der modernen Wissenschaft, dann muss am Weimarer Hof vor über 200 Jahren ein ausschweifendes Leben geherrscht haben. Modern gesprochen: Liebe, Wein und – na ja, weniger Rock als „Barock 'n' Roll“. Und mitten drin in dieser Dauerparty standen der junge Goethe und die Herzogin Anna Amalia von Braunschweig-Wolfenbüttel, wenn sie sich nicht gerade das Bett teilten.

Mit der These, Goethe habe ein Liebesverhältnis mit der zehn Jahre älteren Herzogin gehabt, verblüffte 2003 der deutsch-italienische Jurist Ettore Ghibellino. In seinem Buch „Goethe

und Anna Amalia – eine verbotene Liebe“ unterstellte der in Weimar tätige Autor, die über 1600 Briefe Goethes an Charlotte von Stein seien fast alle nur fingierte Liebesbriefe an Anna Amalia. Frau von Stein, die als Hofdame der schönen Herzogin diente, sei als Postillon d'amour eine „Strohmannin“ gewesen, damit die unstandesgemäße Liebe im klatsch-süchtigen Weimar nicht auffliege.

Tatsächlich war die vor 275 Jahren, am 24. Oktober 1739, in Wolfenbüttel geborene Anna Amalia eine Lebefrau, die am Weimarer Hof Künstler und Literaten um sich versammelte. Mit 18 Jahren nach dem Tod ihres Mannes Ernst August II. von Sachsen-Weimar-Eisenach bereits verwitwet, blieb sie kein Trauerkloß, sondern komponierte und förderte junge Talente wie Goethe, dessen Singspiel „Erwin und Elmire“ sie vertonte.

Und sie sorgte dafür, dass Goethe, der sie als „indefinibles Wesen“ bezeichnete, 1797 die Oberversicht über die Herzogliche Bibliothek bekam. Als Bibliothekarin leitete Goethe diese bis zu seinem Tod und formte sie zu einer der bedeutendsten Deutschlands.

1991 wurde die Bibliothek, die beim Brand von 2004 nahezu vernichtet wurde, in „Herzogin Anna Amalia Bibliothek“ umgetauft. 1807 starb Anna Amalia, aber gut 200 Jahre später macht sie immer noch von sich reden: durch Brandkatastrophen ebenso wie durch Liebestratsch. *H. Tewes*



Vor 275 Jahren geboren: Anna Amalia

Bild: Archiv

## Recht soll nicht erziehen

So der Jurist von Schirach



Der Titel von Ferdinand von Schirachs Essay-Sammlung „Die Würde ist antastbar“ provoziert. Doch der Strafverteidiger ist vom Gegenteil überzeugt, so verteidigt er im Fall des Kindermörders Magnus Gäfgen „Die Würde der Fürchterlichsten“. Und in seinem Kommentar zum Straßburger Urteil gegen die deutsche Sicherungsverwahrung hat er fest: „Würde ist nichts, was verliehen wird, sie kann nicht entzogen werden.“

Alle hier zusammengefassten Texte wurden zuvor im „Spiegel“ publiziert. Am besten ist das Buch immer dort, wo der Autor sein eigenstes Gebiet behandelt. Ohne Pathos und in einer stets um Klarheit bemühten Sprache weist er auf die Grundlagen unseres Rechtswesens hin. Unmissverständlich und grundsätzlich ablehnend ist seine Haltung zur Folterandrohung, zur Sicherheitsverwahrung, zum Feindstrafrecht und zur schleichenden Umgehung des juristischen Rückwirkungsverbots. Als erfolgreicher Jurist und Schriftsteller weiß

### Toleranz auch gegenüber Mördern?

von Schirach, dass die Rechtsprechung keine fehlbare Menschheit umerziehen soll, sondern nur ihre konkreten Konflikte zu steuern hat. Im Zusammenhang mit dem Rauchverbot preist er die Toleranz als „vielleicht die großartigste preußische Tugend“.

Die aufgeräumte und höfliche Art seiner Ausführungen ist eine Wohltat für den Leser, der sich immer mehr daran gewöhnen muss, dass Autoren ihren dringenden Wahrheiten mit Kraftausdrücken Nachdruck verleihen. Vernichtend ist seine Einschätzung der Pressearbeit der Staatsanwaltschaft in „Verfahren als Strafe“. Die Preisgabe deutscher Gewissenhaftigkeit für eine Emotionalisierung nach US-Vorbild ist ihm nicht geheuer. Früher hätte ein älterer Staatsanwalt mit Goldbrille im Fernsehen sachliche

Mitteilungen gemacht. „Mir scheint, dass diese Behäbigkeit zu gerechteren Urteilen führt, der Beschuldigte gerät nicht so leicht unter die Räder.“

Doch von Schirach ist kein Don Quijote, der seine Lanzen an den Götzen des Zeitgeists zersplittert. Er geht weit klüger vor, indem er mit wohlgesetzten Bemerkungen ein immer noch landläufiges Empfinden für Rechtlichkeit und Maß beschwört. Bei allem Vertrauen auf dieses Gefühl steht er den Versuchen von direkter Demokratie skeptisch gegenüber. Anstatt eine Schwarmintelligenz zu erwarten, befürchtet er vielmehr „eine Schwarmdummheit, eine Schwarmgemeinheit und eine Schwarmbörsartigkeit“.

Die „widerwärtigen Entgleisungen der Anonymus-Gruppe“ zieht er als Beispiel heran. Dass alle alles selbst machen können, hält er für verhängnisvollen Unsinn. Auch in diesem Fall greift er auf eigene Erfahrungen zurück und schildert, wie viele Absprachen und Arbeitsschritte dem Erscheinen seines ersten Buchs vorangingen.

Neben den Essays mit fachlich-juristischem Einschlag gibt es auch persönlichere Texte. Er schreibt über seine Schulzeit im Jesuiten-Internat St. Blasien. Mit einem sanften Präventivschlag wehrt er in „Du bist, wer du bist“ die Fragen nach dem Großvater ab. An Spekulationen über ein nicht erlebtes Geschehen beteiligt er sich nicht und begnügt sich stattdessen mit dem fernen Blick auf einen alten ruhebedürftigen Mann. Der gute Stil ist wohlthuend angesichts so vieler Bücher in denen dem Verfasser das Herz weiter aufgegangen ist, als sein Geist und seine Zunge fassen konnten. *Sebastian Hennig*

**Ferdinand von Schirach: „Die Würde ist antastbar“, Piper, München 2014, broschiert, 144 Seiten, 16,99 Euro**



Mehr noch als die Fluchterlebnisse des Autors zieht sich seine Distanzierung von allem und jedem wie ein roter Faden durch sein Buch „Der Bollerwagen“. Vieles spricht dafür, dass diese nicht so sehr literarisches Stilmittel ist, sondern in seiner politischen Überzeugung begründet ist. Dabei hatte der 1942 in Königsberg geborene Olaf Ihlau die charmante Idee, seinen Lebensweg anhand des Weges, den der Bollerwagen der Familie im Laufe der Jahrzehnte zurückgelegt hat, zu erzählen.

Doch der Sozialwissenschaftler, der viele Jahre Ressortleiter beim „Spiegel“ war, hat das Problem, dass er am liebsten gar nicht auf die deutschen Opfer des Zweiten Weltkrieges zu sprechen kommen möchte. Dumm nur, dass er als Heimatvertriebener eines ist, und auch viele andere Dinge in der eigenen Familiengeschichte machen



Fast sieben Jahrzehnte hat Jerry Rosenstein aus San Francisco über seine Leidenszeit im Nationalsozialismus geschwiegen. Erst vor wenigen Jahren entschloss sich der heute 87-Jährige diese zu erzählen. Zum einen tat er dies, weil er zu den letzten Zeugen und Überlebenden des Völkermords gehört, und zum anderen, weil er ein Gegenüber traf, dem er sich vorbehaltlos öffnen wollte. Bei einem Aufenthalt in Europa lernte Rosenstein den Hamburger Schriftsteller Friedrich Dönhoff (geboren 1967) kennen, einen Neffen der Publizistin und „Zeit“-Herausgeberin Marion Gräfin Dönhoff und Autor mehrerer biografischer Bücher sowie Kriminalromane. Mit ihm vereinbarte er kurzfristig ein Buchprojekt, das 2012 während

## Auf Distanz zu sich selbst

Ex-»Spiegel«-Mitarbeiter über seine Flucht aus Ostpreußen

deutlich, dass der Zweite Weltkrieg Menschen zu Opfern machte, die keineswegs direkt mit Hitler im Bunde waren: „Kinder denken in Bildern. Das Kind, zweieinhalb Jahre alt, liegt in seinem Bettchen, den brauen Teddy im Arm, und starrt verschreckt auf das Fenster. Dahinter geschieht Unheimliches: Ein glutlodender Himmel ist auszumachen, durch den Funkenwärme stieben ... Es ist die Nacht, in der Königsberg stirbt. Die ostpreußische Hauptstadt verglüht am frühen 30. August 1944 beim zweiten Luftangriff der Briten im Feuerball der Phosphorbomben.“

Etwas später schreibt Ihlau dann, dass der erste Luftangriff der Briten vor allem der Zivilbevölkerung galt. Auch erwähnt er, dass es Stalin vor allem um territoriale Gewinne ging, speziell um Ostpreußen.

Auf Rat des Großvaters verlässt Ihlaus Mutter mit dem Jungen im Bollerwagen rechtzeitig Ostpreußen mit dem Zug. Da Flucht verboten war, nehmen sie nur wenig mit und tarnen die Reise als Verwandtenbesuch im Sudetenland. Dort kommen sie auf einem Hof unter, doch Ende des Jahres 1945

werden auch sie Opfer von Massenvertreibungen. Ihlau schildert wenig aus eigenem Erleben oder den Berichten seiner Mutter, sondern greift auf allgemeine historische Fakten zurück. Das schafft Distanz. Zudem bezeichnet er seine Mutter immer als „die Königsbergerin“, sich als „den Königsberger“ und seinen Vater, einen Komponisten, als „den Hannoveraner“.

Zwar zitiert er den britischen Philosophen Bertrand Russell mit den Worten „Ist es humaner, alte Frauen und Kinder zu vertreiben und in der Ferne sterben zu lassen, als Juden in Gaskammern zu erstickern?“, betont jedoch später immer wieder nahezu stolz, dass er und seine Eltern sich nie von den von ihm als Revisionisten bezeichneten Vertretern der ostpreußischen Landsmannschaft hätten einspannen lassen oder dem Verlust der Heimat nachgetrauert hätten. Gleichzeitig erinnert sich Ihlau jedoch daran, dass seine Mutter nach einigen Gläsern Wein

„Verdammte Polacken!“ zu sagen pflegte, einziger Hinweis auf die erlittenen Vergewaltigungen während der Flucht in den Westen durch polnische Wegelagerer.

Ihlauf erzählt von den erlebten Diskriminierungen als Flüchtlingskind in der jungen Bundesrepublik, dem lange verzweifelten Versuch seines lebend, aber versehrt aus dem Krieg zurückgekehrten Vaters, als Komponist eine Anstellung zu finden und den Spannungen innerhalb der Familie, in der jeder seine Probleme mit sich selber abzumachen hatte und Zärtlichkeit ein Fremdwort war. Die Geburt seiner Schwester 1955 erwähnt der Autor nur kurz, und es klingt, wie ein Schicksalsschlag, nicht wie ein freudiges Ereignis.

„Die Braunen von gestern, die sich nunmehr als glühende Demokraten aufspielen, kotzen ihn an“, beschreibt der Autor die Reaktion seines Vaters auf die Versuche der örtlichen CDU und FDP ihn als Mitglied zu werben. Trotzdem überwerfen Vater und Sohn sich wenig später bezüglich dessen Rolle während der NS-Zeit. Den Sohn zieht es zu den Sozialisten.

Gegenwärtig steht der Bollerwagen im Garten des Ferienhauses des Autors auf Ibiza. Immerhin ihm ist der Autor aufrichtig zugezogen. *Rebecca Bellano*

**Olaf Ihlau: „Der Bollerwagen. Unsere Flucht aus dem Osten“, Siedler, München 2014, geb., 178 Seiten, 16,99 Euro**

## Dokument des Grauens

Friedrich Dönhoff über die Jugend des Juden Jerry Rosenstein

einer gemeinsamen Reise durch Europa und in die USA auf den Spuren von Rosensteins Vergangenheit Gestalt annehmen sollte. Das Ergebnis ist ein schmalere, im Diogenes Verlag veröffentlichter Band mit dem Titel „Ein gutes Leben ist die beste Antwort. Die Geschichte des Jerry Rosenstein“.

Rosenstein, der ursprünglich den Vornamen Gerhard trug, wurde 1927 in Bensheim an der Bergstraße als jüngstes Kind einer jüdischen Familie geboren, deren mütterlicher Teil seit über 200 Jahren dort ansässig war. Sein Vater hatte eine Polster- und Möbelfabrik aufgebaut. Als die Anfeindungen 1935 in bedrohlicher Weise zunahm, zog die fünfköpfige Familie nach Darmstadt um, wenige Monate später emigrierten sie in die Niederlande. In Amsterdam erlebte Jerry einige unbeschwertere Kindheitsjahre. Was alle so sehr gefürchtet

hatten, begann umgehend nach der Besetzung der Niederlande durch deutsche Truppen im Mai 1940: der Abtransport der jüdischen Bevölkerung in die Arbeits- und Vernichtungslager.

1943 wurden auch Jerry und seine Eltern in das KZ Theresienstadt deportiert. Sein ältester Bruder Ernst war zuvor nach Palästina ausgewandert. Er wurde Fallschirmjäger der britischen Luftwaffe und fiel 1943. Hans, der zweite Bruder, war schon 1942 nach Auschwitz-Birkenau deportiert worden, wo er an einer Lungenentzündung starb. Jerrys Mutter überlebte den Krieg als Arbeiterin in Theresienstadt. Mit seinem Vater blieb Jerry bis November 1944 im Vernichtungslager Auschwitz zusammen, danach noch einige Wochen im Arbeitslager Gleiwitz. Wie durch ein Wunder überlebten sie viele kritische Situationen und zuletzt noch, völ-

lig entkräftet und mehr tot als lebendig, einen mehrtägigen Todesmarsch im Januar 1945 mit ihren Bewachern. Im Sommer 1946 emigrierte Jerry mit seinen Eltern über Frankreich in die USA.

Rosensteins Geschichte ist ein Dokument des Grauens von gewaltiger Dimension. Dönhoff hat sie zusammengefasst und in einzelne Episoden unterteilt. Zwischengeschaltet sind jeweils Passagen über Rosensteins Alltag in San Francisco und gemeinsame Unternehmungen während ihrer Reise. Tiefere Informationen, die sich auf Rosensteins Schilderungen beziehen, werden dabei kaum vermittelt – leider. *Dagmar Jestrzemska*

**Friedrich Dönhoff: „Ein gutes Leben ist die beste Antwort. Die Geschichte des Jerry Rosenstein“, Diogenes, Zürich 2014, geb., 174 Seiten, 19,90 Euro**

**4 Wochen kostenlos lesen ohne Verpflichtung!**  
Verschenken Sie ein Probe-Abo und bestellen Sie gleich unter: 040-41 40 08 42



Die Erinnerung an den Ausbruch des Ersten Weltkrieges vor 100 Jahren hat eine Fülle von Büchern hervorgebracht; Autoren wie Christopher Clark, Herfried Münkler, Manfred Rauchensteiner, Jörn Leonhard und andere waren monatelang in den Medien präsent. Geradezu minutiös kann man sich über das politische und militärische Geschehen informieren. Etwas geringer ist die Ausbeute bei kulturellen Aspekten, was etwas verwundert, denn von den damaligen Akteuren wurde ja der Krieg geradezu zu einem Kulturkrieg hochstilisiert: Deutsche Treue, Ordnung und Pflichterfüllung standen gegen „Civilisation“ und Kräftegeist, vice versa Welt-offenheit und Demokratie gegen

preußischen Militarismus und Absolutismus.

Der an der Universität Potsdam lehrende Historiker Ernst Piper hat mit seiner „Kulturgeschichte des Ersten Weltkrieges“ gerade diesen Aspekt in den Mittelpunkt seiner weit ausholenden Darstellung gerückt. Am Beispiel zahlreicher Künstler vorrangig aus Literatur und bildender Kunst spiegelt er die heute kaum fassbare Begeisterung zu Beginn des Krieges („Geist von 1914“) über allmähliche Ernüchterung bis zu abgründiger Verzweiflung, die nicht selten in einem Freitod endete. Der Blick fällt auf Großbritannien, Frankreich und Italien, am stärksten aber auf den deutschsprachigen Raum, wo kaum einer der großen Namen fehlt (allerdings merkwürdigerweise Karl Kraus' monumentales Werk „Die letzten Tage der Menschheit“).

## Krieg der Kulturen

1914 rieben sich vor allem die Künstler der europäischen Feindstaaten gegeneinander auf

Nur ganz wenige fielen 1914 nicht der allgemeinen Kriegsbegeisterung anheim. Der Krieg wurde als ein „reinigendes Gewitter“ begrüßt, als Befreiung vom grauen Alltagstrott, als ekstatisches, rauschhaftes Erleben und „ungeheure Intensitätssteigerung“. Manche Zitate mag man kaum glauben. Der Ökonom Werner Sombart sah Kultur und Militarismus in-

eins: „Auch die Eroica und die Egmont-Ouverture sind doch wohl echtster Militarismus“. Der Schriftsteller Robert Musil meinte: „Die, welche sterben müssen, haben das Leben und sind reich.“ Der Arbeiterdichter Heinrich Lersch prägte das geflügelte Wort „Deutschland muss leben, und wenn wir sterben müssen“. Der französische Autor Léon Daudet

wettete gegen Kant, Hegel und Richard Wagner, sie hätten die französische Jugend „mit Deutschtum vergiftet“.

Als spätestens 1917 allenthalben der Enthusiasmus erlahmte, kam es zu ganz unterschiedlichen Entwicklungen. In Frankreich, wo eine

„Union sacrée“ ausgerufen wurde, sowie in Großbritannien behielt in allen Kriegsjahren die zivile Staatsführung das Heft in der Hand. In Deutschland, wo der Kaiser „keine Parteien, sondern nur noch Deutsche“ kannte, und in Österreich-Ungarn blieb alle Macht bei den Militärs; erst angesichts der militärischen Katastrophe besann man sich der verachteten Zivilisten und drängte sie zu schmachvollen Waffenstillstandsverhandlungen, während man sich

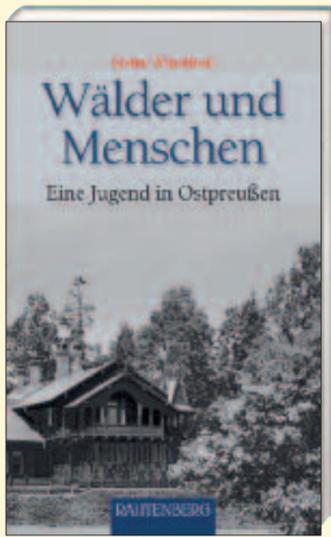
mit der „Dolchstoßlegende“ reinwusch. Der Autor spricht von Ludendorffs „paranoiden Verschwörungstheorien“, die bald die öffentliche Diskussion in der Weimarer Republik bestimmten.

Piper breitet eine Fülle von Lebensbeschreibungen und von verblenden, enttäuschten und verzweifelten Aussagen aus. Streng genommen ist sein Buch nicht eigentlich eine Kulturgeschichte, die ja stärker auf Strömungen und Entwicklungen in den einzelnen Künsten selbst eingehen müsste. Eher ist es eine Kombination von allgemeiner Darstellung des Krieges und lexikalischer Auflistung, die dann doch das damalige kulturelle Geschehen spiegelt. Am Ende zeigt Piper, wie sehr „unversöhnlicher Hass“ zwischen den extrem verschiedenen Ansichten der Kriegsschuld und Niederlage das politische Klima nach 1918 vergiftete.

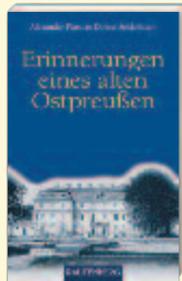
Im Gegensatz zur Französischen Revolution von 1789 habe die deutsche Revolution 1918/19 „keinen positiven Gründungsmythos“ hervorbringen können. Den alten Eliten galt sie als Verrat, und es gelang ihnen, die Legenden von „Dolchstoß“ und „Novemberverbrechern“ mehrheitsfähig zu machen: „Solcherart waren die Mythen, die Militärführer, Nationalisten und Apologeten der untergegangenen Monarchie in einer Mischung aus Autogestaltung, trotziger Realitätsverweigerung und aggressivem Selbstmitleid in die Welt setzten.“ Und gespalten wie die politische blieb dann auch die kulturelle Szene. *Dirk Klose*

**Ernst Piper: „Nacht über Europa. Kulturgeschichte des Ersten Weltkrieges“, Propyläen, Berlin 2013, geb., 592 Seiten, 26,99 Euro**

### Literaten bekämpften sich mit Worten

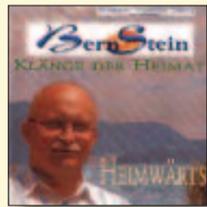


**Ernst Wiechert**  
**Wälder und Menschen**  
 Eine Jugend in Ostpreußen  
 In eindringlicher und gleichzeitig zeitloser Weise beschreibt der Dichter Ernst Wiechert seine glückliche Kindheit in einem einsam gelegenen Forsthaus mitten in den ausgedehnten Wäldern zwischen verschwiegenen Seen und geheimnisvollen Mooren seiner Heimat Ostpreußen. Erst im Schulalter lernt er die Geschäftigkeit der Stadt kennen. Dort beginnt sein neues Leben, geprägt vom menschlichen Miteinander und Gegeneinander welches er – aus der Einsamkeit kommend – erst erlernen muss. Das alles wird überschattet von seiner Sehnsucht nach der Stille und der Majestät der Wälder seiner Heimat, die er mit ergreifenden Worten zu beschreiben versteht. Mit großer Liebe, mit leisem Humor und lächelnder Ironie erzählt Ernst Wiechert und lässt uns an der Wanderung durch die Stätten und Jahre seiner Kindheit und Jugend teilnehmen. 208 Seiten  
 Nr. P 533165 Gebunden mit Schutzumschlag 16,95 €

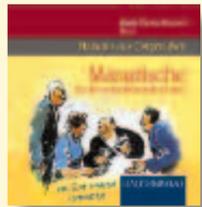


**Alexander Fürst zu Dohna-Schlobitten**  
**Erinnerungen eines alten Ostpreußen**  
 66 S/W-Abbildungen.  
 384 Seiten/Gebunden mit SU  
 Nr. P 533115 14,95 €

Der vor einigen Jahren verstorbene Autor Alexander Fürst zu Dohna-Schlobitten nimmt uns mit auf eine Reise in die Vergangenheit. Von den gut behüteten Kindertagen zu Anfang des letzten Jahrhunderts auf Schloss Schlobitten bis hin zu den dramatischen Ereignissen des Jahres 1945, der Flucht und der Nachkriegszeit zieht sich der Bogen seiner Erinnerungen. Das Landleben auf den ostpreußischen Gütern, rauschende Feste, aber auch Sorgen vor dem heraufziehenden Unheil prägten sein Leben und lassen eine untergegangene Welt noch einmal auferstehen! Kaum ein zweiter Name ist so eng mit Ostpreußen verknüpft wie der des Fürsten.



**Klänge der Heimat**  
 Pommernlied, Mein schönes Land, Danziger Heimatlied, Märkische Heide, Ostpreußisches Reiterlied, Westpreußenlied, Riesengebirgs Heimatlied, Schlesierlied, Tief in dem Böhmerwald, Heimwärts.  
 (Laufzeit ca. 40 Minuten)  
 Nr. A0728 CD 10,00 €



**Heiteres aus Ostpreußen**  
**Masurische Schmünzelgeschichten**  
 Ruth Maria Wagner liest: Onkelchens Brautschau, masurische Weihnachten ... mit Musikstücken zwischen den einzelnen Erzählungen.  
 (Laufzeit ca. 50 Minuten)  
 Nr. P 5880 CD 12,95 €



**Roland Kaltenegger**  
**Deutsche Gebirgstruppen im Ersten Weltkrieg**  
 Von den Dolomiten nach Verdun – Von den Kapaten zum Isanzo  
 Im Jahr 1915 schlug die Geburtsstunde der deutschen Gebirgstruppe des Ersten Weltkriegs: Die Dolomiten, das historische Amsefeld, die „Hölle von Verdun“, die Karpaten, ferner die Vogesen, Flandern, der Isanzo und die bulgarische Front waren Einsatzgebiete dieser Elitetruppe im Ersten Weltkrieg. „Unvergleichliches, Unerhörtes, nie Dagewesenes ist in diesen Kämpfen geleistet worden, im Ertragen von Mühen und Anstrengungen, im unaufhörlichen Kampf, verbunden mit unaufhörlicher, schwerster Arbeit ... im Kampfe mit der Natur und allen technischen Listen des Feindes ...“ (Konrad Krafft von Dellmensingen, Schöpfer und Führer des Deutschen Alpenkorps). Zahlreiche Fotos, Karten und Skizzen ergänzen dieses hochinteressante Kapitel deutscher Heeresgeschichte in dem Standardwerk „Deutsche Gebirgstruppen im Ersten Weltkrieg“. Format 17 x 24 cm. 159 S/W-Abbildungen, Dokumente und Karten. 400 Seiten  
 Nr. P 540057 Gebunden 16,95 €



**Roland Kaltenegger**  
**Generalleutnant Walter Stettner Ritter von Grabenhofen**  
 Vom Alpenkorpskämpfer des Ersten Weltkrieges zum Ritterkreuzträger im Zweiten Weltkrieg  
 138 S/W-Abb. Geb. 160 Seiten  
 Nr. P 540050 9,95 €

Dies ist die Geschichte des Generalleutnants Walter Stettner Ritter von Grabenhofen. Am 19. März 1895 in München geboren zog er im Rahmen des neu aufgestellten Deutschen Alpenkorps in den Ersten Weltkrieg. Im Zweiten Weltkrieg nahm er als Bataillonskommandeur am Polen- und Norwegenfeldzug teil. Als Regimentskommandeur des Gebirgsjägerregiments 91 kämpfte er 1941 und 1942 im Russlandfeldzug und führte als Divisionskommandeur die 1. Gebirgsdivision aus dem Kubanbrückenkopf quer durch den Balkan bis in den Kessel von Belgrad, wofür er mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet wurde. Im Herbst 1944 fiel Generalleutnant Walter Stettner Ritter von Grabenhofen durch die Hand von Partisanen.



**Roland Kaltenegger**  
**Oberst Hans von Schlebrügge**  
 Vom Ritterkreuzträger von Narvik zum Begründer der Skijägertruppe der Wehrmacht  
 139 S/W-Abbildungen Gebunden/160 Seiten  
 Nr. P 540049 9,95 €

Dies ist die Geschichte von Oberst Hans von Schlebrügge. Am 1. Mai 1900 in Kassel geboren, meldete er sich am 1. Juni 1917 freiwillig zum Husarenregiment 12 mit dem er an den Kämpfen des Ersten Weltkrieges teilnahm. Mit dem Aufbau der Wehrmacht ließ er sich reaktivieren, wurde zum Heeresbergführer ausgebildet und nahm am Polenfeldzug und an der Eroberung des nordnorwegischen Erzhafens Narvik teil, wofür er am 20. Juni 1940 mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet wurde. Nach einem Kommando an der Heereshochgebirgsschule in Fulpmes übernahm er die Aufstellung der Skijägertruppe der Wehrmacht, einer Eliteeinheit innerhalb der Gebirgstruppe und war im Anschluss mit verschiedenen Kommandos an der Ostfront betraut.



**Helma Herrmann-Schlicht**  
**Eine Mutter und sieben Kinder**  
 Schicksalstage in Ostpreußen 1945–1948 174 Seiten  
 Nr. P 533129 Geb. 14,95 €

Ostpreußen 1945. Mit ihrer Mutter und sechs Geschwistern, erlebt Helma Schlicht, gerade 10 Jahre alt, den Einmarsch der Russischen Armee in Ostpreußen und die Besatzungszeit bis 1948. Der tägliche Kampf ums Überleben beginnt. Immer in der Angst vor russischen Übergriffen, besteht der Alltag im Beschaffen des Nötigsten. Durch den Einfallreichtum der Mutter findet sich aber immer ein Weg, etwas zu essen, eine Unterkunft und ein paar Kleidungsstücke zu organisieren. Das Glück des Tages besteht darin, ein sättigungsähnliches Gefühl zu haben. 1948 muss die Familie ihre Heimat verlassen. Der erschütternde Erlebnisbericht aus der Sicht eines Kindes ist ein wertvolles Zeitdokument dieser entbehrungsreichen Zeit.

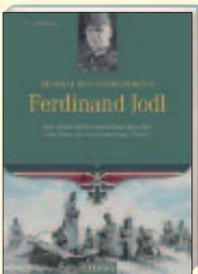


**Rosa Labenski**  
**Ich will doch nur zu meinen Kindern**  
 Gefangen in Ostpreußen 1945 bis 1948 224 Seiten  
 Nr. P 533130 Geb. 14,95 €

Januar 1945: Auf der Flucht vor der heranrückenden russischen Front zieht Rosa Labenski mit ihren vier jüngsten Kindern durch Ostpreußen. So beginnt der Leidensweg der 54-Jährigen. Ort für Ort werden die Zivilisten weitergetrieben. Die Angst vor Übergriffen durch russische Soldaten ist immer mit dabei. Dann wird Rosa Labenski gefangen genommen und von ihren vier Kindern getrennt. Die Zeit ihrer Internierung wird von der Sehnsucht nach ihren Kindern beherrscht. Dieses Sehnen gibt ihr die Kraft, Schikane, Hunger und die Strapazen von Gefangenschaft und Arbeitslagern zu ertragen. Ein Wiedersehen mit ihren Kindern aber gibt es erst nach drei Jahren im hessischen Marburg. Die Schilderungen lassen die Ereignisse der letzten Kriegsmomente in Ostpreußen wieder lebendig werden.



**Hermann Sudermann**  
**Die Reise nach Tilsit und andere litauische Geschichten**  
 Hermann Sudermann beschreibt in seinen vier „Litauischen Geschichten“ das Leben einfacher Menschen in der Memelniederung an der deutsch-litauischen Grenze. Selbst aus dem Memelland stammend, schildert er die ostpreußischen Schicksale auf spannende und zugleich ergreifende Weise: In „Miks Bumbulis“ das Schicksal eines Wilddiebes, der einen Förster erschossen hat, in „Die Magd“ die Versuche einer Frau, einen Mann und ein wenig Glück zu finden, in „Jons und Erdme“ den durch nichts zu brechenden Willen eines Ehepaars, sich im Moor eine Existenz aufzubauen. Die größte Berühmtheit erlangte die Erzählung „Die Reise nach Tilsit“, die bereits zweimal verfilmt wurde. Die Dreiecksgeschichte zwischen dem Hofbesitzer Ansas Balzus, seiner Frau Indre und seiner Magd Busze behandelt das Thema Ehebruch im Spannungsfeld zwischen Gottesglaube und Mordabsichten und zeigt, wie schnell sich ein Schicksal wenden kann. 292 S.  
 Nr. P 533154 Gebunden mit Schutzumschlag 14,95 €



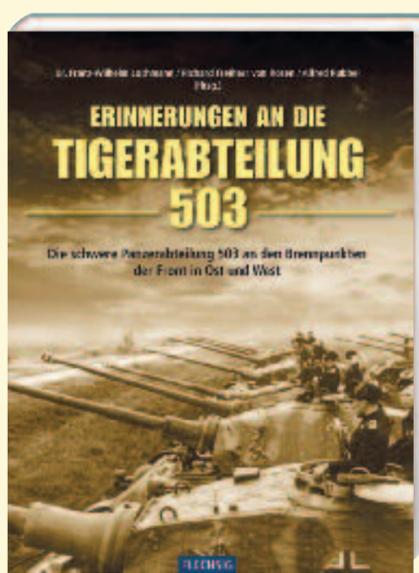
**Roland Kaltenegger**  
**General der Gebirgstruppe Ferdinand Jodl**  
 Vom Armeeschef des Generalobersten Dietl zum Führer der Armeeteilung „Narvik“  
 143 Abb. Gebunden/160 Seiten  
 Nr. P 540058 9,95 €

Dies ist die Geschichte des Generals der Gebirgstruppe Ferdinand Jodl. Der jüngere Bruder des Chefs des Wehrmachtsführungsstabes im Oberkommando der Wehrmacht, Alfred Jodl, wurde am 28. November 1896 in Landau/Pfalz geboren. Nach Teilnahme am Ersten Weltkrieg im 4. bayerischen Artillerieregiment und spätere Ausbildung zum Generalstabsoffizier nahm er am Westfeldzug und Russlandfeldzug teil. Im Herbst 1944 erfolgte seine Beförderung zum General der Gebirgstruppe und seine Ernennung zum Kommandierenden General des XIX. Gebirgsarmekorps an der Eismeerfront. Als Führer der Armeeteilung „Narvik“ errang er durch seine geschickten Rückzugsoperationen das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.



**Roland Kaltenegger**  
**Generalleutnant Paul Klatt**  
 Vom Gebirgspionier zum letzten Kommandeur der 3. Gebirgsdivision  
 126 S/W-Abbildungen Gebunden/160 Seiten  
 Nr. P 540047 9,95 €

Dies ist die Geschichte des Generalleutnants Paul Klatt. Am 6. Dezember 1896 im niederschlesischen Kroppen geboren, nahm er als Kriegsfreiwilliger und Offizier am Ersten Weltkrieg teil. Im 2. Weltkrieg als Kommandeur des Gebirgspionierbataillons 83 kämpfte er in Polen und Norwegen und als Kommandeur des Gebirgsjägerregiments 138 in der unwegsamen Tundra und vor dem sowjetischen Eismeerhafen Murmansk. Im Sommer 1944 wurde er Kommandeur der 3. Gebirgsdivision, die er bis zum Kriegsende führte. Am 26. Dezember 1944 wurde ihm für seine Führungsleistung das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen, nachdem er bereits am 4. Januar 1943 das Ritterkreuz erhalten hatte.



**Dr. F.-W. Lochmann/R. Fr. von Rosen/Alfred Rubbel**  
**Erinnerungen an die Tigerabteilung 503**  
 Die schwere Panzerabteilung 503 an den Brennpunkten der Front in Ost und West  
 Dies ist die Geschichte der Tigerabteilung 503. Am 4. Mai 1942 als erste von zehn selbstständigen Tigerabteilungen aufgestellt, hatte sie am 30. Dezember 1942 ostwärts und westlich des unteren Don und am Manytsch ihre Feuertaufe zu bestehen. Im Februar 1943 auf volle Stärke aufgerüstet – 3 Kompanien mit insgesamt 45 Tiger-Panzern – nahm sie an der Abwehrschlacht im Donezgebiet teil. Verlegt in den Raum von Charkow, kämpfte die Abteilung an der forderster Front beim Unternehmen „Zitadelle“, an der Invasionsfront in Frankreich, in Ungarn, in den Karpaten und nördlich von Wien. Bild- und Textband im Großformat. 948 Abb. 692 Seiten  
 Nr. P 575779 Gebunden mit Schutzumschlag 49,95 €



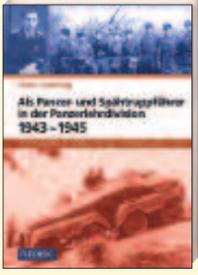
**Martin Kakies**  
**Laß die Marjellens kicken**  
 Weitere köstliche Anekdoten und lustige Geschichten 128 S./Geb.  
 Nr. P 533107 9,95 €

Dieses Buch ist die Fortsetzung der „333 ostpreußischen Späßchen“ ebenfalls zusammengestellt von Martin Kakies. Weitere lustige Anekdoten und kleine Geschichten erinnern an die unvergessene Heimat, an ihre Sprache, Mundart und Ausdrucksweise. Ostpreußen wird wieder lebendig in den Redensarten und Schwänken. Vieles wird bekannt sein, manch Vergessenes wird wieder zu Tage treten. Teils im Dialekt aufgezeichnet, weckt das Buch den Klang der alten Zeit. Die Witze, Witzchen und Späße in diesem Buch sind auf ostpreußischem Boden gewachsen und von diesem Land und seinen Menschen nicht zu trennen.



**Hildegard Rauschenbach**  
**Von Pillkallen nach Schadrinsk**  
 192 Seiten/Gebunden mit Schutzumschlag.  
 Nr. P 5055 12,95 €

Hildegard Rauschenbach **Von Pillkallen nach Schadrinsk** **Vergessen ja, vergessen nie** In diesem zweiten Teil ihrer Autobiografie schildert die Autorin die bewegenden Umstände des Lagerlebens in Sibirien, das sie am eigenen Leib erfahren musste. Sehr oft konnte sie vor Hunger nicht einschlafen, obwohl sie von der schweren Arbeit total erschöpft war. Hoffungslosigkeit griff um sich. 192 Seiten/Gebunden mit Schutzumschlag.  
 Nr. P 5055 12,95 €



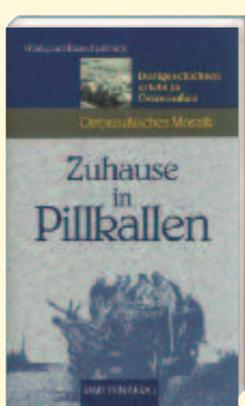
**Otto Henning**  
**Als Panzer- und Spähtruppenführer in der Panzerlehrdivision 1943–1945** (275 Seiten)  
 Mit der Panzerklärungsteilung 130 in Ungarn, der Normandie und den Ardennen.  
 Nr. P 540039 Geb. 14,95 €

Anhand seiner ausführlichen Aufzeichnungen beschreibt Otto Henning seinen Einsatz als Panzer- und dann als Spähtruppenführer beim Einmarsch seiner Division nach Ungarn, die Hölle der Invasions-schlachten in der Normandie, die Rückzugsgefechte durch Frankreich, den opfervollen Einsatz bei der Ardennenoffensive und den Endkampf seiner Einheit im Ruhrkessel. Von den US-Streitkräften gefangen genommen, wird er vom Lager auf den Rheinwiesen nach Frankreich in die Gefangenschaft abtransportiert. Der Bericht von seiner Flucht aus französischer Kriegsgefangenschaft und die glückliche Heimkehr in die von Russen besetzte Zone, schließen diesen authentischen und packenden Bericht ab. 98 S/W-Abbildungen.



**Adolf Galland**  
**Die Ersten und die Letzten**  
 Jagdflieger im Zweiten Weltkrieg  
 208 S/W-Abbildungen, Format 17 x 24 cm. 400 Seiten.  
 Nr. P 540030 Geb. 19,95 €

„Wo bleiben unsere Jäger?“. Diese Frage haben Bevölkerung und Truppe in den Jahren der schweren alliierten Luftangriffe immer wieder gestellt. Sie zu beantworten, versucht Adolf Galland in seinem Buch „Die Ersten und die Letzten“. Er berichtet von seinem unermüdbaren Kampf für den Ausbau der deutschen Jagdwaffe, den er in seiner Zeit als General der Jagdflieger geführt hat – von Siegen und Niederlagen. Diese mit über 200 Bildern erweiterte Neuauflage der Autobiografie des ehemaligen Generals der Jagdflieger liefert ein authentisches Bild der deutschen Luftwaffe und ermöglicht uns einen spannenden und aufschlussreichen Blick hinter die Kulissen der militärischen Führung und Entscheidungen des Zweiten Weltkrieges.



**Hildegard Rauschenbach**  
**Zuhause in Pillkallen**  
 Dorfgeschichten erlebt in Ostpreußen  
 In diesem ersten Teil ihrer Autobiografie beschreibt Hildegard Rauschenbach das dörfliche Leben in Ostpreußen und die Zeit ihrer Kindheit und Jugend. Ihre Erlebnisse aus diesen Tagen, Erinnerungen an alte Gehöfte mit ihren Menschen lassen die Vergangenheit wieder lebendig werden. 184 Seiten/Gebunden mit Schutzumschlag  
 Nr. P 1049 12,95 €



**Hildegard Rauschenbach**  
**Marjellen wird Berliner**  
 Heimkehr aus Sibirien und Neuanfang  
 In „Marjellen wird Berliner“ beschreibt Hildegard Rauschenbach eindrücklich und persönlich das Leben in Berlin von Ihrer Rückkehr aus Sibirien im Jahr 1948 bis zum Fall der Mauer 1989. Und trotz der Herausforderungen des Neubeginns sind die Gedanken auch oft in der alten Heimat. 224 S./Gebunden mit Schutzumschlag.  
 Nr. P 1366 12,95 €



Hildegard Rauschenbach **Marjellen wird Berliner** **Heimkehr aus Sibirien und Neuanfang** In „Marjellen wird Berliner“ beschreibt Hildegard Rauschenbach eindrücklich und persönlich das Leben in Berlin von Ihrer Rückkehr aus Sibirien im Jahr 1948 bis zum Fall der Mauer 1989. Und trotz der Herausforderungen des Neubeginns sind die Gedanken auch oft in der alten Heimat. 224 S./Gebunden mit Schutzumschlag.  
 Nr. P 1366 12,95 €

**RAUTENBERG BUCHHANDLUNG**

Bitte Bestellcoupon ausfüllen und absenden, faxen oder Bestellung einfach telefonisch durchgeben:

**RAUTENBERG Buchhandlung**  
 in der Verlagshaus Würzburg  
 GmbH & Co. KG  
 Beethovenstraße 5 B  
 97080 Würzburg

Telefon 09 31/ 46 58 89-12  
 Telefax 09 31/ 46 58 89-29  
 Email info@rautenberg-buch.de  
 Internet www.rautenberg-buch.de

Lieferung erfolgt gegen Rechnung. Achtung, die Versandkostenpauschale beträgt nur € 4,00\*, ab einem Bestellwert von 80,00 € ist die Lieferung versandkostenfrei\* (\*nur gültig bei Versand innerhalb Deutschlands). Auslandslieferung gegen Vorkasse. Dabei werden die tatsächlich entstehenden Portogebühren berechnet. DVDs und CDs sind vom Umtausch ausgeschlossen.

Anzahl	Bestell-Nr.	Titel	Preis €

Vorname ..... Name .....

Straße/Nr. .... Telefon .....

PLZ/Ort .....

Datum ..... Unterschrift .....

## MELDUNGEN

## Brandenburg wieder stabil

Potsdam – Erstmals seit vielen Jahren ist die Bevölkerung Brandenburgs auf Jahresfrist nicht mehr zurückgegangen. Laut den neuesten verfügbaren Zahlen lebten im November 2013 2,45 Millionen Menschen in der Mark, genauso viele wie im Vorjahresmonat. Die Stabilisierung gelang durch Zuzüge vor allem aus Berlin, welche das Geburtendefizit wettmachten. **H.H.**

## BIW-Politiker verprügelt

Bremen – Martin Korol (69), Bürgerschaftsabgeordneter der bürgerlichen Bremer Partei „Bürger in Wut“ (BIW), ist von einem Nachbarn offenbar orientalischer Herkunft verprügelt und bedroht worden. Korol, der bis 2013 lange Jahre für die SPD im Landesparlament saß, will den Mann lediglich gebeten haben, auf dem Balkon etwas leiser zu telefonieren. Daraufhin griff ihn der Mann sofort tätlich an, beschimpfte Korol als „Christenschwein“ und drohte: „Dir sollte der Kopf abgeschnitten werden!“ **H.H.**

## ZUR PERSON

## Trotz Jugend ein alter Hase

Vieles spricht dafür, dass der neue belgische Premier **Charles Michel** sich zum Chef einer „Kamikaze Koalition“, wie einige Medien schreiben, gemacht hat. Auf den ersten Blick eint die vier Regierungsparteien wenig, gleichzeitig haben sie sich aber viel vorgenommen und überdies ist die Ausgangslage in Belgien alles andere als berauschend. Zudem ist Michel mit 38 Jahren jüngster Regierungschef der EU-Mitgliedsstaaten. Doch trotz seiner Jugend ist der Sohn des ehemaligen belgischen Außenministers Louis Michel in der Politik ein alter Hase. Schon als Jugendlicher klebte er mit dem Vater Wahlplakate, wurde wie dieser Mitglied bei der französischsprachigen liberalen Partei und ging erst in die Kommunal- und dann Regionalpolitik. 2007 wurde der Jurist dann in Brüssel Föderaler Minister für Entwicklungszusammenarbeit.

Nun will der von seinen Gegnern als Ehrgeizling bezeichnete Walo eine von Flamen dominierte Regierung anführen. Und dann auch noch mit Bart de Wevers Neuen Flämischer Allianz (N-VA), mit der bisher niemand zuvor koalieren wollte, auch weil die Autonomiebestrebungen der Partei eine Regierungsarbeit für Belgien als Ganzes massiv erschweren.

Doch Michel lässt der N-VA bewusst eine lange Leine, gab ihr attraktive Ministerposten und unter anderem die Zuständigkeit für den Bereich Migration und Asyl. Die von Michel als unumgänglich bezeichnete Rente mit 67 soll allerdings ein liberaler Minister durchsetzen, was die Zustimmung der Partei in der Bevölkerung schmälern dürfte. Aber Michel setzt auf einen harten Reformkurs. Ab 2018 soll das stark verschuldete Belgien erstmals keine Schulden mehr machen. Seine Täge als Premier dürften also vermutlich so oder so gezählt sein. **Bel**



## Menschenfreunde

Was sich alles Solidarität nennt, warum eine Linke Kobane opfern will, und wie mit der »Vielfalt« die Rassentrennung zurückkehrt / Der Wochenrückblick mit HANS HECKEL

Das war dann doch etwas Besonderes: Die Co-Chefin der Grünen-Fraktion im Bundestag, Katrin Göring-Eckardt, will also deutsche Bodentruppen nach Kobane entsenden, um den tödlich bedrängten Kurden militärisch beizustehen. Dass die Bundeswehr dazu momentan gar nicht in der Lage wäre, interessiert sie offenbar nicht. Seit wann lassen sich die Grünen von der Realität in die Gemüsesuppe spucken?

Offensichtlich begeistert sich das Lager der pensionierten Pazifisten immer heißer fürs Kriegführen. Nicht bloß einen Kalten Krieg (gegen Russland) sehnt keine Truppe im Bundestag so eifrig herbei wie die Grünen, sondern in Person von Göring-Eckardt nun auch einen richtigen, einen heißen Krieg mit Kanonendonner und Blut.

Kein Zweifel: Links der Mitte ist in der Haltung zu Krieg und Frieden einiges ins Rutschen geraten. Bei den Krawallen zwischen Kurden und Salafisten mischten wie immer auch die deutschen „Unterstützer“ der Kurden mit. Linksextreme Splittergruppen schwenkten ihre Fahnen und schrien „Solidarität mit Kurdistan“, womit ja wohl kaum etwas anderes gemeint gewesen sein kann als militärische Unterstützung. Etwas anderes hilft den in Kobane ums blanke Überleben kämpfenden Kurden zurzeit nämlich herzlich wenig.

Die da aber militärische Unterstützung forderten, waren die selben linken Gruppen, die kein Bundeswehr-Gelöbnis geschehen lassen, ohne am Rande zu grölen und zu randalieren oder deren Gefolgsleute Soldaten am Bahnhof anpöbeln, weil für sie die Abschaffung der Bundeswehr seit Jahrzehnten zu den Standardforderungen zählt. Und nun plötzlich „Bundeswehr an die Front“? Nein, nein, so sei das selbstverständlich nicht gemeint. Sondern? Eine „Aktivistin“ klärte den Verfasser dieser Zeilen mitten im Tumult auf, „Deutschland hätte eben nicht so viele Waffen in die Region exportieren dürfen“.

Aha, „Solidarität“, die mit einem „hätte“ beginnt. Gut, dass das von den umstehenden Kurden in dem brodelnden Chaos auf dem

Hamburger Steindamm keiner mitbekommen hat. Beeindruckend war, mit welcher Inbrunst die linken Kurden-„Unterstützer“ diesen Blödsinn hervorbrachten.

Dabei hatte ich in Hamburg noch nicht einmal den Gipfel des Bescheuerten gesehen, der begegnete mir später im Internet. Dort kursierte dieser Tage ein Foto von Christine Buchholz, Bundestagsabgeordnete der Linkspartei und verteidigungspolitische Sprecherin. Dort hält Genossin Buchholz mit aufgerissenen Augen (Botschaft: „Ich engagiere mich!“) und kämpferisch zusammengekniffenen Lippen ein Pappschild in die Kamera mit der Parole „Solidarität mit dem

Widerstand in Kobane! US-Bombardement stoppen!“

Wie bitte? Die Kurden hatten die US-Luftschläge doch flehentlich herbeigesehnt! Ja, aber das war eben grundfalsch, belehrt Buchholz die dummen Dilettanten vom sicheren Berlin aus, denn „US-Luftbombardements werden die Kurden nicht retten“. Und sind deshalb einzustellen. Im Netz wird Buchholz nun kräftig veräppelt für ihre „Mischung aus Zynismus und Dummheit“. In einem Bild hat ihr ein Komiker ein anderes Pappschild unters Gesicht montiert mit der hingekrakelten Forderung: „Blötheit bekämpfen, Piddlung apschaffen!“

Die Genossin ficht das alles nicht an. Sie verteidigt ihr Schildchen eisern. Womit? Wagen wir den Abstieg in die dunklen Höhlen spätmarxistischer Deutungsirren, in Christines bizarre Welt: Die US-Schläge würden die wahren Zusammenhänge nur verschleiern, sagt sie. Der IS müsse nämlich von unten, von linken Gruppen in Syrien und im Irak in Zusammenarbeit mit der kurdischen PKK bekämpft werden, um die „herrschenden Klassen“ in den beiden Ländern zu stürzen, so die „Linke“-Politikerin in Reaktion auf die Kritiker.

Nun wissen Sie Bescheid: Kobane muss geopfert werden, damit die „wahren Zusammenhänge“ sichtbar werden. Den Rest erle-

digt später die Revolution der werktätigen Massen in Syrien und dem Irak. Begreifen Sie jetzt, wie Linksextremisten im 20. Jahrhundert den Tod von Tausenden und Millionen am grünen Tisch kalschnäuzig beschließen konnten in der völlig unversehrten Überzeugung, trotz allem die Krone der Menschenfreundlichkeit zu sein?

Die Kurden wissen nun jedenfalls, was das alte deutsche Sprichwort bedeutet: „Gott schütze mich vor meinen Freunden, vor meinen Feinden schütze ich mich selbst.“ Jedenfalls sollte das bedrängte Volk die Schar seiner „Freunde“ mal gründlich durchsieben.

## Plötzlich waren viel mehr gewaltbereite Salafisten da, als es nach den Zahlen überhaupt geben soll

In Hamburg wunderte man sich, wie viele gewaltbereite Salafisten sich dort versammelt hatten, um auf die protestierenden Kurden loszugehen. Nur eine „kleine Gruppe“ der 4500 Salafisten in Deutschland sei doch gewalttätig, behaupten „Sicherheitskreise“. Wie konnten dann rund 400 Gewaltbereite allein in der Elbestadt zusammenkommen?

Vermutliche Erklärung: Man hatte die veröffentlichte Zahl bislang ein wenig heruntergeschraubt, um kein „falsches Signal“ auszusenden. Und nun kam leider die Wahrheit heraus.

Das ändert aber nichts daran, dass wir sie weiter herzlich begrüßen in unserer „Willkommenskultur“. Was Folgen hat: Derzeit bricht sogar das reiche München zusammen unter der Flut von Asylbewerbern. Die Spannung steigt: Araber und Schwarzafrikaner sind sich im Erstaufnahmelaager in der alten Bayernkaserne an den Hals gegangen, weil die Afrikaner einfach in die Duschräume spaziert sind, wo sich ansonsten verschleierte Araberfrauen duschten, und weil Afrikaner vor allen Leuten in der Schlafhalle Sex gehabt haben.

Ein syrischer Übersetzer, der seit Langem in München lebt und im Lager hilft, hat vorgeschlagen, die Gruppen zu trennen, weil sie nicht zusammenpassen, sonst gebe es bald „Mord und Todschatz“.

Interessant: Fordert er also Rassentrennung, mit Schildern wie „Zutritt zu diesem Duschraum für Schwarze verboten“ oder „Schlafraum nur für Weiße“? Vielfalt und Toleranz erreichen ihre Endstufe. SPD-Bürgermeister Dieter Reiter hat das Lager erst mal ganz dicht gemacht, womit nun allerdings das andere bayerische Erstaufnahmelaager Zirndorf platzen dürfte. Der Bayerische Flüchtlingsrat wirft der Politik Versagen vor und fordert, „in der Staatskanzlei und den Gebäuden der Ministerien großzügig Platz frei zu räumen“ für die Asylbewerber. Das ist endlich mal eine wirklich gute Idee!

Reiter schiebt die Schuld an dem ganzen Desaster zur bayerischen Staatsregierung weiter. Die fühlt sich indes vom Bund mit falschen Zahlen versorgt, weshalb Berlin schuld sein muss. Ja, wer denn nun? Bayerns CSU-Sozialministerin Emilia Müller hat die rettende Idee: „Die Unterbringung von Asylbewerbern ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.“

Na also. Jetzt müssen wir nur noch die Telefonnummer von Herrn und Frau Gesamtgesellschaft raussuchen, und schon kriegen wir von denen die Lösung.

Nein, Spaß beiseite: Wenn Politiker davon sprechen, dies oder das sei eine „gesamtgesellschaftliche Aufgabe“, geben sie damit zu erkennen, dass sie sich vollkommen festgefahren haben. Früher hätten sie geseufzt: „Das liegt jetzt in Gottes Hand“, noch früher „... der Götter“. Aber heute sagen wir so etwas nicht mehr aus Furcht davor, die Hamburger Salafisten könnten sich dadurch „verletzt“ fühlen und noch aggressiver werden.

Das mit der „gesamtgesellschaftlichen Aufgabe“ ist zudem ein Trick. Eigentlich läuft es in der „repräsentativen Demokratie“ ja so: Wir wählen und bezahlen Politiker und die lösen dafür mit der Verwaltung zusammen die Probleme. Doch wenn die's nicht schaffen? Das ist der Trick. Dann spielen sie den Ball als „gesamtgesellschaftlichen Aufgabe“ einfach ans Volk zurück, denn dann sind wir schuld, weil wir nicht schaffen, wofür sie unbedingt gewählt werden wollten.

## MEINUNGEN

Der US-Ökonom und Nobelpreisträger **Joseph Stiglitz** plädiert im „Handelsblatt“ vom 7. Oktober für die Einführung von **Euro-Bonds**. Seine Forderung ist für ihn der logische Schluss folgender Ausgangslage:

„Der Euro ... wurde geschaffen, um den Wohlstand zu mehren. Das Gegenteil ist eingetreten: Die Einkommen in der Euro-Zone liegen rund 20 Prozent unter dem Niveau, das die Mitgliedsländer haben müssten, wenn sich in den vergangenen fünf Jahren jener Wachstumstrend fortgesetzt hätte, den die Euro-Staaten vor Einführung der Währung hatten.“

**Bettina Röhl** beklagt in der „Wirtschaftswoche“ (7. Oktober), dass **Linksintellektuelle** die abendländische Kultur wehrlos gemacht hätten:

„Mit jeder Enthauptung eines Menschen ... wird dem Westen ein weiteres Stück seiner Würde genommen. Der Westen wird im Sinne des üblich gewordenen Schimpfwortes, du Opfer, zu einem solchen Opfer degradiert ... Der Westen hat schon lange keine Idee mehr. Er schwelgt überheblich, lässig, aber eben vor allem fahrlässig in Selbstverleugnung und hält dies für die höchste Stufe der kulturellen Entwicklung der Menschheit. Das ist vor allem das im Prinzip kriminell zu nennende Machwerk der Kaste der sogenannten Westintellektuellen, die man standardmäßig Linksintellektuelle nennt.“

Der **britische Ökonom Paul Collier** rät im „Spiegel“ (6. Oktober) zu **drastischen Maßnahmen** gegen die illegale Einwanderung:

„Wir bieten diesen Menschen einen Anreiz, ihr Leben wie beim russischen Roulette aufs Spiel zu setzen. Denn sobald ein Flüchtling einen Fuß auf den Strand von Lampedusa setzt, hat er mehr Rechte, als wenn er die Reise nicht angetreten hätte ... Wir müssen sie zurück in die Heimat schicken und dadurch die illegalen Routen nach Europa so unattraktiv wie möglich machen, auch wenn das hart klingt. Der einzige Weg nach Europa muss der legale sein. Wenn wir das nicht tun, werden weiterhin Tausende ertrinken.“

**Ulrike Demmer** fordert im „Focus“ (6. Oktober), dass sich **Politik und Gesellschaft** wieder mehr für die Bundeswehr interessieren:

„Im Kalten Krieg verteidigte der deutsche Soldat die demokratische Grundordnung auf dem Truppenübungsplatz und hinter dem Schreibtisch. Töten oder ums sein Leben fürchten musste er nie. Heute ist die Bundeswehr eine Armee im Einsatz. Die Aufmerksamkeit hat es kaum gesteigert. Die Kluft zwischen Bundeswehr und Gesellschaft hat sich stetig vergrößert ... Im Straßenbild sind Soldaten unsichtbar. Zwar werden sie nur noch selten als Mörder beschimpft, dafür sind sie angesichts der Pannenserie zur Lachnummer der Nation mutiert. Das haben sie nicht verdient.“

**Andreas Theysen** sagt der **Türkei** im „Cicero“ (13. Oktober) ein **böses Erwachen** nach dem Fall Kobanes voraus:

„Anstatt den IS-Terror zu bekämpfen, sieht sie seelenruhig zu, wie sich direkt vor ihrer Haustür das IS-Kalifat etabliert. Was dies bedeutet, wird Ankara wohl erst begreifen, wenn die IS-Milizen in der Türkei einfallen. Etliche IS-Anhänger haben bereits angekündigt, dass die Türkei das nächste Angriffsziel sein wird.“